nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الرواري

لمؤلفيه

ابراهيم الفادر المازني

عباس محمر العقاد

الطبعة الرابعة





٩٢ شارع قصر العيني - القساهـرة . 1.01

. ت: ۲۰۵۱۸۱۰ (۲۰۵۱۸۱۸ و۳۰ / ۸۰۰ : ۲۰۵۱۵۸۱۱ – ص ب ۱۴ رقم بریدی ۱۱۵۱۲

الريواري (في الأدب والنقد)

لمؤلفيه

ابراهم الفادر المازني

عياس محمد العقاد

الطبعة الرابعة



nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مت رمته

بسم الله نبتدىء (وبعد) فان كان للسكوت عن الخوض في احاديث الادب داع فقد زال ذلك الداعي اليوم، وقد تجددت دواع للكتابة في اصوله وفنونه، اخصها الأمل في تقدمه ، لالتفات الأذهان الى شتى الموضوعات ومتنوع المباحث والحنر عليه من الانتكاس لاجتراء الادعياء والغضوليين عليه ، وتسلل الاقلام المفهوزة والمآرب المتهمة الى حظيرته، وكتابنا هذا مقصود به مجاراة ذلك الأمل وتوقى تلك العلل ، وهو كتاب يتم في عشرة اجهزاء (۱) ، موضوعه الادب عامة ووجهته الابانة عن المنهب الجديد في الشعر والنقد والكتابة وقد سمع الناس كثيرا عن هذا المنهب في بضع السنوات الأخية وراوا بعض آثاره وتهيات الأذهان الفتية المتهمدة لفهمه والتسليم بالعيوب التي تؤخذ على شهراء الجيل الماضي وكتابه ومن سبقهم من القلدين ، فنحن بها الكتاب في اجزائه المشرة وبما يليه من الكتب نتمم عملا مبدوءا ونرجو انتكون فيه موفقين الى الافادة

⁽۱) لم يظهر من الديوان في النقد والادب الا جزءان طبع اولهما في يناير والنيهما في قيراير سنة ١٩٢١ واعيد طبعهما بعد شهرين

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مسعدين الى الغاية ، واوجز ما نصف به عملنا _ ان افلحنا فيه _
انه اقامة حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختلاط
بينهما ، واقرب ما نميز به مذهبنا انه مذهب انساني مصرى
عربي : انساني لاته من ناحية يترجم عن طبع الانسان خالصا من
تقليد الصناعة المسوهة ، ولانه من ناحية أخرى ثمرة لقاح القرائح
الانسانية عامة ، ومظهر الوجدان المسترك بين النفوس قاطبة ،
ومصرى لان دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وعربي لأن
لفته العربية ، فهو بهذه المثابة أتم نهضة أدبية ظهرت في لغة العرب
منذ وجدت ، اذ لم يكن أدبنا الموروث في أعم مظاهره الا عربيا

وقد مضى التاريخ بسرعة لا تتبدل ، وقضى ان تحطم كل عقيدة اصناما عبدت قبلها ، وربما كان نقد ما ليس صحيحا اوجب وايسر من وضع قسطاس الصحيح ، وتعريف في جميع حالاته ، فلهنا اختراا ان نقدم تحطيم الأصنام الباقيسة على تفصيل المسادى الحديشة ، ووقفنا الأجزاء الأولى على هذا الغرض ، وسنر دفها بنماذج للأدب الراجح من كل لفة ، وقواعد تكون كالمسبار وكاليزان لاقدارها ، فان اصبنا الهدف والا فلا اسف ، وحسسينا بهذه الوجيزة بيانا ،

شو في في الميزان (توطئيرٌ)

كنا نسمع الضجة التي يقيمها شوقى حسول أسمه في كل حين فنمر بها سكوتا كما نمر بغيرها من الضجات في البلد ، لا استضخاما الشهرته ولا لمنعة في أدبه عن النقد ، فأن أدب شوقى ورصفائه من أتباع المذهب المتيق هدمه في اعتقادنا أهون الهينات . ولكن تعففا عن شهرة يزحف اليها زحف الكسبيح ، ويضن عليها من قولة الحق ضن الشحيح ، وتطوى دفائن أسرارها ودسائسسها طي الضريح وتحن من ذلك الفريق من النهاس الذين اذا ازدروا شهيئًا لسبب يقنعهم لم يبالوا أن يطبق الملأ الأعلى والملأ الاستفل على تبجيله والتنويه به فلا يعنينا من شوقي وضجته أن يكون لهما في كل يوم دفة ، وعلى كل باب وقفة ، وقد كان يكون هذا شب اننا معه اليوم وغدا لولا أن الحرص القيت أو الوجل على شهرته الصطنعة تصرف به تصرفا يستثير الحاسة الاخلاقية من كل انسان وذهب به مذهبا تعافه النفس ، فان هذا الرجل يحسب أن لا فرق بين الاعلان عن صلعة في السوق والارتقاء إلى أعلى مقاوم السمعة الأدبية والحيساة الفكرية ، وكأنه يمتقد اعتقاد اليقين أن الرفعة كل الرفعة والسمعة حق السمعة أن يشتري السنة السنفهاء ويكم أنواههم ، فاذا استطاع أن يقحم أسمه على النساس بالتهليل والتكبير والطبول verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والزمور في مناسبة وغير مناسبة وبحق او نغير حق نقد تبوا مقعد المجد وتسنم ذروة الخلود ، وعفاء بعد ذلك على الأفهام والضمائر ، وسحقا للمقدرة والانصاف وبعدا للحقائق والظنون ، وتبا للخجل والحياء ، فان المجدد سلعة تقتنى ولديه الثمن في الخزانة ، وهل للناس عقول ! أ

ومن كان في رب من ذلك فليتحققه في تتابع المدح لشوقى ممن لا بهدم الناس الا مناجورا . فقد علم الخاصة والعامة شسأن تلك الخرق المنتنة نعني بها بعض الصحف الاسبوعية ، وعرف من لم يعرف انها ما خلقت الا لثلب الأعراض والمنسول بالمدح والذم وأن ليس للحشرات الادمية التي تصدرها مرتزق غير فضلات الجينساء وذوى المآرب والحزازات . خبر مسموم تستمرئه تلك الجيف التي تحركها الحياة لحكمة كما تحرك الهوام وخشاش الارض. في بلد لو لم يكن فيه من هو شر منهم لماتوا جسوعا او تواروا عن العيون . هذه الصحف الأسبوعية وهذا شأنها وتلك أرزاق أصحابها تكيل المدح جزافا لشوقى في كل عدد من أعدادها ، وهي لا تنتظر حتى يظهر الناس بقصيدة تؤثر ، أو أثر بذكر ، بل تجهد نفسها في تمحل الأسباب واقتسار الفرص . فان ظهرت له قصيدة جديدة والا فالقصائد القديمة المنسية في بطون الصحف ، وأن لم يكن شمعر حديث ولا قديم فالكرم والاريحية والفضل واللوذعية ، وإن ضاقت أبواب الدعاء والاطراء نقصيدة أو كلمة ينشرها شاعر آخر فيستطال هليه بالشتم ويعير بالتقصير عن قدر شوقي والتخلف عن شـــاوه . وهكذا حتى برح الخلفاء وانهتكت الدسيسة ، والعجب أن متكرر هذا يوما بعد يوم ويبقى في غمار الناس من يحتاج الى أن يفهم كيف يحتسال شوقى وزمسوته على شهرتهم ومن أي ريح نفخت هسده الطبول.

وشرفاء الناس كافة يتبراون من شبهة تربطهم بتلك الصحافة ويعلمون انها آفة واى آفة : مدحها تهمة ، وذمها نعمة ، وتقيمها

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وتقعدها لقمة ، وبقاؤها على المجتمع المصرى وصمة ، الا شوثي . فانه يعتسدها آلة شرف وأحدوثة حسسنة فهو يغمس نفسسه في تقريظها ويستزيدها منه ، والطامة الكبرى أن ينصب عجاجات من أوباشها للتكريم بين الناس ، ولو عمدة قرية في مثل ثروته بصر به يمد يده بالسلام الخفي لأولئك الأوباش في خلوة من خلواته لرآها نقيصة يخزى لها ويود أن تكتم عليه . ونقول في مثل ثروته اكتفاء بعزة العرف ولا نرهقه بما فوق ذلك من عزة خواص الانسانية وشمم أفذاذ العبقرية . فأما أن تكرم البطـــالة كما تكرم جــلائل الأعمال ، وأن يدعى الناس الى المحافل لجمد التسول كما يدعون لحمد الاحسان والمروءة وأن يتنادى الى الاحتفاء بناهشي الأعراض كما يحتفي بمهذبي الارواح وهداة المقول ، وأن يؤيد نفاية المجتمع وشلذاذه كما يؤيد نوابغ البشر وأفراد العصور ، فتلك الهاوية التي لا يبدر قرارها . . . ووا خجلة مصر !! من الذي يصنع ذلك فيها ؟؟ شعراؤها _ الشعراء في كل مصر عشاق المثل الأعلى وطلاب الكمال الأسسمي لأيرضون بما دون غاية الفسايات مطمحا لاعجابهم وقبلة لتزكيتهم ، ونحن هنا يزكى شعراؤنا من يعد رفق استجانين بهم ضعفًا ، وتجاوز الشرطة عنهم ظلمًا ، واتساع المجتمع لهم رزءًا ... ألا أنه والله للعسمار وشر من العمار . ولقد استخف شوقي بجمهوره واستخف واستخف حتى لا مزيد . ما كفاه أن يسخر . الصحف سرا لسوقه اليه واختلاب حواسه واختلاس ثقتمه حتى يسخرها جهرة ، وحتى يكون الجمهور هو الذي يؤدي بيده اجرة سوقه واختلاسه . واقسم لو فعلها رجل في اوربا لما قدر أن بمكث معدها أسبوعا واحدا في بيئة محترمة ولئن لم يعرف شوقي مغبتها أديا ذاجرا وجزاء وافرا يعلمه الفرق بين سوق البقر وسوم البشر، كاجرا وجزاء وافرا يعلمه الفرق بين سوق البقس وسوم البشئ ليكونن بلدنا هذا بلدا يجوز فيه كل شيء ولا يؤنف فيه من شيء ، ولا يصد المرء أن يخلع فيه عاريا الا اتقاء طواريء الجو وعوارض الحر والبرد . امّا الحياء فلا ولا كرامة .

ان امرءا تبلغ به محنة الخوف على الصيت هذا المبلغ لا ندرى مم ستنكف في سبيل بغيته واي باب لا يطرقه تقربا الى طلبته . والحقيقة أن تهالك شوقي على الطنطنة الجوفاء قديم عريق ورد بة كل مورد واذهله عما ليس يذهل عنه يصير أريب ، وليس المجال منفسحا للتفصيل ولا الفرصة سانحة لجلاء الفوامض ولكننا نذكر هنا ما فيه الكفاية لن يفقه . أما الذين لا يفقهون فلا شأن لنا معهم . نقول أن تهالك شوقي على الشهرة قديم عريق وقد وجد في مركز أمكته من قضاء هذه اللبانة أذ كان أشبه بملحق أدبى في بلاط أمير مصر السابق وكانت وظيفته وسيلة لارتباطه بأصحاب المؤيد واللواء والظاهر وغيرها من الصحف المتصلة بالبسلاط ، فكانت لا تبخل عليه بالتقريظ والمتهليل وتتحاشى أن توسع صفحاتها لنقده كما توسعها لنقد غيره . وانت اذا قلبت الصحف القديمة رابت فيها مئات المقالات في نقد الادباء المشهورين كتابا كانوا أو شعراء ولا ترى أسم شوقى عرضة لمثل ذلك من حملاتها . واستثن مقالتين أو ثلاثا بدأ بها المويلحي نقده في صحيفته مصباح الشرق ثم قطع سلسلتها ؟ وهذا ادعى الى الريبــة ، وكان في امانة شوقى وموظفين آخرين بالبلاط هبات محبوسة على اقلام الكتاب والادباء فكان شسوقي يوظف منها المرتبات على من يتوسم النساس قيهم العسلم بالادب ويعهدون فيهم سلاطة اللسان ، ليمدحوه في الصحف ويلغطوا في المجالس بتغضيله وتقديمه . ولو شئنا لسردنا اسماءهم واحمدا واحدا واكثرهم احياء برزقون . اضف الى هدؤلاء من يمدحونه لمشاركتهم اياه في العادات الخصوصية والمنادمات الليلية ، وهم غير قليل ، ومن اعتسادوا أن يرتبسوا المواهب على حسب الوظائف والألقاب ، فمن هؤلاء من كنت تسأله ترتيب الشمواء فيقول لك : أولهم محمود سمامي باشا البارودي (لأنه باشا عتيق) وثانيهم اسماعيل صبرى باشا (لانه احدث عهدا بالباشوية والوزارة) وثالثهم أحمــد شوقى بك (لأنه بك متمـــايز) ورابعهم حافظ بك verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ابراهيم (لانه احرز الرتبة اخيرا) ويلى ذلك خليل أفندي مطران (لأنه حامل نيشسان) فطائفة الأفندية والمشائخ وهلم جرا كانما برتبونهم في ديوان التشريفات لا في ديوان الآداب !!! فبسذلك وما شَمَاكُله أعتاد التاس أن يسمعوا اسم شوقى مشغوعا بافخم الالقاب غارقا في صيغ الاطناب والاعجاب . وكانه يخشى أن ينسى الجمهور اليوم ما وصف به امس فلا يرضيه الا أن تكرر تلك الصيغ في كل مرة يذكر فيها اسمه . ففي كل قصيدة هو شاعر الشرق والغرب وشاعر العرب والعجم وامير الشعراء وسيد الأدباء ، وليت شعرى هذه الالقاب الماجورة صدقها العامة وأشهباه العامة ومن يجاملون السمعة والوجاهة فتناقلوها ورددوها ولم لا يصدقونها ويرددونها واكثرهم لا يعنى من الأدب بكثير ولا قليل ، وجلهم انمسا يعرفه بالسماء ويلقنه بالاشاعة ؟؟ فان كان في الأمر موضع للعجب فهو أن تسمع ثناء متكررا ولا تسمع نقدا - مع أن الاغراق في الثناء احجى ان يغوى بالمنافسية ويكثر من النقاد . ومتى علمت علمة السكوت نقد زال موضع العجب .

واظن السن قد فعلت فعلها فى نفس هذا المعلب بعرض الصيت فغلبه الشك وزاده شحا وقلقا فاصبح لا يقنعه أن يعلل بالدهان ، ويؤكد له التفرد والرجحان ، حتى يرتج أبواب المدح ومنافذه على الخلق قاطبة ، فلا يروى لاحد شعر ، ولا يستحسن قول ، ولا ينادى باسم ، ولا تقرن الى شهرته شهرة ، والا فعقوبة من يرتكب جريمة الاجادة معروفة !! وما اطول عذابه أن لج به هذا الوسواس!! وأن المحنة لتستدر الرحمة ولكن أرحم الناس خليق أن يضحك ممن يخال أنه يعقم بطن الطبيعة وسسد الآذان ويضيق وحب الفضاء بالاجسرة .

وأو شئنا لاتخذنا من كلف شوقى بتواتر المدح دليلا على جهله باطوار النفوس فان الآذان اشد ما تكون استهدادا لقبول الدم اذا

شبعت من المدح واسرع ما تكون إلى التغير اذا طالت النغمة . واذا تعود الباس أن يسمعوا ضربا واحدا من الكلام عن اسبان تاقوا الى سماع كلام عنه من ضرب آخر . ويارب مشهور انقلبت عليه القلوب بين يوم وليلة واكبر ذنبه عندها أنها أفرطت في محاباته ، فهل يدرى شوقى أنه يؤجر أذنابه على النيل منه حين يبذل الأجر على المبالغة في مدحه ؟؟ أنه لا ندرى ولا يبرىء المرض أن يدرى بدائه .

وعلى نفسها جنت براقت ، فنحن بكتب هذه الفصول لنظهر لشوقى ومن على شاكلته عجز حياتهم ووهن اسلحتهم ونضطرهم الى العدول عن اساليبهم المستهجنة ياسا من صلاحها في هذه الآيام ، اذ يعلمون انها لا تعصم من النقد الصحيح ولا تموه على الناس اقدارهم الا ريشما تنكشف اسرارهم ، ونقول لشوقى ان سنة الله لم تجر بأن يقوض الفسابر المستقبل ، ولكنها قد تجرى بأن يقوض الحاضر الغابر والمستقبل الحاضر ، فأن كان يكربه أن يتنفس الناس الهواء كما يتنفسه ولا يشتفى الا بأن يصفر الدهر من كل بقية صالحة فلا شفى الله نفسه من غيظها ولا ابرد عليها وغرة قيظها . وانه ليلذ لنا الناون نحن حربه وبلاءه وان نستطيع الامالة للحق من الباطل في غرض من الاغراض فانها لذة نادرة في هذا العالم .

وانه على قدر استفاضة الشهرة المدحوضة يكون نفع النقسد ولزومه ، فان أبلغ ما يكون العيب اذا كان فاشيا ، واضر ما يكون اذا كان متخذا نموذجا للاحسان وقياسا للاتقان ، وليس قصارى الأمر أن يقول عامة القراء تلك قصيدة جيدة ونقول نحن انها قصيدة رديثة فان اللوق والتمييز اذا اختلالم يكن اختلالهما في الادب وحده ، وانت اذا استطعت أن تهدى الطبقة المتأدبة من أمة الى القيساس الصحيح في تقدير الشعر فقد هديتهم الى القياس الصحيح في كل المسجيح في كل شيء ومنحتهم ما لا مزيد لمانح عليه ، وأن الامم تختلف ما تختلف في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرقى والصلاحية ثم يرجع اختلافها اجمعه الى فرق واحد: هو الفرق في الحالة النفسية أو بالحرى الفرق في الشعور وفي صحة تمييز صميمه من زيفه أذا عرض عليها فكرا وقولا أو صناعة وعملا ولكنه من أعم أنواع الأداب بالأمر المحدود أو القاصر على القشور ولكنه من أعم أنواع الاصلاح واعمقها وسنتناول شعر شوقى قصيدة قصيدة أو معنى معنى حتى نتبين الأثر جليا في تحول الآراء وسلامة القياس وسيرى القراء أننا نفلظ له البلاغ ونصخه صخا شديدا وكذلك ينبغى أن يجزى الزيف والدسيسة والاستخفاف بالمقول والاستطالة على الناس بالقسدرة على كم الأفواه وتسخير بالمقول والاستطالة على الناس بالقسدرة على كم الأفواه وتسخير الحق والتزام الصواب ، وفي غنى تحن عن الاحتيال باللين والمداراة على القارىء ليقتنع بما نقول فاننا لا نسال أحدا اقتناعه ، ومن كان يحتكم برايه إلى غير الحجة القاطعة والكلمة الناصعة فليحفظه لنفسه فها تمودنا أن نوجه لمثلة كلاما . وأنا لبادئون : -

رثاء فسسريير

اصاب شوقي حين قال ان قصيدته في رثاء فريد من خيرة قصائده . فانها في مستوى أحسن شعره الأول والأخير ، وهي صورة حامعة الأسلوبه وطريقتة وفكره ، ولو نظمها قبل عشرين أو ثلاثين سنة لهتف لها المخلصون من المعجبين به والذين يتلقون حكمهم عليه من دباجات الصحف ، ولكانت حجرا في بناء شهرته ، لأنها من نوع ذلك السَّعر الذي كان يشتهر به الشاعر في تلك الفترة ، وفيها مزاياه ومحاسنه التي لم يكن للشعر مزايا ومحاسن غيرها . فقد كان العهد الماضي عهد ركاكة في الاسلوب وتعثر في الصياغة تنبويه الأذن ، وكان آية الآيات على نبوغ الكاتب أو الشـــاعر أن يوفق الى جملة مستوية النسق او بيت سائغ الجرس فيسير مسير الامثال وتستعسذبه الأفواه لسهوية مجراه على اللسيان . وكان سبك الحروف ورصف الكلمات ومرونة اللفظ اصعب ما يعانيمه أدباء ذلك المهد لندرة الاساليب ووعورة التعبير باللغة القبولة _ فاذا فيل أن هذه القصيدة يتلوها القارىء « كالماء الجارى » فقيد مدحت أحسن مدح وبلغت الغاية . واذا اشتهر شاعر بالإجادة فليسي للأجادة عندهم معنى غير القدرة على « الكلام النحوى الحلو » وهذه هي قدرة شوقي التي مارسها واحتال عليها بطول المران والتي هي مزية قصيدته في رثاء فريد وفي أحسن قصائده .

مضى الجيل الفائت وجاء جيل بعده كثر فيه تداول الدواوين البلغة والرسائل الرصينة واخرجت المطابع متسسات الكتب التي

صاغها اقدر كتاب العرب وشعرائهم وانتشرت الصحف فأصبح من مألو فات العامة ترديد جملها « النحوية الحلوة » وترجمت الاسغار الأفرنجية أو اطلع عليها الناشئة في لفاتها فعرفوا مزية الكلام البليغ ومعنى الاقتدار الفنى أو الادبى ، وسهلت الاساليب لكثرة ما وردت على الاسماع فلم تعد مرونة اللفظ معجزة ذات بال فتعود القارىء أن يبحث عن المعنى بل لا يكفى الفارىء المطلع أن يجهد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصله ، فمزية شوقى عند هذا الجيل الناشىء من القراء مزية تتخطها العين كما تتخطى المألوف لنبحث عما وراءها ،

ولهذا طفق يلقى اليهم الفصيدة بعد القصيدة ولا يسمع لها رنة ذلك الصدى ، وطفق اذكياء الغراء يمرون بشعره الأخير قصيدة في ذيل قصيدة فيعجبون لتغيره ، اغترارا بما كانوا سمعوه من الصيت الضخم واللقب الفخم ، ويتسساءلون : « ماذا اصاب شوقى » ؟ ويغالط قراؤه الاقدمون انفسهم فيخيل اليهم انهم كانوا يسمعون منه خيرا من هذا الشعر ، وقد يعزون الاختلاف الى كلال السيخوخة وقتور المزاج ولو كلفوا انفسهم مؤنة المقارنة بين قديمه الذي يعجبون به على الذكرى ، وحديثه الذي يغصبون انفسهم على استحسانه فلا يقدرون _ لعرفوا موضع وهمهم ولعلموا أن شوقى الامس هو شوقى اليوم ولكنهم هم الذين تغيروا .

أنعم تغير جُلة القراء فأصبح لا يرضيهم اليوم ما كان فوق الرضى قبل ثلاثين أو عشرين سنة ، لا بل قبل عشر سنين ، ولا عجب في ذلك ولا في بقائهم على احلال شوقى محله الأول مع انحداد شعره في نظرهم ، فانهم برون منزلة شوقى بالعادة التى لم تتغير منسأة قدروه للمرة الاولى ، ولكنهم يفهمون شعره اليوم بالعقل الذى نما وترقى واتسع اطلاعه ، وقد جمد شوقى في مكانه لانه جعل اطراء الناس غايته فلما بلغها لم يحس في نفسه نشاطا للنمو ، ثم لا تنس أن القارىء يرتقى في الاختيار اضعاف ما يرتقى الشاعر في الاداء والابتكار ، وقلما يرتقى الشاعر بعد الاربعين فان اخصب إيام والابتكار ، وقلما يرتقى الشاعر بعد الاربعين فان اخصب إيام

الشعر ايام الشباب . واذا ارتقى فانما يكون ذلك باحتثاث الطبع وادمان الاطلاع والتزيد من المعرفة وشوقى لم يجد من نفسه ولا من الناس داعيا الى ابتغاء المزيد وقد علم اصحابه أن زاده من القراءة لا يتعدى كتب القصص والنوادر .

وقد احس شوقى بالتغير من حوله فآده أن يستدركه وأعيته الزيادة فى سن التقهقر فعوضها بزيادة الطنطنة كما يزاد ترويج السلعة كلما خيف عليها الكساد . ولما سئل عن غرضه من قصيدته فى فريد وقرىء له فى نقدها مالا يحب بهت على ما سمعت وقال: تلك قصيدة أردت بها الكلام فى فلسفة الموت

فلننظر اذن فلسفة الوت التي استنبطتها حكمة شوقي :

تعود أيها القارىء الى هذه القصيدة فلا ترى فيها مما لم تسمعه من أفواه المكدين والشحاذين الاكل ما هو أخس من بضاعتهم وأبحس من فلسفتهم - كلها حكم يؤثر مثلها عن حملة الكيزان والعسكاكيز أذ ينادون في الازقة والسبل: « دنيا غرور كله فان » الذي عند الله باق ، ياما داست جبابرة تحت التراب ، من قدم شيئا التقاه » الخ . . . الخ .

تلك أقوال الشمحاذين وهذه أقوال (أمير) الشعراء .

كل حى على المنيسة غساد تتوالى الركاب والموت حاد ذهب الأولون فرنا فقسرنا لم يدم حاضر ولم يبق باد هل ترى منهم وتسمع عنهم غسير باقى مسسآثر وايادى

الغ ... الغ .

وما خلا هذه العظات مما نحا فيه فيلسوف الموت منحى الابتكان ونزع فيه الى الاستقلال بالراى فمعناه احط من ذلك معدنا وأقل طائلا وأفشل مضمونا . والجيد منه لا يعدو ان يكون من حقائق التمرينات الابتدائية « كالربيب من العنب و $\Upsilon + \Upsilon = 3$ » وهلم جرا . واكثره اتفه من هذه الطبقة فالقصيدة اما بيت حذفه واثباته

منواء أو بيت حذفه أفضل ، مثل اخباره بأن جر النعش في مركبة أو حمله على الرقاب سواء .

لا وراء الجياد زيدت جلالا منذ كانت ولا على الأجياد

ومثل وصفه الفبر ذلك الوصف الذى ما احسب احدا يمر بقبر فيدكره الا انقلب الاعتبار والهببة في نفسه هزؤا وعبشا ، وذاك حيث نقول:

كل قبر من جانب القفر يبدو علم الحق او منساد المساد

وعلى هذا يكون تعريف القسير فى جعرافيسة شوقى الاخروية : « انه منسار يقام على جانب القفر لهسداية قوافل الموتى الى طريق الآخرة لئسلا يضل احسدهم النهج أو يصطسدم بصخرة فى دروب الموت !! » ومثل تحذيره الناس من تربص الأجل بهم ايقاظا ونياما كأنما الموت يلتمس غرتهم ليأخذهم على سهودة .

وعلى نائم وسهران فيها اجل لا ينسام بالرصساد

ومثل تيئيسه من رجعة الموت الى اهله وتخطئته الذين بزعمون غير هذا الزعم يقول ذلك بلهجة العارف لما يجهله غيره كأنها مسألة خلافية طال فيها الجدل وانشطرت عليها احزاب الفلسفة ولم يفرغ الناس يوما من بحثها وتقليب وجوهها والتنقيب عن اسانيسدها وشواهدها حتى جاء شوقى ففض الخلاف ببيتيه هذين .

سر مع العمس حيث شئت تؤين وافقسد العمسس لا تؤب من رقاد ذلك الحسسق لا الذي زعمسسوه

في قسديم من الحديث معساد

ولا غرو فقد كان اهل الميت اذا مات في براين او لندن أو الهند لا يزالون يترجون يوم اوبته ، ويعدون ايام غربته ، وكأن العلماء في كل قط وطد متساءلون المن مات غربيسا عن دياره الوب الى اهله

كل قطر وبلد يتساءلون امن مات غريبا عن دياره ايؤب الى اهله يوما ناضر الصفحة متهلل الجبين ممتما بالعافية أو لا يؤب ؟! فكان فريق منهم يقول « نعم » وفريق يقول « بل لا » الى أن جاء شوقى نافتى فتواه الجازمة وقال « بل لا يؤب » فانحسم الاشكال وقطعت جهيزة كل خطيب :

قال ناقد اديب: ان الشاعر مسبوق الى هذا الحل ، سبقه الية قائل المثل العامى « اعطنى عمرا وارمنى فى البحر » وانه كان اسوة منه تعبيرا واقل ظرفا اذ يخاطب القارىء بقوله « افقد العمر » وذلك العامى يتلطف أن يجبه الناس بهذا الخطاب ونقول: ان توارد الخواطر معروف مسلم به من جهة ، ومن جهة أخرى فأن من يتجشم لاجل الانسانية أن يغوص على هذه المسائل العويصة ويسهر الليالى فى فض مغلقاتها وحل مشكلاتها لحقيق بأن يتجاوز له الناس عن حسن المخاطبة ولا يكلفوه أن يابه لمثل هذه الهنات !!

ولنعد الى ما كنا فيه من نقل ابيسسات شدوقى التى لم يرد فى فلسغة الشحاذين مثلها دفي هذه الابيات نبأ عجيب فحواه أن فى المالمين نعشا واحدا تنقلهم أعواده من عهد عاد .

تستريح المطى يوما وهذى تنقل المالين من عهد عاد

فان لم يكن يعنى هذا ويزعم ان الامم لا تملك منذ وجدت غير، نعش واحد تنقل عليه موتاها فسبحان من يعلم مراده . والإ فان كان يعنى ان هذه الخشبة التى ينقل عليها الميت قديمة العهد تبلى وتجدد فأى شيء لا يمكن أن يقال فيه ذلك ؟؟ اية مطبعة لا تنقل العالمين من عهد عاد كما ينقلم النعش ، وما بال أى انسان لا يقول اليوم أو بعد مائة جيل أنه ركب مركبعة فرعون ونام على سرير قيصر ؟؟ ويقول:

كرة الأرض كم رمت صولجانا وطوت من ملاعب وجيداد شاعر عصرى ولا شك !! الا تراه يدين بكروية الارض ؟؟ ولكننا

ئخشى أن لا يكون شوقى قد ذكر الكرة الاليذكر بعدها الصولجان والملاعب والجيدد ، بل نحن لا نخشى ذلك . نحن على يقين منه ، فهل كذلك يكتبون الحقيقة الخالدة ؟؟ ان الحقائق الخالدة لا تتملق بلفظ أو لغة لانها حقائق الانسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها وأعجميها . وانت اذا نقلت هذا البيت الى أية لغة لم يكن معناه الا هكذا: « هذه الغيراء اسقطت من أيدى الملوك قضبا كثيرة ودثرت

ميادين لا عداد لها من ميادين السباق ، وأبادت خيلا لا تحصى » _ فما أشبه الحكماء بالمفرورين أن كانت ثرثرة كهذه تقع من نفس أحد

ويقرل:

موقع الحقيقة الخالدة.

تطلع الشمس حيث تطلع صبحا وتنحى لمنجسسل حصسساد تلك حمشراء في السسساء وهذا اعوج النصل من مراس الجسلاد

اليوم لا تخشى بفتة الأجل فى كل حين !! فالشمس لا تضرج بدم قتلاها الاحيث تطلع صبحا (أى حين تطلع حمراء وفى السماء . أما أن طلعت فى الأرض فهذا شىء آخر) والقمر لا يكون منجلا حصادا الا فى أيام الالهة أو المحاق وفيما عدا هذه الاويقات لا قتل ولا حصاد فمن مات ظهرا أو عصرا أو لعشر بقين أو مضين من شهر عربى فلا تصدقوه فان موته باطل

الا أن شعرا يسف الى هذا المحال لجريرة لم يجنها على لغسة العرب الا زغل الصناعة لا جزى الله صانعيها خيرا ، جعلوا التشبيه غاية فصرفوا اليه همهم ولم يتوسلوا به الى جلاء معنى او تقريب صورة ثم تمادوا فأوجبوا على الناظم أن يلصق بالمشبه كل صفات المشبه به كأن الأشياء فقلت علاقاتها الطبيعية وكأن الناس فقدوا قلرة الاحساس بها على ظواهرها ، نظروا الى الهلال فاذا هو اعوج قلرة الاحساس بها على ظواهرها ، نظروا الى الهلال فاذا هو اعوج

معقوف فطلبوا له شبها ، وهو اغنى المنظورات عن الوصف الحسى ، لأنه لن يهرب يوما فنقتفى اثره ولن يضل فنسترشد بالسؤال عنه وان كان لابد من التشبيه فلنشبه ما يبثه فى نفوسسنا من حنين أو وحشة أو سكون أو ذكرى ، ففى هذا لا فى رؤية الشكل تختلف النفوس باختلاف المواقف والخواطر ، طلبوا ذلك الشبه فقال قوم هو كالخلخال ثم رأوا أن لابد للخلخال من ساق فقالوا هو فى ساق زنجية الظلام ، وجاءتهم من هذا الطريق زنجية فأحبوها وشسبوا بها الى آخر ما تتدهور اليه هذه الأوهام ، وافتن قوم فقالوا هو كالمنجل ثم التمسوا له شيئا يحصده فقال إبن المعتز ،

انظــر الى حسن هــلال بدا يهتك من انـواره الحنــدسا كمنجـل قـد صبغ من فضــة يحصد من زهر الدجا نرجســا

فالهلال منجل وقد صيغ من فضة وهو يحصد النجوم والنجوم نرجس ، ولا حصد هناك ولا محصود فماذا وراء هذا كله ؟؟ هذر في هذر . وجاء شوقى فقال انه منجل يحصد الأعمار فاخطا حتى التشبيه الحسى لأن الأعمار لا تحصد حين يكون القمر كالمنجل فحسب ، واما في سائر الايام فلا يكون القمر منجلا في شكل ولا في حقيقة . فما المراد بكلامه ؟؟ ومثل هذا قوله بعد ذكر كرة الارض:

والغبار الذي على صفحتيها دوران الرحى على الاجساد وذلك من قول ابى المتاهبة:

الناس في غفلاتهم ورحى المنية تطحن

مثل لفناء الأعمار بالطحن ولا بأس بها التمثيل ، واقترض للطحن رحى وجعل المنية الطاحنة فبلغ حدا لا يحتمل بعدا الاستظراد ، فعز على شوفى الا أن يكون لهذا الطحين غيسار وأن

يكون الطحين كله غبارا وأن يكون الفبار هو دوران الرحى . عند هذا يركد المقل ويجم الكلام .

ولم افهم البيتين الآتيين بعد قوله: « تلك حمراء في السماء . . الغ »

ليت شسعرى تعمسها واصرا أم اعسانا جنسساية اليسسلاد ! كذب الازهسران ما الأمبسر الا قسساد دائع بهسا شسساء غاد

يعنى الشمس والقمر . فما التعمد والاصرار وما اعانة جناية الميسلاد وما الفرق بينهما ألا أيريد أن يطبق على الازهرين المسادة القانونية: مادة القتل عن تعمد وسبق أصرار ألا وفيم كذبا وكيف يكون جريان الشمس والقمر في حيث ارسلتهما القدرة المحركة لهما للقدر الرائح الفادى ألا وهل التعمد والاصرار واعانة الميلاد الارواح القدر وغدوه بما يشاء ألا أسئلة لا جواب عليها ولا لوم في ذلك على شماعر الانس والجن فلعل هذه من أبياته التي صنعها لاخواننا الجن واختصهم بها دوننا .

ويقول في نعش فريد او حقيبة الموت كما سماه : لو تركتم لها الزمسام لجاءت وحسما بالشهيد دار الرشساد

اما دار الرشاد فهى مصر كما ارادت القافية لا كما اراد شوقى ولا كما اراد التاريخ والأثر ، وإما معنى البيت فيقسول شوقى ان نعش فريد لو لم يمنعه ناقلوه الى مصر لسعى وحده الى مصر الفئ ما اقدر راثى الشعوس على احالة الجلهل مضحكا والتقديس وراية: تعشى يسمعى وحده فى البرور والبحار ويجوس خلال المدائن والديار ، يعتدل وينعطف ، ويمضى ويقف ، حتى يستقر ملهما عند قبره ، جادا لا يلوى على شيء قبل بلوغه ، والنسساس متنحون عن

طريقه ، تاركيه يتهدى لطيته . . افهن هذه الصور ينتزع الشمه مادة الرثاء والإجلال ؟؟ الا ساء ما اصاب ذكرى الرجل من اجملال شهرتي . اراد أن يقول كما قال البحترى :

ولو ان مشــــتاقا تكلف فوق ما في وســـه لسمى اليك المسس

فكما كبوة حاطمة .

ولقد طمح شوقى الى معارضة المعرى فى قصيدة من غرر شعره لم ينظم مثلها فى لغة العرب ولا نذكر اننا اطلعنا فى شعر العرب على خير منها فى موضوعها . والمعسرى رجل تينم هذه الحيساة محرابا واجتواها غابا وصدف عنها سرابا _ لابس منها خفايا أسرارها كا واشتف مرارة مقدارها ، وتتبع غوابر آثارها ، وحواضر أطوارها ، فاذا هو نظم فى فلسفة الحياة والموت كما تراءت له فذلك مجالها وتلك سبيله ، وأين شوقى من هذا المقام ؟؟ انه رجل أرفع ما اتفق له من فرح الحياة لذة يباشرها أو تباشره وأعمق ما هبط الى نفسه من آلامها اعراضة أمير أو كبير ، وما بمثل هذا ينظم الشساعر فى فلسفة الموت والحياة .

ولكى لا يسيق الى وهم شوقى اننا نكبر قصيدة المعرى تعصبا للقديم وايثارا للمرب على العجم للقى اليه ها هنا درسا فى الشعو قد بنفعه .

فاعلم ، أيها الشاعر العظيم ، أن الشساعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها ويحصى اشكالها والوانها . وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشعبه وأنها مزيته أن يقول ما هو ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس من القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع وأنما همهم أن يتعاطف ويودع احسهم واطبعهم في نفس اخوانه زبدة ما رآه وسمعه وخلاصة ما استطابه أو كرهه ، وأذا كان كدك من التشبيه أن تذكر شيئا أحمر ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحمراد فها

رُدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء حمراء بدل شيء وأحد، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسك . وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فان الناس جميعا يرون الاشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها وانما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والالوان من نفس الى نفس . وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفساذه الى صميم الأشباء يمتاز الشاعر على سواه ، ولهذا لا لغيره كان كلامه مطربا مؤثرا وكانت النفوس تواقة الى سماعه واستيعابه لانه يزيد الحياة حياة كما تزيد المرآة النور نورا ، فالمرآة تعكس على البصر ما يضيء عليها من الشعاع فتضاعف سطوعه والشعور بعكس على الوجدان ما يصفه فيزيد الموصوف وجمودا ان صح هذا التعبير ، ويزيد الوجدان احساسا بوجوده . وصفوة القول أن المحك الذي لا يخطىء في نقد الشعر هو ارجاعه الى مصدره: فإن كان لا يرجع إلى مصدر أعمق من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وأن كنت تلمح وراء الحواس شعورا حيا ووجدانا تعود اليه المحسوسات كما تعود الأغذية الى الدم ونفحات الزهر الى عنصر العطر فذلك شعر الطبع القوى والحقيقة الجوهرية . وهناك ما هو أحقر من شعر القشور والطلاء وهو شعر الحواس الضالة والمدارك الزائفة وما أخال غيره كلاما أشرف منه بكم الحيوان الأعجم .

قان تبين لك ما نقول فانظر مكان قصيدتك من قصيدة المعرى التى اجترأت على معارضتها .

نظر المرى الى سر الموت فلم يره فى مظهره الضيق القريب ، حادثًا متكررا تختم به حياة كل فرد . بل رآه على حقيقته الخالدة العميهة . رآه كما بدا منذ القدم لبدائه الحكماء واصحاب الأديان ، وكما تبطنه من قبل بوذا وكنفشيوس ومانى : حربا سرمدية قائمة بين قوتين خفيتين ميدانهما كل نفس حية وكل ذرة فى طباق الارضين وأجواز السماوات ـ هاتان القوتان هما الخير والشر أو

هما النور والظلام أو هما الحق والباطل أو هما البقاء والفناء . لكل منهما جنود لا تفغل ، وأعوان لاتنى تقبل وتدبر ولا تتمهل ، والعوالم علويها وسفليها تشهد منذ كانت وقعات هذه الحرب ومساجلاتها ، ولتشهدنها اليوم وغدا ، ولتشهدنها الى ختام الزمان أن كان للزمان ختام ،

نظر المعرى الى العالم الأرضى فلم يكن سرير محتضر ما رأى ، ولا تحبا مقضيا ما احس ووعى ، بل كان ذلك الميدان : ميدان البقاء والفناء قائما فى كل كيان قائم ، متقادما فى كل ركن متقادم :

كل بيت للهسدم ما تبتنى الور قاء والسيد الرفيسع العمساد

وعلم أن القوتين اللتين هذا أثر نضالهما في الأرض فأعلتان هذا الفعل لا محالة في أشرف كواكب السسماء واسماها ، وأضوأ عوالم النور واذكاها .

زحسل اشرف السكواكب دارا
من لقساء الردى على ميمساد
ولنار المريخ من حسدثان الدهس
مطف وان عسلت في اتقسساد
والثريا رهيئة بافستراق الشمل
حستى تمسسد في الأفسسراد

لا بل راى الكون (١) والفساد متصاحبين منلاحقين فى كل حال، واللبيسب اللبيسب من ليس يغتر بكون مصسيره للفسساد

⁽١) الكؤن هنا وفي البيت مصدر كان بعنى حالة الرجود لا بعدى المالي

وكانت العبرة التى استخلصها من هذه الحقائق عبرة الواقف على مشهد من ذلك النضال السرمد، فوق أفراح الانسان واحزاله، ولو نطق الأبد لما تكلم بغير قوله:

غير مجد في ملتى واعتقدادى نسوح باك ولا تسرنم شساد وشسميه صوت النعى اذا قيس بصوت البشسسير في كل نساد

واذا ذكر متاعب الحياة فكانما يذكرها ليصرفها عنه بنظره القانط المستخف فيقول:

تعب كلها الحيساة فها اعجب الا مسن راغب في ازديساد ان حزنا في ساعة الموت اضعاف سرور في ساعة الميسسلاد اسسف غير نافسع واجتهاد لا يؤدى الى غنساء واجتهاد

كذلك كان احساس المعرى بسر الموت ، وهو اوسع احسساس قدر لبشرى أن يحسه من ذلك السر الرهيب .

اما انت فقد نظرت فماذا رأیت ؟؟ لعلك ادری بما تنظر وتری ولکنا نقول لك ما لست تدریه ، انك لم تر شیئا بحتاج الناظر فی رؤیته الی غیر الحواس ـ انك تقول « لم یدم حاضر ولم یبق باد » حیث یسوی المعری بین وكر الورقاء ومعاقل العظماء وبین منازل الارض ودارات السماء ، اردت أن تعمم كما عمم ففاتك مغری تعمیمه وجئت بكلام لا لباب له ولا ترضی قشوره ، اذ ما علمنا بین الحضر والبدو من فرق فی التكوین یدعو الی توهم الاختلاف بینهما فی حكم الموت ، وانما یقولون هذا خبر سمعه الحاضر والبادی لان احدهما قد یسمع ما لیس یسمعه الآحر لتباعد الدار او انقطاع

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأخبار ويقولون يتسابق اليه الحاضر والبادى لمثل هذا السبب و واما قولك يموت من في الحاضرة والبادية فكمدك الناس اسما اسما وقولك عن كل واحد انه بموت ، وعلى انه لو صح ان يقال هذا فأى فضل فيه لغير الحواس واى دليل فيه على اللب الحكيم والطبع القويم ؟؟ وتقول في القبر انه منار المعاد ،

وزمــام الركاب من كل فـج ومحـط الرحـال من كل واد

وهل بين واد وواد فرق في هذا الحكم ؟؟ وتقول:

وعلى نائم وسيسهران منهسا قعد لا ينسسام بالرصسساد

وهذا كذاك بل أضعف أما قولك .

لبسند سنساقه السردى واظنن

النسر من سسهمه على ميعسساد

فما احسبك تدعى فيه لنفسك اكثر من فضل السرقة .

واذا تجاوزنا هذا الباب الى غيره وعمدنا الى مقارنة الابيات المتسابهة فى القصيدتين الفيناك تخطىء فى كل بيت تسرقه من المعرى او تأتى بالبهرج من حيث أتى هو بالذهب .

المرى يقول :

رب لحد قد صار لحسدا مرارا ضاحك من تزاحسم الاضسداد ودفسين على بقسايا دفسين في طسويل الأزمسان والإسساد

وليس أجل ولا أصدق من هذا الشعر . وأن تعبيره عن تعاقب الدنين بعد الدنين في الموضع الواحد بتزاحم الاضليداد وقوله أن

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اللحد يعجب ويضحك من هذا الزحام لابلغ ما ينطق به اللسان في وصف تهكم الموت بالأحياء وعبث التزاحم على الحياة . ويسلط الله عليك نفسك فتسول لك أن تحاكى هذه المجزة البيانية بقولك .

هل ترى التراب احسن عسدلا وقيساما على حقوق العبساد نسزل الاقسسوباء فيسه عسلى الضعفى وحل المسلوك بالزهساد صفحسسات نقيسسة كقسلوب الرسل مفسسولة من الاحقساد

التراب ينصف العبساد ويصون حقوقهم احسن صيانة لانه يبيدهم جميما !! فبحقك يا هذا كيف يكون تضييع الحقوق ؟؟ وما الذى لقيه أضعف العباد من أقواهم وأظلمهم أشد من هذا الانصاف والصيانة ؟؟ ويخيل اليك أنك أبدعت حين قلت أن الملوك يستضيفون الزهاد في التراب ، وهذا من فضائل الموت !! ، فهل تعنى أن الزهاد لا يستضيفون الملوك فيه على السواء ؟؟ فأن كنت لا تعنى ذلك فقد قلت ما تعلم أنه خطأ وقلته لغير غرض ب أما المعرى فقد أحاط بهذا المعنى فلم يخسر شيئا من الصدق أو بلاغة الاسلوب حين قال:

وعزيز على خلسط الليسسالي رم أقدامسكم برم الهسسوادي

وهذه هي البلاغة الجادة التي لا لعب نيها .

وعندك أن طهارة القلب هي موته ، فأذا خمدت نفس اليت صار قلبه نقيا مفسولا كقلوب الرسل ، افليس من موت القلب أن لا تزال تُلهج بذكر الرسل حتى جعلتهم موتى القلوب ؟؟

يقول المرى:

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

خفف الموطء مما اظبسن اديم الأرض الا من همنه الأجسساد

وانت تقول:

والغبـــاد الذي على صفحتيهـا دوران الرحي عـلي الأجســـاد

المرى يسال:

ابكت تلسكم الحمسامة ام غنت على فرع غضسسنها الميسساد

وأنت تأبي أن لا تكون لقصيدتك حمامة تغنى وتبكى فتقول:

ضاق عن تكلهــا البـكى فتفنت رب تكل ســـمعته من شــاد

ثم يروقك وأنت تبسسارى المعرى مبسساراة المضحكين ان تزعم لناجيتك ولنفسك انك نظمت فى فلسفة الموت وبدذت شيخ المعرة فى آية من آياته !!

على انك قد تعدر بعض العدر في قصورك من هذه الناحية لانك مجبر فيه لا مخير ، أما الأمر الذي لا نعلم لك منه عدرا فأن ترثى رجلا كفريد بقصيدة لا يرد فيها اسمه ولا سيرته الا عرضا ، وأن لا يخرج تأبينك له عما قد يرثى به فرد من غمار الناس ، ولو كان ذاك لضيق في مضطرب القول أو لنقص في بواعث الأسى على الرجل لما خفى تعليله ولكنك تعلم كما نعلم أن مصر الحديثة لم تنجب من دعاتها رجلا لقى في حياته وموته مما يستثير دفائن الحزن ويطيل مدد الرئاء بعض ما لقيم فريد ، فتهاونك في قضياء حقه وتوفية قدره لا يكون الا لعجز أو كنود ، فأن لم يكن هذا ولا ذاك فلاحنة لا تزال تغلى في نفسك على الرجل بعد موته ، وانت باسبابها اعلم ،

رثاءعثان غالب

من فساد الذوق أن يقصد المرء المدح فيقدع في الهجاء ، أو ينوى الدم فيانى بما ليس يقهم منه غير التنساء ، وأشد من ذلك أيغالا في سقم الذوق وتغلعلا في رداءة الطبع شاعر يهزل من حيث أراد البكاء ، وتخفى عليه مظان الضحك وهو في موقف التأبين والرثاء والمبرة بالفناء ،

ولست ادرى أى ما جن من نظامينا قال هذا البيت في رثاء احدى العيان:

رحمة العبود والكمنجيا عليهما وصبلاة الزمساد والقسانون

ولكن لا ربب ان قائله ، مهمسا سمج منه الهذر في مثل هسذا الموقف ، أو عيب عليه سوء الظن بقن الفناء واقدار ذويه ساسلم ذوقا في بيته هسذا من شوقى في رنائه لعثمان غالب ، لاته تعمسد الهزل فقاله وما كان شوقى كذلك حين رثى ذلك العالم الجليل بمثل هذا الهراء .

في الأرض (ملمكة النبات) 4 من الحداد منكسات بته واقعدت الجهات !!! عة فيه بين النائحات جـزع موائد كاسفات

ضجـت لمصرع غالب امست (بتیجـان) علی قامت علی (ساق) لغی نی ماتم تلقــی الطبی وتری (نجوم الأرض) من verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

سامه يبكى بدمع الفساديات سربى والعهد فيها مومضات!! ان آ بت بالخسدود مخمشات

والزهر في أكمامه حبست أقاحي البربي وشقائق النعمان آ

بل منها لا مراء فيه ان صاحب هذا الرثاء قد صدق لية الرثاء وبر بوعده لنفسه واغتبط بما دب عليه من المعانى الدقيقه والنكات الانبقة ... لانه استطاع أن يذكر الزهر بمناسبة ولو في غير موضعها ، ولعمرى كيف يكون شاعرا من لا يذكر الزهر أو الثمر كما بذكر العابد الله والعاشق ليلاه . يذكرهما في غضبه ورضاه ، وفي لهوه وبلواه ، ، وفي فرحه وبكاه ، وفي غيظه وهواه ، وفي يقظته وكراه _ ويذكرهما حين يصف الصحراء القاحلة ، وحين يتمثل المدينة الآهلة ، وحين يروى عن النعمة السابغة أو يتحدث بالمصيبة القاتلة والمنية العاجلة . وكيف يكون مطبوعا على الفن ، مدلها بفتن الجمال من اذا وصف الجثة الحائلة ، لم يقـل انها صفراء كالاقحوانة ، أو المتميز من الحنق لم يحسب أنه يتفلق كما تنفلق الرمانة ، أو المتدلى من المشنقة لم ير أنه يهتز أهتزاز البانة ، أو قطم الرقاب والمياذ بالله لم يشبهه بقطف الريحانة !! وشوقى لم يوف هذا الفرض فحسب بل أرانا أن الازهار لا تجرى على سنن المجاملة في النواح ، فعل النساء ، وانما تحزن على من هي غرس يده وجنى معرفته ونيت نعمته ورعايته . فلو فجعت البلاد مثلا بموت عالم من علماء المعادن لما سمح لزهرة واحدة أن تذيل دمعة اسفا لفرقته وانما كان لا يضيق به الخيال الفسيح والذوق المليح فكان يجمل اسوداد الفحم حدادا عليه ، وصلابة الحديد جمودا. لهول المسيبة فيه ، وكان يجعل اصفرار الذهب وجلا ، واحمران النحاس احتقانا ، ولبن القصدير ذوابانا ، الى آخر ما هنالك من ألوان المذاب التي تلم بالمادن الصلاب - ولو كانت النكبة في عالم ﴿ جِيولُوجِي ﴾ لما قال شيئًا من ذلك بل كان يقبولُ (مثلا) ان الطبقة الرملية في ناحية كذا تجثو التراب على رأسها فزما ورمياه

وأن الطبقة الجيرية في موضع كذا تختنق من ثقل الوطأة عليها ؛ وأن هذه الطبقة أو تلك ساخت بها الأرض أو تزلزل بها الكهد وناهيك ما كان يقوله لو نفذ القضاء في شاعر جليل فانه أبقاه الله لن يقنع بأقل من الحاق الزحاف والاقواء والخبن والسسناد وسائر علل المروض والقافية بكل قصيدة قيلت أو تقال من يوم خلق الله الشعر الى يوم يبعثه من القبر الذي الحده فيه الشعراء الكذبة والنظامون وأي تفسير أو تأويل كنت لا تسمعه من الشاعر النسدابة في صهيل الخيل ونهيق الحمير ومواء القطط وعواء الكلاب ونقيق الضفادي لو كان العالم المفقود من علماء الحيوان لا من علماء النبات أو صاغة الكلام ؟؟ هذا ما نسأل الله اللطف فيه فإننا أن احتملنا حداد الالوان والاشكال فلن نطبق الصبر على حداد الاصوات والاقوال .

ولكن وا أسفاه !! لابد من التضحية ، لابد من الفقدان والخسارة في هذه الدنيا الفانية!! وليس من السهل أن تقول الانسان أن الاشحار قامت على « ساق » واقعدت الجهات الست التي ما برحت قاعدة في مكانها منهذ الأزل ، ولا من الهين أن يحشر الطبيعة « لا اكثر » في مأتم تكون فيه احدى النائحـات « فقط » ولا من اللعب أن يصل في كل ساعة الى أبكاء الرياحين والأزهار والمسادن والأحجار ـ ولا سيمًا النفسية منها ـ كلا ليس ذلك بالقول الهزل ولا بالمركب السمهل ، ولكى يقول الرجل الفاني منا هذا القول ويهبط الى قرار هذه الماني العميقة ، لا غنى له عن التضحية بالذوق السليم والوصف الصادق والنخبل الصحيح والشعر الجدى والشيعور القوى ، وهذه كلها ضحى بها شوقى على مذبح فنسه فما تاوه ولا صرخ ولا لمح الناظر على وجهه امتعاضة حزن أو مسحة آسي . نعم كل ذلك ضحى به شوقي ولا مبالاة . . . تقول ولكنه مع ذلك كان سخيفا غشا ضعيف الملكة مشنوء السليقة ... ونقول هذا صحيح ولكنسه قال ما اراد أن يقول وتفنن وروى . أجل!! أنه لم يرث ذلك الرثاء المكشوف المفتوح الذي يرثيه أولئك السذح البلهاء ك الذين يحسبون أن الاخصائيين أذا ماتوا فجعوا أحدا غير المواد التي verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تفرغوا لدرسها وتوفروا على البحث فيها ، والذين اذا أودى أحد اولئك الاخصائيين اسغوا ووصغوا اسغهم هم عليه (مباشرة) ولم يتخلوا عن مهمسة الحزن ليلقوها على عاتق الزهر تارة وعلى غارب السحاب تارة آخرى ، أو يكلوها إلى الطبيعة كلها بارضها وسمائها وامواتها واحيائها ويجعلوا النغس الانسانية أو نفس المساب بالبلية ، آخر من يحس في هذا الكون بفقد عزيز!!

ولقد كنا نود أن نقف عند هذا الحد في الابانة عن براعة شوقي وافتنانه ؛ والإشادة بخلابته وبيانه ، لولا أننا آثرنا أن لا يفوتنـــــا مؤاله عن أثواع من النبات لم يسمها في تلك المناحة التي أقامها ... ماذا كان من شأن القطن باصنافه وماذا صنع القمح والشسعير بل ماذا صنع البصل والكراث والملوخية والقشآء في ذلك الماتم العميم الذي كانت الطبيعة فيه احدي النائحات (فقط) ١٤ انه سكت عن هذه الأنواع وغيرها فهل ذاك لأنها لم تكن من اتباع النباتي الكبير أم لأن من خواص تلك الأنواع التي يعلمها الشموراء ويجهلها النياتيون انها مضيعة للعهد ناكرة للجميل ؟؟ أم لعلها لا تنتمي الى عالم النبات وان ردها الناس اليه ، كالرجان يحسبه قوم نباتا ويحسبه آخرون جمادا وهو من عالم الحيوان ١٤ ام هو الصدّق في الخبر والأمانة في التبليغ اوحيا اليه ما قال فلكر فريقيا وسكت عن فريق: راي الرجل الاقاحي باهنة ذايلة على فير عهدها وابصر شعقائق النعمان تخُمش خدودها فابرا دمته وادى امانته ، ولم ير القطن ولا القمح ولا سواهما يصنع شيئًا فربا بشعره عن شهادة الزور والتخرص وسجل عليها ما سجل من جمود الطبــــاثع وقسوة القلوب ؟؟ تلك أسئلة ما كنا نسالها لولا أهميتها وخطورتها ولولا اتنا تعلمنا منلأ الآن أن نرقب أعين كل جامد ونابت وحي ، حاشا الانسان ، تعرفا لجلائل الأنباء واستطلاعا لخفايا الحوادث قبل أن تنبض بها أوتار البرق ويطير بها النجابون ، ولو اننا عرفنـــا ماذا ينبغي أن تحـــلون الامة من موت الاخصائيين من رجالاتها ؟ وانها مسسئولة أن تضن بارواحهم مخافة أن تمتقع نرجسة أو تسؤد فحمة . . .

انتقل شوقى من رثاء العالم النباتي الى رثاء العسالم الطبيب فقال مفسلا مقسما:

اما مصياب الطب فيسه فسيل به مسلا الاسياة اودى الحميام بشيخيهم ومآبهسم في المفسيلات مليقي العروس السيغرات عن الفسيروس المسيوات

والقارىء يرى انه لم ينح نحوه الأول . وما كان ذلك بلا ريب استهجانا له أو توبة عنه وانما خانته القريحة وخذ له الاختراع . والا فماذا كان يمنعه أن يقول فلا يخرج عن تلك الوتيرة مثل هذه الأبيات .

طسسربت لمصرع غسسالب في الأدض رسسل الحميسات قد مات (غسالب) جنسدها فتمردت بعسد (المسات) المسست جرائيم المسلايا من سسرود (ظاهسرات) وتغسرق التيفسوس والستيفود في كل الجهسسات وتالب المسسروب والسسباتيا بعسد الشستات وبكت قسوارير العسسيادل بالدمسوع السسسسائلات

فهذه ابيات ليس لنسا من فضل فيها سوى فضل التقليسة للشاعو المجيد . ومن لم يعجبه تقليدنا فليل لنا فيم اخطأنا المحاكاة وخالفنا الاحتذاء ونددنا عن القياس ولكأننا بصاحب « الامتياز » الأصلى يعض بنانه ندما على فوات هذه التتمة الصالحة فأنه ليس أغص للنفس من فرصة يلوح لها تأتيها بعد معالجتها والياس منها .

كذلك يؤبنون يامن خلقتهم فكيف تراهم يتهكمون ؟؟ وأما والله لو توخى هذا الذى شمر لتأبين عثمان غالب أن يمازح الرجل بكلام يعسرض له فيه بعمله وصناعته مسترسلا فى الدعابة مستهترا بالمجون متبسطا فى الفكاهة لما استطاع أن يضرب على أوقع من هذه

النغمة . فليت شعرى بأى ذوق مزج بين هذين الشعورين المتباعدين تباعد القطبين ؟؟ ابذوق الشاعر المفطور الذى يغرق بين شبهات السرائر وهجسات الضمائر ، والذى لا تدق عنه أخفت همسسات العواطف ولا تلتبس عليه أخفى الوانها ؟؟ يقولون أن اذن الموسيقى الطبوع تميز بين ثلاثة آلاف نبرة مختلفة ولو قلنا أن فطرة الشاعر ينبغى أن تميز بين ثلاثة آلاف خطرة من خطرات الاحسساس المتوسجة المتنوعة لما أخطانا فما ظنك بأمير شسسعراء لا يميز بين احساسين أثنين ضخمين لا يشتبهان ولا يتقابلان ولا يجتمعان احدهما لا تحسه النفس الافى أبهج ساعات الحياة . ساعة التبسط والانشراح ، والثانى أنها يخامرها في أقدس مواقف الموت وأجلها : موقف تمجيد العظيم الراحل والعظة بسيرته . . !! الاهكذا فليمت الاحساس النبيل الصادق والا فلا موت بل نحن في دار الخلود .

مه! مه اأن من السخف لما تعافه الجبلة وتتقزر منه النفس تقزرها من السناعات الجسدية . وهذا السخف الذى تمنونا بلادة الاغبياء بالتحرك لانتقاده اشنع هذا النوع واقلره لانه كالورم الذى يخبل الى الغر من احمراره ولمانه أنه ماء الحسن ورونق الصبا فيهوى اليه يقبله ويرمقه ، وحسب الطبع تقزرا أن يرى الدمامل مقبلة مرموقة .

ومن نظر الى عشرة ممسوخين فى بقعة واحدة فاشمازت نفسه من رؤية عاهاتهم ومقاذرهم خليق أن يدرك اشسمئزازنا حين ننظن فنرى حولنا العشرات والمئات من ذوى العاهات النفسية البارزة يستحسنون مثل هذا الشعر على غثاثته وعواره بل هو لا يروقهم الا لما فيه من غثاثة وعوار خلائق كل ما نستطيع أن نعلل يه هذا الاعوجاج فى طبائعها واذواقها أنها تلفت لفرط ما أخلدت الى الكسل والضعة وتلوثت لحقارة المشاغل التى بقى لها أن تعنى بها وتكترت لها ونفلت لشدة ما توالى عليها من عنت الدهر وذل الحوادث والحاح الاحساس الدائم بالضعف والجبن حتى أعقبها هذا البلاء للازب شرما تمنى به نفس بشرية :اعقبها العجز عن احتمال الجد والتمادى

ed by Thi Combine (the samps are applied by registered version)

في الهزل واللجاج في السلوى الكاذبة حتى صلرت المفاطة والالتواء والهرب من الحقائق ديدنا لها بل كادت تكون خلقا ثابتا فيها . وساء فهمهم للذوق السليم فاصبح جهد الذوق في زعمهم التصنع والاسترخساء وتخنث الترف الرّنث . وما كان اللين والترطب قط هنوانا على ارتقاء الذوق الانساني وحسن اسستعداده وانها هما نقيض هذا الذوق واقرب الى الوحشية منهما الى الانسانية الاسانية اللي الى الرومان كيف كانوا يتلهون بتعذيب الآدميين : يطرحونهم للسباع الجائمة تمزق لحومهم وتنهش احشاءهم وتقضم عظامهم وتلغ في دمائهم وهم يسمعون انينهم ويتلذذون بأوجاعهم كأنهم تلك السباع الضارية تتلذذ بما تأكل وما تشرب ! ! فاذا تذكرت ذلك قاذكر كيف كان الرومان في ذلك العهد !! كانوا في عهدهم الذي بلغوا فيه من الترف ونعومسة الاخلاق مالم يروه الراوون عن امة قبلهم ولا بعدهم .

(وبعد) فكانما فرغ صاحبنا من التدليل على فساد اللوق فانتقل الى عيب آخر من عيوبه يوفيه قسطه من الدلائل والعلامات الا وهو الاحالة وعقم الفكر . بيد أنه توفق هذه المرة الى اثبات هذا الميب بفرد بيت فقال :

عثمـــان قـم تـر ايـــة لله احيـــا الوميــات

يامر الشاعر المرثى ان يقوم من الموت . ولماذا ؟ ليرى آية . . . قيحسب السسامع ان الآية التى سيراها الدفين بعد بعثه اعجب واخرق لنواميس الكون من رد الميت الى الحياة ، ولكنه لا يتم البيت حتى يعلم أن الاعجوبة التى يبعث الدفين من قبره ليعجب منها هي النظر الى ميت يبعث . . . فهل سمعتم فى العى والاحسالة ما هو احمق من هذا اللغط الفارغ الخاوى ؟ اليس هذا كايقاظ النائم ليتفرج » على نائم يتيقظ وكحمل المقعسد الى أوروبا أو أمريكا ليمتع الطرف بالنظر الى مقعد بعرض فى المسارح للمتعجبين ؟ وعلى

ان بعث العلامة المدرج في اكفانه اغرب وأشد استحالة من بعث الموميات التي يعنيها شوقي لأن موت الأمم مجازي لا تستغرب الرجعة منه وموت الأفراد حقيقي لا رجعة منه في هذه الدنيا . وعدا هذا فان كان القصد من بعث الأستاذ غالب ان يرى « الموميات » تحيا فقد شهد الرجل هذه المعجزة وحضر عهدها قبل موته بأشهر فلا حاجة الى قلب نظام الكون وازعاجه في ضريحه ، لا لشيء الا ان يرى المعجزة التي قد رآها . . . وبعد فليالم شعره ونفذت فيهم يدعوهم بالموميات هم اولئك الذين نفق بينهم شعره ونفذت فيهم دسائسه وجاز عليهم احتياله على الشهرة ، فان كان هو شاعرا لاحد فهو شاعر الموميات ، وان كان لشهرته حدد فهو اليوم الذي يقال فيه عن تلك الموميات ،

خــرجت بنين.من الــــثرى وتحــركت منـــه بنــات

ثم ما هذا الولع من شاعر « الموميات » باقامة الأموات!! فهو يشادى عثمان « قم تر آية » ويصيح بسليمان « قم بسساط الريح قام » ويهتف بالاستاذ الامام شأمتا « قم اليوم فسر للورى آية الموت » ويقول للشسمهيد فريد « قم أن اسطعت في سريرك » وغير ذلك مما لا نحصره ولا نود أن نحصره ، افلم يكفه قيام الأحياء حتى يقوم له كل من في التراب!!!

ولم ينس شوقى براعة المقطع فختم القصيدة باليق بيتين يتممان ما فيها من خطل الادراك وضلال الحس ، وهذان بيتا الختام .

الفسكر جساء رسسوله فاتی باحسدی العجسزات عیسی الشسسعور اذا مشی رد الشعوب الی الحیسساة Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فغى كل مختصر من عجالات علم النفس يكاد ببدأ المؤلف بالفرق بين الفكر والشعور ، ويكاد يضع كلا منهما بالموضع المقابل الآخر . وقد الم العامة بداهة بهذه الحقيقة فتسمع منهم من يقول أحيانا . لا يست هذه مسألة عقل . هذه مسألة أحساس » أو ما في معنى ذلك . ولكن شاعر العامة لا يغطن الى هـذا الفرق فيجعل الفكر والشعور شيئا واحدا ثم يعكس الآية فيقول أن الشعور يرد الحياة وكلنا يعلم أن الحياة هى التى تنشىء الشسعور ولا بدع فان من لا يفكر الا سهوا ولا يشعر الا لهوا ولا يمارس أسرار الحياة وقضاياها الفامضة الا عفوا لحرى أن يجهل الفرق بين التفكير والاحساس كما جهل الفرق بين مقام السخرية ومقام التعزية .

أستقبال أعضا والوفد

قصيدة اوجز ما توصف به انها نكسة ادبرت بقائلها المانيسة قرون وكان فيها مقلدا للمقلدين في استهلاله وغزله ومعانيه .

مثل لنفسك أيها القارىء شاعرا من شعراء الفرب هبط مصر مستطلعا اول عهده بها وبنهضتها الحديثة ، فذهب يرود أكنافها وبتحرى عجائبها ويستكنه اخلاقها وشمائل نفوسها من آدابها و فنونها ، الى أن سيق اليه صنيعة من صنائع شوقى فأسمعه أن ها هنا شاعر يدعونه أمير الشعراء ، ثم جعل لا يذكر له من الألقاب الا لقيام دوحا، فهو اما شاعر الشرق والغرب أو شاعر الأرض والسماء أو شاعر الانس والجن أو شاعر الاقلمين والمحسدثين أو شاعر الدولتين والعهدين والقرنين ـ الى أشباه هذه الالقاب ، هذا والرجل يستمع ويعجب أن يتقق ذلك الأحسد كالنسا من كان في العالمين : وقد تعلم ايها القــارىء أن أذكياء الغربيين وخاصتهم لا يالفون الاطناب والتهويل ، وانهم يقدرون اعجابهم ويزنون كلماتهم فهم يستكثرون على شهاعر كشكسبير أن يدعى شهاعر الأقدمين والمحدثين عندهم بله الانس والجن والأرض والسماء ، وأن كان لاحق من يدعي كذلك ، وتكبرون أن يلقب دانتي أو هوجو أو جيتي بشياعر أوربا وان كان لكلهم من شيوع صيته وقدم أيامه وكثرة المعجبين به وتداول طبعات كتبه ــ مسوغ لهذا اللقب . فلابد أن يلمح الشاعر الغربي في تلك الصغات التي سمعها مفالاة وشططا . بيد انه يجب ان يرى كيف يكون التعبير عن النفس الصرية وان يعرف المانى والمثل العليا والخيالات التى اذا نطق بها الشاعر وجد في مصر من يمنحه تلك الأوصاف المستحيلة ، وأن يستوضح من ذلك كله مبلغ ما تنطوى عليه نهضة البلد من اليقظة الروحية والتقدم الاجتماعى ، فيرجو محدثه أن يترجم له قصيدة حديثة من شعر شاعره ، وتكون هي قصيدته في استقبال اعضاء الوفد .

يبدا صاحبنا معجبا فيقول: « تحول بقلبك عن الطريق وانج من جماعة الظباء السائرة في الرمل ومن جماعه الظباء . . » وهو ترجمة قول شوقي:

اثن عنسان القلب واسسسلم به من ربرب الرمسسل ومن سربه

فيصفح الرجل عن التكرار ظانا أنه من مقتضيات التنبيه والتحديث كما يقال « النار! النار» و « الحصان! الحصان» الا أنه يتوهم أن قصائل الظباء والايائل والوعول تفتك بالناس وتخيفهم في هذا الجانب من الأرض فيتقونها ويهربون منها لضرواتها وعرامها . ويود لو يرى هذه الأوابد الافريقية فما هو الا أن يسأل صاحبه في ذلك فاذا الجواب حاضر يلقى اليه بابتسامة الاستاذ لتلميذه الجهول: « كلا: كلا: ليس في بلادنا ظباء مخيفة ولا اليفة حما الى هذا قصد شاعرنا ؛ وإنما هو يعنى النساء » .

نساء وما شأن النساء بهذا الحيوان ؟؟ يسأل الرجل مستفربا فلا تتغير ابتسامة صاحبه المترجم ويجيبه : « نعم نساء . فانسا نشبه المراة بالظبية اقتداء بالعرب ، فقد كانت تعجبهم عين الظبية الكحلاء فكانوا يشبهون بها عيون النساء ومن ثم صارت المراة ظبية » .

نتول : ولا يبعد أن يرتضى الشاعر الغربي هذا التشبيه على

أنه منقول عن العرب وربما قال بشىء من التهكم : «حسن تشبيهكم هذا ، ولكنى لا ادرى لم ينقل شاعركم رمال الصحراء مع العيون الكحلاء ، ولم تكون شوارع مصر تلولا ان كان لابد أن تكون حسانها ظباء ووعولا ؟؟ » ثم يعمقم كأنما يخاطب نفسه : « اذن فصاحبكم عاشق يتغنى ! »

وما اشد ما تكون دهشته اذ يقول له محدثه وقد زم شفتيه ومد عنقه كمن لا يرى داعيا لذاك الافتراض: « ولماذا ؟؟ ان الشاعر ليتغزل على سنة مرسومة سنة وضعها الفحول من الشسعراء الأقدمين » .

فيفاجا الرجل ويجد انه قد احال غير قليل على تباين الامزجة والمذاهب بين الشرق والفرب ، فهل يطلب منه أيضا ان يحيل التقليد في الفزل على اختلاف الخلقة وتفاوت التركيب ؟ ولئن صح ما ترمجم له ولم يداخله شك في نهضة الأمة ليكونن اذن بين فرضين اثنين ليس واحد منهما بجائز في العقول: فاما ان الشرقيين وكبت قلوبهم وأشرجت شهواتهم بحيث اذا احب السلف العربي اتى الخلف المصرى متفزلا بعد عدة قرون . . . وهو مستحيل . وأما أن هؤلاء الشرقيين يعيشون في ابان نهضاتهم الاجتماعية بقلبين أن هؤلاء الشرقيين يعيشون في ابان نهضاتهم الاجتماعية بقلبين فينهض احدهما ويحيا ويعوت الآخر حتى ما يحس أقوى خوالج النفس وأعنفها وهي غريزة العشق الجنسي . وما خلق الله لامرىء من قلبين في جوف واحد .

على انه يجنع الى حسن الظن ويخيل البه انه اخذ يفهم بعض الفهم ويقول لمترجمه : « اخالنى قد فهمت ، فلعل شاعركم وضع القصيدة على سبيل المحاكاة المقصودة كما يصنع بعض شعرائنا » فلا يفهم المتوجم مراده ، فيقول له مفسرا : « أن الفربيين كما يتسلون أحيانا بلبس ملابس الرومان واليونان الاقدمين أو يتزيون برى الفرس والهنود ، كذلك يخطر للشعراء عندهم أن يتسسلوا

باحتذاء أسلوب الشعراء من الأمم النازحة والأجيال الفابرة . رياضة وتفكها لا جدا والتزاما . وهذا الاحتذاء عندهم لا يعد من جيد المقاصد ولا من جوهر الشعر وغابة ما فيه انه رياضة مقبولة».

فيفغر المسكين فاه تحيرا مما يدخل على ذهنه من كلمات يحسبها اخانجى والفازا . ويظن انه يلب عن شاعره المزدوج الالقاب حين يسرع فيبرئه من تعمد التقليد والهزل فيخبر الشاعر الفريب بالغرض من نظم القصيدة وان قائلها لم ينظمها محاكيا ولا مستريضا وانما نظمها في مستقبل امة ناهضة . . وتحية لزعمائها . .

الى هنا ينتهى العجب باليقين - فان كان الرجل قد ارتفى التقليد فى التشبيه والغزل واغتفر نقض المدينة العامرة يبابا وقلب الشوارع المهدة هضابا ، فمن وراء عقله ان يرتضى استهلال الكلام فى نهضات الأمم بالغزل صادقا كان أو مستعارا ، وأن يفهم الابتداء بوصف محاسن النساء واطراء العيون الكحلاء ، تمهيدا للثناء على مآثر العظماء ومناقب الزعماء ، وأن يئن ويتوجع ، فى حيث يفخر ويترفع ، وأن يوائم بين موقف الوجد والصبابة ، وموقف النصح والاهابة ، فذلك ما لا يقبله تفكيره ولا يذهب اليه تخمينه ، وأن أعوزته دلائل الحكم على منحى أفكارنا وقيمة آدابنا ومدارج نفوسنا فكفى بما سمع برهانا يحكم به كيفما شاء ولا يتحرج أن يظلم أو يتجانف ، ثم لا يكون بعد ذلك الا معدورا .

* * *

وتحن لم نمثل في الحديث المتقدم بشاعر غربى لأن فهم هـده البسائط وقف على الغربيين ولكن ليسهل على اللذين تغيب عنهم بساطتها أن يغهموا على أى وجه تلوح غثاثات التقليد أن خلصت عقولهم من سلطان تكرارها وجريانها مجرى القواعد المصطلح عليها . والا فأى انسان تجرد من الانخداع بالتكرار وخلع ربقة

التقليد لا يشعر لاول وهلة بالخلط الشائن في هــلا الضرب من الشعر ؟؟ ما الشعر الا كلام فان كانت له ميوة على الكلام المبتدل فميزته انه اجمل وابلغ واحسن وضعا للمعانى في مناسباتها . فهل يتكلم الرجل في السوق والبيت فيتحرز من الخلط بين تصنع الوجد والهيام وتقدير الحوادث الجسام ، حتى اذا تهيأ للشعر لم يخجل أن يخلط في قصيدة واحدة بين ابعد موضوعين عن الانتظام في نسق واحد ؟؟ فلو أنه كان صادقا في عشــقه لقبح منه ذلك بين ندمائه وسجرائه ، دع عنك قبح اذاغته بين الملا ، فكيف به وهو متصنع لا يعشق بغير اللسان !!

* * *

لقد كان الرجل من الجاهلية يقضى حياته على سفر: لا يقيم الا على نية الرحيل ولا يزال العمر بين تخييم وتحميل . بين نؤى تهيج ذكراه ، ومعاهد صبوة تذكى هواه ، هجيراه كلما راح او غدا حبيبه يحن الى لقائها أو صاحبة يترنم بموقف وداعها . فاذا راح ينظم الشعر فى الأغراض التى من أجلها يتابع النوى ويحتمل المشقة ثم تقدم بين يدى ذلك بالنسيب والتشبيب فقد جرى لسانه بعفو السليقة لا خلط فيه ولا بهتان .

ولما تعود شعراء العرب التكسب بشعرهم صاروا يخرجون من جوف الصحراء الى ملوك الحيرة وغسان وفارس وينتجعون الامراء والأجواد فى اقاصى بقاع الجزيرة يحملون اليهم المدائع يداونها احيانا بوصف ما تجشموه فى سبيل الممدوح من فراق الاحبة والم الشوق وطول الشقة واحيانا كانوا يصفون الناقة التى تقلهم وخفة سيرها وصبرها على الظمأ والطوى ومواصلتها الليل بالنهار سعيا الى الممدوح كنساية عن الشوق الى لقائه ، وكان الغرض فى الحالتين واحدا وهو تعظيم شانه وتكبير الامل فى مثوبته ، فكان الابتداء بالغزل ووصف المطى فى قصائد نظمت فى الديع

وما شاكله من أغراض حياتهم المتشابهة لا يعد من باب اللفو

ثم نشأت الصناعة قيمن نشأ بعد هؤلاء . ومن عادة الصائع أن يحتاج الى النموذج والاستاذ فأقاموا المتقدمين اساتذة واتخذوا طرائقهم نماذج لا يبدلون فيها ، وكان شعراء البادية لا يزالون يفدون على الامصار فينهجون نهج أسلافهم مطبوعين أو مقتدين فكان يختلط المطبوع بالمصنوع في هذا العهد ويتقاربان حتى لا ينتبه الادباء الى الفرق بينهما . ومن شعراء الحضر من تقدم تقدما حسنا فنعى على المتقدمين بكاء الدمن والطلول وافرد كثيرا من الغزل في قصائد قائمة بذاتها وأشهر هؤلاء أبو نواس . ومنهم من كان يغتنح مدائحه بالنسين ويتجنب ذلك في العظائم كما صنع أبو تمام في التي أولها .

الحق ابلج والسيوف عوار فحذار مناسد العرينحذار

وكما صنع المتنبى خين مدح سيف الدولة وذكر نهوضه الى الروم نقال مفتتحا :

ذى المالى فليعلون من تمالى هكذا هكذا والا فلا لا حال اعدائناعظيم وسيفالد ولة ابن السيوف اعظم حالا

ومضى فيها كلها على هذا النمط . وكذلك حين مدحه عنسد اتصرافه من ارض الروم فاستهل قصيدته بالبيت السياد :

الراى قبل شجاعة الشجمان هو أول وهي المل الثاني

وكما صنع الشريف واضرابه فى كثير من قصائد المدح والفخر على اختلاف مناسباتها . ولكن فسدت السلائق وجمدت القرائح وقل الانتكار أو اتعدم ونشأ من شسعراء الحضر جيل كان أحدهم

يقصد الأمير فى المدينة وانه لعلى خطوات من داره فكأنما قدم عليه من تخوم الصين لكثرة ما يذكر من الفلوات التى اجتازها والمطايا التى انضاها وحقوق الصبابة التى قضاها . وكان الواحد من هؤلاء يزج بغزله فى مطلع كل قصيدة حتى فى الكوارث المدلهمة والجوائح الطامة . هؤلاء هم المقلدون الجامدون . والآن وقد بادت الطلول والقصور ونسخت آية المديح بمطالعه ومقاطعه وتفتحت للقول أبواب لم تخطر لأحد من المتقدمين على بال . . ، يجىء شسوقى فيتماجن وبتصابى فى مطلع قصيدة يتنظر بها مستقبل امة ويقول فيما :

قد صارت الحال الىجدها وانتبه الفافل من لعبه

وهل تعلم ما الغزل الذى استحل لاجله اتيان هـده المجانة والعبث ؟؟ فقد يكون له عدر الاجادة لو كان مبتدعا فيه أقل ابتداع وان حق عليه اللوم لوضعه في غير موضعه _ ولكنه هو الغزل الرث الذى ليكت معانيه وأوصافه ولم يكن للنظامين والشعارير بضاعة غير ترجيعه منذ عشرة قرون . فأى سوقة من صعاليك الوزانين لم يغسل رجليه في وعاء هذه المعانى التى نضج بها شهر أمير الشعراء ؟؟ وقد يطول بنا الجهد لو فتشهنا عن واحد من مقطعى العروض لم يقل في وصفه: «قد يتثنى كالبائة » «أرداف مرتجه كالكثبان أى كأكوام الرمل » « خد كالورد » . « حسان كالاقمار أو كالنجوم » . «مشية كمشية القطا » . « عينان لهما سحر هادوت ومادوت » « ظبية آلرمل » الى بقية تلك الكناسة الشعرية المنبوذة ، وهذه هى روح العصر فيما يحدسون !!

ثم يتخلص شاعرنا من مقدمته الى موضوعه . فأما الموضوع فلا نقول فيه سوى أنه مقالة منظومة كسائر القالات التي نشرتها

a cymionic (no sampo dicuppina cymiosiata a reision)

الصحف يومثل لولا أنها متناقضة متدابرة وانها خلو من الأسباب والحجم التى بنى عليها الكاتبون دايهم وأما الكلام الشعرى فيه ففي ببت القصيد أو بيتيه وهما:

قطارهم كالقطر هر الثرى وزاده خصب على خصبه لولا استلام الخاق ارسانه شب فنال الشمس منعجبه

وانه لأليق تحية استقبال تتلو ذلك الافتتاح ، ولو كان الشاهر فضل في التناسب المحكم بينهما لكان اشعر الشعراء ولكن (مكره اخوك لإبطل) .

ولا أسهب في التعليق على البيتين ولكنى أروى مشاهدة بنبين منها القارىء مبلغ ما يفعله التقليد من تعطيل المدارك والحواس ، وأن في الأطفال اللاعبين خيالا أفطن وتمييزا أصفى من شاعر بعكف على القديم وتشوب نفسه الصنعة المتكلفة .

بين اشرطة الصور المتحركة ولا سيما الأمريكية منها مناظر خاصة لاطراب الصفار وجلب المسرة الى قلوبهم ، ومن اشدها فرابة المطاردات الجامحة التى تجرى فيها خوارق العادات فتتحرك الدور والجواسق وتتطاير الكراسى والأوانى ، وهى كثيرة لا اظن زائرا من زوار الصور المتحركة لم ير واحدا منها ـ حضرت منظرا من هذه المناظرة فأخلت المطاردة مأخذها المألوف : هارب يعدو ومقتف يتعقبه ، واستمر الكر والفر والهجوم والمراوغة الى ان وثب الهارب في منطاد ، وكان المطارد يعدو خلفه في سيارة فوثبت به السيارة وراء المنطاد ، عند ذلك لم يبق في اللعب طفل لم يستفزه المجب فيثب ضاحكا ، وما أخالهم الا كانوا مصدقين ما يرونه وانما ضحكوا لأن المنظر مضحك على كل حال . . . فليت شاعرنا الكبير الذي قرع أبواب الخيال نيفا وثلاثين سنة حضر يومئذ فسمع ضحك الاطفال من سيارة تطير فيعلم أن طيران القطار بقاطرته

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومركباته فى الهواء مسخرة لا مفخرة . ولو استطاع خياله الكليل ان يتبع الصور الذهنية خطوة فيرى الطار شابا فوق الرؤس فى طريقه الى الشمس ويرى الناس آخذين بحجزاته وارساته يمنعونه ويكبحونه ــ لفلب حلره من الاستهزاء على ولعه بالاغراب ، والامر بعد لا يتطلب خيال شاعر فانه من مدركات العامة السلاج ولولا انهم يدركون الجانب المضحك من هذه التصورات لما شاعب بينهم رقية كهذه الرقية الهزلية : « الحمد لله الذى لم يخلق للجمال اجتحة فكانت تطير فوق بيوتكم الغ الغ » .

اما ان القطار كالمطر يزيد الثرى خصبا على خصبه فتشبيه لا أصل له مولو امكن أن يشبه القطار بالمطر بأى قرينة من القرائن أو جامعة من الجوامع لكان التلف منه على أرض مصر أكبر من المنفعة م على أنه ليس من المطر ولا المطر منه ولا نسبة بين القطار والقطر غير التجانس في الحروف و هكذا تتعلق أشعار المقلدين بالحروف والالفاظ لا بالحقائق والمعانى ، وشوقى كما قلنا في أول المقال مقلد المقلدين .

النثيد

ربما كنا فى غتى عن نقد هذا النشيد اذ كنا لم نلق أحدا يتقيله ويحله المزلة التى أحلته فيها لجنة الاغانى والالحان ، فان المنا به الماما فى طريقنا فقد يكون لذلك فائدة وهى توقيف بعض القراء على قيمة احكام اللجان ، وانها فى اكثر الاحيان تبع متبع ، لا يرفع ولا يضع ، ونحن حديثو عهد بلجان الفنون والادب فى مصر فقيد يجهل سواد الناس حقيقتها ، أما فى أوربا فربما بلغ من تهاون الادباء بشأنها أن يطبع أحدهم رسالته أو قصيدته ويثبت عليها بالخط العريض « لم تجزها جامعة كذا » كما صنعوا برسالة شوبنهور التى كتبها فى الاخلاق وقدمها الى جامعة كوبنهاجن فغضلت عليها غيرها فكانت سقطة الابد ،

تصدت لجنة الأغانى للحكم فى اناشيد الشعراء واولت نفسها هده الكفاءة _ وانها لكفاءة تتطلب الاحاطة بأشياء جمة قل بين اعضاء اللجنة من يعد ثقة فى واحد منها . فمن شروط الحكم فى الاناشيد القومية أن يكون عارفا بالشعر ، خبيرا بتوقيع الالحان على المانى ، مطلعا على اناشيد الأمم ، بصيرا بأخلاق الجماعات وأطوارها النفسية ، هذا الى استقلال الراى والعدل والجهل بأمسماء من يحتكمون اليه ، فهل بين أعضاء اللجنة كثير ممن تتوافر فيهم هذه الشروط ؟؟ اننا نعرف من بين اعضائها اناسا نجل ذكاءهم ونراهم اهلا للحكم فى اعضل المشكلات التى

تفرغوا لدرسها . بيد أن التفوق في شيء لا يفيد التفوق في كل شيء. وإذا علمت أن الرجل من الاخصائيين بقضى العمر في فنه باحشا منقبا ثم تعرض له المسألة فيصيب ويخطىء ويبرم اليوم ما نقض أمس ، فأحر بك أن تعلم مبلغ اعتصامه من الخطأ فيما يتفرغ له ولم يدع الحذق به . ونحن نذكر هنا حقائق عن اللجنة لا سبيل الى الكارها وندع للعارفين بعد ذلك أن يحكموا على حكمها .

فمن هذه الحقائق أن بعض أعضاء اللجنة عرفوا في الجلسسة وقبلها نشيد شوقى المقدم اليهم غفلا من الامضاء ، ولا ندرى لم تكلفوا أغفال اسمه ورأوا ذلك شرطا ضروريا لنزاهة الحكم ثم سمحوا لاحدهم (الاستاذ عبد الحميد مصطفى بك) أن يجهر في الجلسة باسم صاحب النشيد بعد أن تبين الميل من أكثر الاعضاء الى رفضه ؟ بل لا ندرى لما أرجأت اللجنة اجتماعها موعدا بعد موعد وتمهلت حتى يتم شوقى نشيده وبين يدها نيف وخمسون نشيدا؟ أمن العار على الأمة أن يكون فيها رجل آخر يحسن أن يضع انشودة واحدة ؟ ولقد كان النشيد على أفواه الممثلين في أحدى الفرق ولحنونه ويروضون أنفسهم على القائه ، واللجنة تطبع الأوراق وترسل الدعوات وتستقدم أعضاءها للنظر في أناشسيد مجهولة ،

ومما نذكره أن اللجنة لفرط برها بشدوقى وحرصها على اختيار نشيده قبلته على ما فيه من مآخذ وعيوب ، ثبه اليها بعض الفضلاء ، وردته الى صاحبه ليجتهد فى اصلاحه قبل اذاعته من قبلها . وذلك أن عضوا عاب قوله:

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للمسسز ركن اليس لكم بوادى النيل عدن ؟؟ السخ السخ

وقال أن البيت الثاني منبتر ، وسأل : ما العلاقة بين النصح

ببناء الملك على الأخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والنيل بالكوثر ؟؟ فوافقوه على انتقاده . وانكر بعضهم تأليف البيتين الآتيين ومعناهما:

جعلنا مصر ملة ذى الجلال والغنا الصليب على الهلال واقبلنا كصف من عوال يشهد السمهرى السمهريا

فانتقدوا قوله « ملة ذى الجلال » ونقل الى ان احدهم قال: اننا نجعل مصر وطنا يسترك فى حبه ابناؤه ، واما ملة ذى الجلال فهى الملة التى يدين بها كل انسان بينه وبين ربه « ذى الجلال وهو انتقاد سديد فاننا ان سمينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الإسلام والمسيحية واليهودية ؟ إنما يقال اتحدوا فى الوطن واتركوا الدين للديان ، ولا يقال اجعلوا الوطن ملة الديان ، ولم يستحسنوا قوله « الفنا على الهلال » ولا ذكره السمهرى ، وقال آخر ان عبارة « كصف من عوال » افرنجية التركيب ، ونحن نروى الانتقاد ولا نحمل تبعت ، ويظهر أن النااطم لم يفتح عليه بتغيير اللفظ مع المحافظة على المعنى فاصلح بيتا واحدا وترك البقية على جالها ،

نموت اليك مصر كما حيينا ويبقى وجهك المفدى حيا

وكانوا قد أخذوا عليه قوله « نموت اليك » لأنها لم تسمع في كلام صحيح فلم يستطع اصلاحها بأحسن من أن يقول « نموت رضاك مصر النح » _ وقد نشر كذلك في صحيفة الأخبار _ فلم يقتنعوا . فجعلها أديب في النسخ الأخيرة «نموت فداك» فاقتنعوا !!

ونذكر أيضا أنه كان بين المحكمين أعضاء من المغنين والعوادين جيء بهم ليحكموا في أى الاناشيد أصلح للفخر القومي وأشد اعتلاجا في النفس وابتعاثا للحمية ومطابقة لنفسية الأمة !! وليديروه في اللحن الذي يثبت القلوب الخائرة وينهض بالهمم العائرة ويسمعه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الوانى فتضطرم نفسه عزما ، واليائس فيهجم الى الأمل قدما ، والمدو فيتضعضع قلبه رعبا وغما ، وليكون اللحن صوت الامة في سمع التاريخ ونحوها في المواقف والازمات فانظر اين ذهبوا بهؤلاء المظلومين هل تعلم بين من نسمهم من مغنينا من ينطق بلسان النفس يائسة وراجية ، وغاضبة وراضية ، ومستنفرة ومتهللة ، وصارخة ومبتهلة ؟؟ وهل فيهم من يروى بأنفامه عن جلال الحياة وجمالها وعن عظمة الكون وبهجته كما ينبغى ان تكون الموسيقى ؟؟ لقد علم كل انسان ان ليس فيهم من يفهم الموسيقى على هذا المعنى ولكنها اصوات اللل والضراعة والحان ينشدها النائم فلا يستيقظ ويسمعها الصاحى فينام ،

ولا ننس أن اللجنة حكمت المويلحى ، وهو رجل تصل اليه هدايا شوقى . على أنه تخلف عن الحضور فاضطروه الى ارمسال رايه اضطرارا . وحكمت حافظا وقد عرف اصحابه أنه يتقى أن يرمى بالحسد أن أوما بالنقد الى قرينه . ومن غراقبه أنه كان يتحى على التشيد في الجلسة وقبل اجتماع الاعضاء فلما أعلن الاستاذ عبد الحميد بك اسم شوقى سكت .

وعلمنا غير ما تقدم أمورا لا نحب ذكرها . وقيما ذكرناه دليل على هوى اللجنة في جملتها . فلنعد الى النشيد غير آبهين للحكم له أو عليه ، وليكن قياسنا أياه أن نلتمس فيه أبسط الخصال التى هى قوام كل نشيد ولا يجوز أن تخلو منها الاناشيد القومية .

يشترط في النشيد القومي قوة العبارة وسهولتها وان لا يكون

وعظا بل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب وموافقا لكل زمان . وهذا ابسط ما يطلب في اناشيد الأمم . فهل نشيد شوقى على هذا الوجه ، وهل اتسقت فيه كل هذه الشروط أو بعضها أأ

فأما قوة العبارة فليس في النشيد بيت يدب له الدم في عروق منشده . وكل مفاخره أفرغت في قالب هو أقرب الى الأخبار منه الى الحماسة . واقواها قوله ا

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حسدثانه اخست الامانا ونحن بنو السنا العالى نمامًا اوائل علموا الأمم الرقيسا

وليس في هذين البيتين من نشوة العخر ما تهتز له النفوس ، وليس فيهما قوة لا تجد مثلها في قول من يقول « كلا لي بيت سعته كذا من الاذرع . بابه على النيل ، وضوء الشمس يغشاه من جميع النوافذ ، الى آخر أوصاف المساحة . . » فأى فرق بين قص المعلومات والحماسة اذن ا

وأما سهولة العبارة فقد خلا النشيد من الكلمات المعجمة ولكنه تم عن اعتات المقيد المجهود فخعفت فيه ثلاث همزات تخعيفا معيبا وأستمصى الوزن ووالقافية على صاحبنا حتى صمير « سئلت » مىيلت و « تهيأ » « تهيا » و « شيئا » شيا : نعوذ بالله من الشي .

وأما وضعه على لسنان الشنعب فهذا مطلعه :

بئى مصر مسكانكم تهيسا فيها مهدوا الملك هيسا خُذُوا شمس النهار له حليا الم تك تاج اولكم مليسا على الاخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعسسز دكن اليس لكم بوادى النيل عدن وكوثرها الذي يجرى شلهيا

قمن اللى يأمر المصريين هنا ويناقشهم هــذه المناقشـــة ؟؟ ا اجنبى يخاطبهم وينشد نشيدهم ؟؟ ولقد استوطأ شوقى مطية الفلسفة والمواعظ بعد أن ركب حمارها ببيت واحد سوقي المعنى وهو قوله .

وانما الامم الأضلاق ما بقيت فان هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا

فراح يجرى علية ذهابا وإيابا فى كل مكان ومقصد . حتى طلع لنا باذنى حماره الفلسفى هسدا فى موعظته « على الاخلاق خطوا الملك » ولم يجد على الباب من يقول له : يمينك أو شمالك . فكانما كان شوقى على رهان أن يخالف قواعد الاناشيد ما أمكنه ، وكانما لهذا أحرز السبق لا لأن نشيده كان كما وضعته اللجنة « اكفاها وأوفاها بالفرض وأجمعها للمزايا التى ينبغى أن تتسق لنشيد قومى مصرى » فأنه لو وضعت الجائزة لمن يجرد نشيده من كل شرط يتسق للأناشيد لما عرفتا كيف كان يسبق فى هذا المضمار.

وفى القطوعة الأولى خطأ تاريخى ما اظرفه فى نشيد امة تفتخر بتاريخها القديم فان الشمس لم تكن تاج الفراعنة كما يقول شاعر مصر وانما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون انهم من سلالتها . وأما تاج الفراعنة الأول فهو تاج مزدوج جمعوا فيه بين تاج ملوك الصعيد وتاج ملوك الوجه البحرى ويعرف شكله كل طالب من طلاب السنة الأولى فى المدارس الشانوية ثم حدثت بعد ذلك تيجان كانوا يحلونها بصور الطيور المعبودة أو التى يرمز بها ألى العبادات ولم تكن الشمس قط حيلة لهذه التيجان . فياحبذا النشيد تتفنى به امة فيكون مطلعه عنوانا على جلهلها بتاريخها .

ولا يكلفنا القارىء أن نأخذ على شوقى مبالغته فى قوله: « خلوا شمس النهار له حليا » فاننا لا نحاسبه على كلمة له فيهسا وجه تأويل.

وأما الموافقة لكل زمان فاننا نرى الرجل قد حسب اننا سنظل طوال الدهر كدابنا في يومنا هذا ، فنظم لنا نشيدا لا نتخطى به في جميع العصور أن يتهيأ مكاننا ، وأن لا نبرح نشرع في التمهيد ونأخل

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ق الاستعداد وتبدأ برسم خطط الملك ونهم بتشييد الاركان ، وما علمنا شاعرا قوميا يطلب اليه ان يكون فأل الامة وهاتف مستقبلها فينعب فيها نعيب النحس ويندرها جمودا لا تتزحزح منه او تنسى نعيبه ، وتهجر الترنم به ، ولقد عرف القراء جهل شوقى بالمواقف من قصائده الانفة ، واجهل ما يكون هو اذا وقف موقفا وطنيا او قوميا ، فمن دلائل غفلة الذهن وعتسا البصيرة أن يكلف « ابن بجدتها » انشاء دعاء قومى ، أى دعاء لا يعوقك دين من الاديان أن ترتله في البيعة أو تشدو به في الكنيسة أو تصلى به في المسجد ، فيخيل اليه أنه أذا جمع فروق الاديان كلها في جملة واحسدة فقد أتيح له هذا الغرض ، فيستشفع في دعائه المعروف « بموسى الهارب من الرق ، وعيسى رسسول الصدف ، ومحمد نبى الحق » فيكون ماذا ؛ ؟

يكون ان الاسرائيلى يحرم هذه الصلاة فى بيعتب لأنه لا يؤمن بعيسى ولا بمحمد بوان المسيحى لا يدعوا الله به فى كنيسته لابه على احترامه دين مواطنه المسلم لا يعتقد النبوة الاسلامية ، ولانه يدين بربوبية المسيح لا برسالته فحسب وان المسلم يصلى به وحده فكأنه لم يشر فيه الى دين غير دينبه ، وان الدعاء القومى لا يكون دعاء لاحد ممن يضمهم قوم مصر .

ولو ان طاهيسا صناعته تجهيز الوائد قبل له ان ثلائة من المدعوين في الدار ليس يشتهي احدهم طعسام الآخر ، فعمل على اطعامهم جميعا بمزج اطعمتهم كلها في صحفة واحدة لطرد من فوره فاعجب لشاعر قوم يغفل حيث لا يغفل الطهاة ويغرق في غفلة الذهن حتى احسبه احيانا يتعمد الأمعان فيها ويطرقها من الباب الذي يغضى به الى نهاياتها ، كمن يعثر بعمني بديع فيتخلله ويتقصاه ولا يتركه وفيه زيادة لمستزيد ، فبعد أن خطر له أن يجمع شفاعات الاديان اجمع كى تكون شفاعة لكل دين ، عمد الى لصق الانبياء نشأة بمصر فوصفه الوصف الوحيد الذي لا يناسب هذا المقام ، والذي

لو كان هو وصغه الفذ لا سواه لوجب السكوت عنه هنا . وصفه «بالهارب من الرق » فهل يدرى تساعر مصر من رق من هرب موسى ؟ ؟ انه هرب من رق المصريين الذين يستشفع لهم به !! وقد نجد فى خفراء الريف كياسة تمنعهم أن يطلبوا الاقالة بما يذكر بالذب ، أو يتوسلوا إلى الشفاعة بما يتضمن الاساءة ، فتبارك الله ملهم الخفراء وملجم الشعراء .

ودعاء شوقى ونشيده كلاهما معيار لتعبيره عن المعارف القومية فلا هو فى الشعر ولا فى النثر شاعر قومى موفق العبسارة: وقد قراناهما لتشابه الخطأ فيهما وربما كان خطساه فى النشيد أخف واهون ، من حيث أن الأناشيد لا يصلى بها فى الساجد والكنائس ، لا من حيث المزية الفنية والفضيلة المعنوية . بيد اننا لا نرى معنى لزج الاديان فى الاناشيد الوطنية ، فقد كان يكون ادل على الوفاق أن لا نجعل وفاق الأديان مباهاة ومأثرة ، لان المرء يباهى بالشيء النادر أو غير المنتظر وهذه الأمم المتحضرة والمتبديه اليس فيها مذاهب مختلفة وعناصر متعددة ؟ فما بالها قد خلت أناشسيدها من ذكر الدن ؟ ؟ اتراها لا تحب أن يكون الوفاق شعارا لها .

ولقد قدمنا اننا لا نقصد الى الافاضة فى نقد النشيد ، فكنسا نقارنه بما نعلمه من الاناشيد الوطنبة الشائعة فنظهر موضع المزية قيها وموضع التقصير فيه . أما وقد اخذنا من مساوئه ما اخذنا فليس يسعنا أن نهمل مأخذا سمعناه من بعض الملحنين والظرفاء بعد عرض النشيد للتلحين : ذلك أنهم يستقبحون تلحين احدى مقطوعاته وهي هذه:

تطاول عهسدهم عزا وفخسرا فلمسا آل للتساريخ ذخسسرا نشسانا نشساة في المجمد اخسري الغ الغ verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ويقولون أن التنوين لابد أن يسقط في الانشسساد فيخلفه السد وترجيع الصوت فاذا انتهى المنشد مثلا الى كلمة « فخرا » ومد بها صوته ورجعه فأى رائحة تفوح منها ؟ ؟ وهل بطاق بعد ذلك سماع النشيد والتخايل بفخره والتمجد بمعناه ؟ ؟ ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعذر المنشد في موقفه واللحن في صنعته

نقول: هذا هو النشيد الذى « يبقى لحركة هذه الامة شعارا ، ويتخد للحوادث الوطنية على وجه الزمان منارا » كما تقول اللجنة لشيد لا يرضى عنه الشاعر ولا الموسيقى ولا المتغنى ، ولم يقرأه احد فيما علمنا الا عجب من تفضيله على النشسيد الثانى ومن اجتراء اللجنة على تقديمهما معا الى الصحف غلوا منها فى استجهال الناس ومبالغة فى احتقار رايهم ، ولا أخفى عن القارىء اننى ما كنت اظن فى جمهور قراء الاب اسستقلالا يقاوم تآمر الحكمين والصحافة وسماسرة المجالس حتى رايت الاجماع على الشك فى حكم اللجنة ونوعا الى احلال نشيدها المختار فى المحل الثانى من النشسدين وليروعا الى احلال نشيدها المختار فى المحل الثانى من النشسدين وليروعا ولى هذا الاستقلال امل نغتبط به ونحمد بشائره ،

عباس محمود المقاد

النث يدالقومي

راينا ان نشر هذا النشيد بعد ما كتبنساه عن نشيد شوقى ليقارن القراء بينهما ويعلموا ما الذى بخشسساه شوقى من التفات الاذهان الى غيره ، فان صاحب النشيد المنشور هنا شاب لم يظهر بعد شيئا من شعره للقراء وشوقى يملأ طباق الارض بأسمه كل يوم منذ نيف وثلاثين سنة ، ومع هذا فالغرق بين التشسيدين لا يخفى على احد ، وقد اتصل بنا آنه كان ثالث الاناسسيد التى اختارتها اللجنة فاذا حسينا للمحاباة حسابهسا جاز أن نقول اتها حكمت يتفضيله على نشيد (كبير الشسعراء) ويرى القارىء النفاوت بين النشيدين حتى فى الخصلة التى اشتركا فيها فان مخاطبة الشعب هنا أشبه بمناجاة النفس وهى فى نشيد شوقى مخاطبة اجنبى معتزل للشعب الذى يناديه ، وهذا هو النشيد:

يا بنى النيسل واحفساد الآلى
اطلعسوا الفجر لتاريخ قسديم
رفعوا الاهرام والعسالم لا يبتنى
الا خصساصا من هشسسيم
اذكروا أن ثرى هسلا البسلد
من تجاليب الجدود العظمساء
لا تطئهسا أرجل العسادى الآلد
وبكم أبنساءهم بعض الذمساء
تربهسا التبر المسفى المنتقسد
لا الذي يقنى الشحاح الادنيساء
فامنعسوا كنزكم أن يبسسدلا
أو تعيشسوا عمزكم عيش عديم

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لن تروا في الأرض عنــــه بدلا ما لكم كُنْز ســوى هـنا الأديم اذكسروا أن عليسكم واجبسا لبنينا في بطيون الأعصر فاحفظوا هسنا التراث الواصبا فهمسوحق الوارث المنتظمير نتقساضي الارث عصرا ذاهسسا فلنصبنه للعصبور الأخسر سينؤديه اليهم اكمسلا لم يفسيرُه زمسسان او خصيم فحمى مصر تحسساماه البسلي وبنوها خسر من يحمى الحسريم اذكروا حاضركم كيف يقسسام ليس يغنينا تليد القسدماء ما التماثيل الهيبات الجسام وابو الهسول رهن الصحم اء! ما السمسلات على باب الرجسام والنواويس وفيهسا الموميساء! ما عظىسيم تالد من العسسلا في ثنسايا حاضر غر عظميم! فاجعسلوا عهد العسلا متصلا كاتساق الدر في العقــد النظيم ****** اذكروا مهمسا بلغتم سسؤددا انكم لم تبلفسوا أوج الكمسال العسدوا فوق المنال القصيدا فينو الشبمس لهم اقصى المنسال

كم عبستنا قرصهسا التقسيا فاتقمنا في حمساس ونفسال نبتنى الهيسكل يتلو الهيسكلا خالدا في سأحسة الرمل مقسيم وسيسيبقى موطهن الشهس الي يوم لا يبقى لهسسا قرص ضريم اذكروا أن التفساني والفسلاب في سبيل المثل الأعلى البعيسة نفشسا فيسمكم وانتم من تراب شبعلة غراء من معنى الخسلود شـــعلة تجلو عن الحق الحجاب وتصغى النفس من رجس الوجود فاضرموا في النفس هذي الشعلا اضرموها تكفساوا الفوز العميم مثلمسا اضرمت النسسار على مستنح الرب بمحراب كسريم اذكروا ذلك وامضسوا قسدما لأتكن وجهتنسسا غير الامسام تزدجينسسا دقة القلب كمسا يقسرع الطبل لجسراد لهسام فنسسوغ المسوت ذودا للحمي ونديل العمس سسميا واعتزام فبحق نحن احفسياد الإلى اطلمسوا القجر لتاريخ قسديم رفعوا الأهرام والمسسالم لا يبتني الأخصــاصا من هشــيم

عبد الرحمن صدقي

97

صنم الألاعيب (١)

شكرى صنى ولا كالأصنام ، ألقت به يد القدر ألهابثة فى ركن خرب على ساحل أليم ـ صنم تتمثل فيسه سخرية ألله ألمرة وتهكم لا أرستفانيز السماء » مبدع الكائنات المضحكة ورازقها القدرة على جعل مصابها فكاهة النسساس وسلوانهم . و ـ لم ـ لا يخلق الله والمضحكات وقد آتى ألنفوس الاحساس بها واشسمرها الحاجمة اليها ؟؟ ولم يلتزم فى الانسان مالا يتوخى فى سواه من وزن واحسد وقافية مطردة ؟؟

هنالك اذا على ساحل البحر شاءت الفكاهة الالهية أن ترمى يهذا الصنم . وكأنما أرادت أن تبعث على تدبر القدرتين: هنا ثبع مزيد وأبد لا يحد ، وموج لا يكاد يقبل حتى يرتد ، وحياة متجددة وأواذى متوثبة متولدة .. وههنا نفس خامدة وقوة راكدة وجبلة باردة جامدة . لا تمتد يدها الى الثمار تهدلت بها غذبات الأشجار ، ولا يملأ صدرها حسن الآصال وروعة الاسحار . ولا يستجيش الحياة في عروقها منظر الكمائم تتفتح عن آنق الازهار ، أو الغمائم ترسم في صفحة السماء المقلوبة ابهى الصور أو الخضرة في مستهل الربع تكاد العين « ترى » ذيوعها وانتشارها بل « وثبها » في مسجرة الى شجرة ومن عود الى فنن حتى تعود الحقول الى آخر مدى البصر بحرا مائجا من الزبرجد ، لا ولا ينبه شعورها الزهر

في الصباح البليل وقد اثقلت اكماسه الانداء فتساندت رؤوسها كان سربا من العذاري على الماء بوغنن فتزاحمن تحت ثوب أبيض.

كلا ليس في كل مفاتن الطبيعة وروائع الحباة ومعانيها ما يحرك هذا الصنم لأن باطنه شاعت فيه لعنة السماء فعاد أشقى النساس ىنفسه وصار لا ينقذه منها ومها منته به من صنوف البلاء الا أن تهدمه فؤوس الكاشفي طبقات التراب عنسه . وليت تراب الخمول لم يرفع عنه فقد ولد ميتا ولم يجد نور الحياة وحرها ولا أغنيا عنه من حمود طبعه شهيئًا وأن كان وهو ملقى بين أنقاض حياته يتوهم أنه ملهب الموج بسياطه ومدير الأفلاك بتدبيره وحكمته . نقول كلما اعجبه شكله أو حاله أو أتاره نبذه وأهماله « أنا اله الشمر ٤ فتلطمه الرياح وتدحرج ثقله على افريز البحر وترميسه الأمواج برش من سخرها وتسك أنقابه برعد من ضحكها فما أجله اذا كانوا اسلم فطرة من أن يكترثوا لدعى اخرس لا ينطق ولا يبين واذا تركوه غارقا في طوفان من الأوحال النفسية مدفونا في قبر من بكمه العجيب . وأي بكم أعظم مما أصيب به هــذا المنكود الذي لا يكفيه أن بدعي النطق حتى بربد أن بكون شهاعرا ونبيا فنيها ورسولا بدين هداية في الأدب ؟

وأنت أيها القارىء قد تعلم أن سر النجاح في الادب هـ و علو اللسان وحسن البلاغ وقوة الاداء وأن على من يريد أن يشرح دينا جديدا « لأطفأل » هذا العالم أو أن يحدثهم بما أحب أسلافهم في سالف الزمن أو بما يلدهم أن يحبوه لو عرفوه أن يذكر أنهم لم يتعلقوا به بعد ولا استطعموه فاسمراوه وأنه لكى يغريهم به ينبغى له أن يتوخى القوة في العبارة عما يريد فأن الناس خليقون أن لا يؤمنوا ألا بمن عمر صدره الإيمان .

وقلما ظهر كاتب او شاعر الا بالاداء وكثيرا ما يمتاز بعض

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكتاب وتخلد آثارهم لما أوتوه من القدرة على اجادة العبارة عن آراء غيرهم كأبى اسحاق الصابىء كأتب اللوك والامراء وان كان لا محل لهم بين المفكرين واصحاب العقول الكبيرة الذين تكون آراؤهم بمثابة محود انقلاب فى تاريخ العقبل الانسانى والذين يستطيعون ان يستفنوا الى حد ما عما لا مسمح للاديب عنه ، وعلى قدر ابتعاد الكتابة عن مجال التفكير البارد ودنوها من ميدان الذهن المشبوب والعواطف الذكية تكون الحاجة الى ضرورة فن الاسلوب .

ولعل هذا أكبر الأسباب التى أفضت الى خمول شكرى وفشله في كل ما عالجه من فنون الأدب لانه لا أسلوب له أذ كان يقلد كل شاعر ويقتاس بكل كاتب وينسج على كل منوال وحسب المرء أن يجيل نظره في كلامه ليدرك ذلك أذا كان على شيء من الإطلاع فاذا لم يكن فهو لا يعيبه أن يرى أن يستعمل اللفة جزافا ويكيل «توافيق وتباديل » كما يقول الرياضيون ـ من الكلام غير واضحة ولا مؤدبة معنى بعينه ويسطر على الطرس أصداء متقطعة لاصوات مألوفة لا رموزا منتقاة لتمثيل المعنى واحضاره . وسنمئل لكل ذلك في موضعه من هذا النقد .

ويخيل الينا أن شكرى على كثرة الشكوى في شعره من الخمول وحقده على أغفاله الناس أمره كما هو ظاهر من قوله:

قد طال نظمىللاشمار مقتدرا (؟) والقوم في غفاة على وعن شاتى هـــنى المانى تناجيهم فما لهم لا ينصستون بافهــام واذهان ؟

وتعزيه بأن الزمان سينصفه وبديل له من خصومه وتظاهره بالاطمئنان الى حكم الايام في قوله:

ارمى بشعرى في حلق الزمان ولا أبيت منه على هم وبلبال مجاراة للمتنبى وتقليدا له في قوله:

انام ملء جنوني عن شـواردها ويسهر الخلق جراها ويختم

نقول يخيل الينا أن شكرى لو شاء لفطن الى سر هذا الخمل وعلة ذلك الإهمال ولعرف أن داءه كامن فيه وأن الناس لا ذنب لهم فقد بحثوا في شعره على شيء جليل يروع أو حسن يلذ ويمتع أو مستظرف يلهى ويسلى وتقطع به ساعات الفراغ وأوقات البطالة فلم يجدوا عنده غناءهم والفوه يريد أن يجعل نفسه هزؤة السخفاء وضحكة الفارغي القلب والعقل جميعا . ولقد كان هيني الشاعر الألماني الجليل يسخر من نفسه ولكنه كان بذلك يسخر بالانسانية كلها ممثلة في شخصه ولا يسع كل قارىء الا أن يحس أنه أصاب موضع الداء . أما شكرى الذي أراد أن يقلد هيني والذي زعم أن العالم يفقد بموته ساخرا عظيما وذلك حيث يقول:

وان « ادرج » في قبرى قتيل الحب والياس فمن يصدح بالشعر ومن يسخر بالناس

هذا الساخر العظيم والصيدح الفريد والرسول الجليل لا يطمع في منزلة ملحوظة ولا تشرئب آماله الى سمو قلق وانما غاية ما يرجو في حياته أن يفوز به على قدر ما استطعنا أن نستوضح غرضه من ايماءاته الخرساء ــ وكل ما يقنع به ويسكن قلقه وتهدا ثورته أذا بلفه هو أن لا تمر به الحسان فترتضيه »!! هذا هو دينه الذي يدعو الناس الى عبادته ولا ينفك يشكوهم الى الزمان ويشتمهم ويرميهم بالفباء لأنهم لا يستمعون اليه ، اليس هو القائل في بعض هرائه أذا لم يكن الناشر قد نحله ذلك نكاية فيه:

كفانى من نبيه الذكر أنى تمربي الحسسان فترتضيني

ولا أدرى ماذا يرتضين منه ؟ لعله يدعى بعد الشعر والتبريق قيه أنه جميل ؟ وكيف تمر به وترتضيه ؟ هل أقام نفسه في معرض تمر به فيه وتجسسه بعيونها وأكفها كما يفعل الصبيان باللعب والصور ؟ وما ذنب نصف الناس على الأقل أذا كانت هماتها ومساعيهم وآمالهم تناًى بهم عن دائرته الضيقة .

وعلى أنه عجز عن أيضاح هذا الفسرض الضبيل أذ من الذي يستطيع أن يفهم شيئا من أرتضاء الحسان له ؟ ومع ذلك لا يتحرج أن يقول في نفس القصيدة التي أنزل فيها دينه على الناس وأطلقها من قيود القافية سوالوزن أحيانا ساكيلا يعوقه عن التحدر شيئا معاتبا الغرام:

القصيبينا ونحسن مقسسربونا من التبيان والأدب القسسسزير

ولعمرى ما عدا الواقع فى قوله انه مفرب من البنيسان والأدب ولكن التقرب منهما شيء وورود شرعتهما شيء آخر ، وهل بل طرف لسانه من معينهما الفياض من يقول :

وفى السعى شىء يعوق الطماح فيخطى الأجل ويصمى الافلا ولو سئل هو نفسه فى معناه لضاقت عليه مذاهب العول و من يقول فى صفة المشنوق:

ضاقت الأرض عن مآتمه فاء تاض عنها برقة اللحود

كأنها حسب المرزوء في عفله ـ أن كلما فهمناه من البيت هو المقصود ـ أن المشنوق سيظل معلفا في الفضاء الى الأبد أو أن الارض تضيق عن شيء من المآتم أو المحامد أو أنها هي التي لفطته وأعلته لتمكن حضرته من وصفه . ومن العجيب والذي يدل على أن شكرى متكلف لا مطبوع وأن ما يزعمه من أنه من أهل المذهب الجديد في الشعر باطل أنه هو نفسه قال ينعى على المتأخرين حماقاتهم وسخافة مناحيهم .

« واذا صلب احد الأمراء قالوا ان قاتليه اجلوه فلم يرضوا له القبر وينشدون أبيات الانباري التي يقول فيها:

ولما ضاق بطن الارض عنا ن يضم عسلاك من بعسك المات اصاروا الجو قبرك واستعاضوا من الاكفان ثوب السافيات verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ويقولون انظر الى مهارة الشاعر فى قلب الحقائق واظهار اللميم مظهر الحسن . . وليس أدل على جهل وظيفة الشاعر من قرنهم الشعر الى الكذب وليس الشعر كذبا بل هو منظار الحقائق ومفسر لها وليست حلاوة الشعر فى قلب الحقائق بل فى اقامة الحقائق المقلوبة ووضع كل واحدة منها فى مكانها الغ .

فما احلى هذا الكلام واصدقه وما أبعد قائله عن العمل به وادناه الى المتأخرين الذين مسخوا الشعر «حتى صار» كما يقول «كله عبثا لاطائل تحته» أو ما جدره أن يكف عن دعواه أنه من رجال المذهب الجديد في الشعر وهو لا يقلد الا السسخفاء من القدماء باعترافه ، أترى هذا المفتون يحسب أنه يستطيع أن يخدع الناس بهذه النظريات التي ينقلها ولا يفهمها أذ لو كان يفهمها ويؤمن بها لما بكن شعره من النوع الذي ينعاه على سواه ويعيبهم به ، أم ظن أنه يكفى أن يلوك المرء جملا كالبيغاء ليكون في نظر الناس حديثا سائرا مع الزمن مؤديا فرائض الحياة ؟ يظهر أن هذا هو الذي يعتقده شكرى فينا تراه يقول في مقدمات ديوانه «أن الشاعر الكبير (مثله بالبداهة) يخلق الجيل الذي يفهمه ويهيثه لفهم شعره » ترى له في بعض الدواوين يصف ليلة ذكرها:

يبيت النسدى فوق الزهور مرقرقا

كما انبعث الطهل الرقيسق ليقطرا

أو قوله في فلسفة « تزاوج النفوس » :

والنفس للنفس زوج طاب عرسهما

ومهسرها الحب لايفسلو لها الهسس

من لی بنفس ادی نفسی بها مزجت

كما تمسازج في وديانها الفسيدر

والنفس في عيشها شهتى منافلها

منها القلوب ومنها السسمع واليصر

(القصود هو البيت الآخير) فأى جبل يريد هذا المائق أن يخلقه ليفهم هذه السخافات ؟ (بضم السير كما ينطقها هو) اما كغي أن في الدنيا سخيفا مثله حتى يطلب أن يوجد من امثاله جبل برمته ؟ وأي بلية تكون شرا على العالم من هذه ؟ وأي خطب بكون ادهى واعظم من وجود جيل كل تفكير أهله منسوج على منوال القائل:

كاننا والماء من حولنا ماء! وقد يكون من المستحسن قبل أن نخرج من هذا التمهيد الى النقد التفصيلي أن نورد للعراء مثالا لشعر السخر الذي يباهي به قال:

ناصر صروف الدهر مسستقبلا فجز من الته خصسلة فالدهر إن أقبلت ذو لمسة مطلعه مشسل طلوع المني ولا ترم باللم صليفعا له قراعه مشل قسراع الظبي فاطسل قفسساه بهداد لمسل اللون من روقته يخسدع وغض عنسه نظسرا واعيا وان جرى في الدم كسره له حجامة لا شك في نفعهسا ولا تعف صـــحته انه واحن له الراس لكي لا تري

قسناله لو جزته اقسرع لعلهما من خلفسه ترفيسع لكنسه من خلفهسا اقرع وحسرة ما خلف الطبيلع فانمسا يصلع اذ يصسفع وانما يقرع اذ يقسرع فانمسا يعسديك ما يطبع فخير ما يجدى لك المنصبع وقد يضي المرء ما ينفسم بالرغم من صـــاعته اروع فانها من خلفسه تلمسع

ونحن انما نمثل لبكم هـذا السكين ولا نستقصى مخافة ان نحتاج الى نقسل كل شسعره على التقريب . ونقسول على التقسريب لان له أبياتا مبعثرة في أجراء ديوانه السبيعة أو كان كل شعره هلى مثالها منسسوجا على منبوالها لصبار صنما معسدودا لا منبسوذا كما هو الآن . وما بالعجب أن يكسون له بضسعة أبيات erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مفهومة فانك لو جلست سياعة الى مجنون أبله لجرى لسانه بحملة او جمل تلمح فيهما أثر العقسل . وأن كأن لم يفكسو في ميلفها من الصواب وحظها من السداد . وللعقل الداهل المضطرب انتماهات فجائية لعلها من أقوى الدلائل على الرزء فيه وقد جمع . صاحبنا الى البكم الذي مثلنا له ضعفا في الذهن واضطرابا في جهاز التفكير لم تنفع في معالجتهما كثرة القراءة والاطلاع على خير ما انتجت العقول . وقد يعلم القارىء أو لا يعلم أن الاطلاع قلما يجدى اذا كان الاستعداد مفقودا وكان الذهن غير مستو أو صالح « الهضم» ما يتلقاه والانتفاع به وتحويله الى فكرة مكونة من امتزاح الجديد بالموحود - كالمدة الضعيفة لا ينفعها أن تزحمها بالوان الطمام وكثيرا ما يكون الاقيال على الكتب والولع بها نوعا من الشره تحول من المعدة الى الدماغ . وما عدونا بقولنا هذا ما وصف به نقسه حيث يقول « ويتماز الشاعر العبقرى (يعنى نفسه أيضا) بذلك الشره العقلى الذي يجعله راغبا في أن يفكر كل فكر » ولكن ما به ليس من هذا القبيل وشرهه لا يجعله يحس الا بالحاجة الى قراءة كل كتاب لا ألى التفكير . هذا هو ما يعانيه شكرى ولعله من اسباب ضعفه العديدة فانه يقرأ حتى كتب العفاريت وقصص السحرة والردة والجان لما وقع في نفسه من أن هذا حقيق أن تقوى خياله ويجعل له أجنحة يحلق بها في سماء الشعر وفاته هو وأمثاله أن الخيال يجب أن يطير بجناحين من الحفيفة وأن كل كلام ليس مصدره صحة الادراك وصدق النظر في استشفاف العلاقات لا تكون العواطف وضعف الروح تعيش في عالم الشعر ؟

وليس فى الوضوح وقوة الاداء وحسن البيان ما ينفى العمق لان العمق ليس معناه الغموض ، فليكن الشاعر عميقا كما يشاء ولكن مع الوضوح والجلاء اذ أيهما احوج الى النور يراق عليه ويكشف عنه ما تلمسه اليد وهى تمتد وتعثر به الرجل وهى تخطو

أم ما يقوص عليه المرء في اغوار الفكر ؟ فكل غموض دليل أما على المجرّ عن الأداء أو التدجيل أو استبهام الفكرة في ذهن صاحبها •

على أنه من أفحش الخطأ وأضره بالاستعداد وأشده أفسادا للغطرة أن يتلكف المرء غير ما أعدته له طبيعته وأن يعالج محاكاة النسور أذا كان طوقه لا يتجاوز دبيب النمال فأن العقل الصغير أذا التزم حدوده وقام بما يستطيعه على الوجه الصحيح قد يصل الى غايته من طريقه ولا يجس الحاجة الى قوة العقل الكبير .

وقد ركب شكرى هذا الجهل فتكلف ما لا يحسن واراد أن يكون شاعرا وكاتبا من الطراز الأول وظن أن الاجتهاد يغنى غناء الاستعداد فلا هو بلغ أية درجة مما طمع فيه ولا هو أبقى على خلقه الوادع وقناعته بميسور العيش ومنزل أنزله الله وحال البسه أياها .

ولما كان السقم فى الكلام مرده السقم فى الذهن فسنبدا نقدنا بالدليل الضمنى المستخلص من كتاباته على اتجاه ذهنه ثم نعقب ببيان الفساد الذى اكتظت به داووينه ونختم الكلام بتقصى سرقاته واغاراته على شعراء العرب والفرب جميعا .

* * *

لا نقول ان شكرى مجنون فنحن ارفق به من أن نصدمه بذلك واعرف بحاله وبأمراض العقل من أن نهيجه الى الخبال بالايحساء والتذكير والالحاح ولكننا نقول ان ذهنه متجه أبدا الى هذا الخاطر حاطر الجنون و وان فكرته مالله لجو حياته والخوف منه منغص عليه كل لذاته وعلالاته وانه حتى في طعامه يتوخى ما يظن أو يقال له انه يكفل اتقاء هذه النكبة أو يساعد على المفاومة كالسمك والبيض والمخ واشباه هذه الالوان وان ذكر هذا اللفظ على مسمع منه يدخل في روعه أنه هو المهنى به فيمتقع و لا يخفى أن اتجاه الذهن له دلالة خاصة وهو قرينه قلما تخطىء اذ لماذا ينصرف الرء

الى خاطر بعينه لا يعدوه في روحانه وغدواته وفي طعامه وشرابه ويقظته ومنامه وفي أقواله وكتاباله من شعر ونشر ـ أو منظوم ومنثور على الأصبح _ ولكن اتجاه الذهن لا يصبح أن يؤخذ به وحده في البت بأن المرء صائر لا محالة الى آخر الطريق . وأكثر أهل الذكاء فضلا عن العظماء فيهم شيء كثير من الشدوذ والجنون والعبقرية بسبيل وهما في الحقيقة صنوان وحالتا العقل فيهما متماثلتان ، فالعبقرى ذهنه مكظوظ بالاراء حافل بالذكريات يتمخض ابدا عن ادراك علاقات بين الحقائق والأصوات والألوان لا تفطن المها عقول الاوساط. والمجنون في ذلك نده وقريعه وكلاهما ترجع مميزات تفكيره وعمله الى فرط النشاط في بعض نواحي المنح أو فتورها او قابليتها للتنبيه والتهيج وكثيرا ما تنقلب العبقرية جنونا والجنون عبقرية . وقد فطن الاقدمون الى هذه العلاقة ولمحوها وان كانوا لم يتقصوا كالحدثين غير أن جنون العبقرية منتج يخرج _ كما تقول افلاطون ـ الشعراء والمخترعين والأنبياء أما الجنون المالوف فهذا عقيم نعيد صاحبنا شكرى منه . ولا ينبغى أن يتوهم احد أن العبقرية هي الجنون فليس أفحش من هذا الخطأ ولا اقتلًا من ذلك الظن لأن العبقرية قوة زائدة عن نصيب الرجل العادي وقلما يؤتاها المرء ولا يصحبها نوع من الاضطراب في التوازن العقلي والعصبي •

قلنا ان ذهن شكرى متجه الى هذا المعنى وقد يكون هذا غير راجع الى علة أصيلة فيه الى ما يجشم نفسه من المتاعب ويحمل عليها وبرهقها به كان يكتب جزءا من ديوانه فى شهر واحد حتى كانما هو مأجور على ذلك ومشروط عليه أن يتمه فى وقت محدود ، وقد كانت نتيجة ما أصابه من الكلال أن حدثته نفسه باحراقه بعد طبعه ومع ذلك لم يعمل بنصيحتنا ولم يعط نفسه حظها من الراحة ولا عرف لجسمه وجهازه العصبى حقهما عليه وظل يخرج للناس الجزء تلو الجزء كانما يخشي أن يخب به المرض ويوجف

erted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يعقله الداء فلا يستطيع أن يصدح بالشعر ويسخر بالناس » !! وماذا أجناه كده ؟ كان كل جزء يصدر فكأنما هو حجر وقع في بئر فلا هو « صدح » ولو في حمام ولا استبقى قوة جسمه واستواء عقلة .

والى القراء امثلة لذلك . قال من قصيدة « الحب والوت » . هنيني الى وجه الحبيب جنون جنون يهيج القلب وهو شجون وقال من قصيدة الدنين الحي :

فهاج هياج الشر في الأسر طرفة وادركه حتى المسات جنون وقال من قصيدة غاية الحب:

وان كنت عنسدى جئت بالعقل والحجي

وان لم تجىء فالقلب مجنون كائر ولكن وجُلْنى منك جن جنونه فها انا من حبى بحسنك هاتر وقال في « طبع الانسان » :

ان بالرء جنسونا جاعلا نوبة الشر فيسه تحتدم لا ينال البرء من نوبتسه او يديع الشر منه والالم وقال من « مرآة الضمائر » وكان له في البيت معدى عن الفظ الجنون:

وفى كل وجه من جنونومن اذى ملامح لا تخفى تناديك بالجهر اذ من الذى يستطيع أن يدعى أن فى كل وجه ملامج من الجنون ظاهرة ناطقة ؟ ومن غير السكران يحسب كل أمرىء غيره سكران ؟ وقال من قصيدة « سلوان الجنون »:

هسى ان تجسس النفس فيكم جنسسونها فلا ذكسرة تصبى ولا فكسسر يخطسس فان جنسسون النفس سسسعد وراحسة وان عنسساء الحب ذاك التسذكر

فانسساك حتى لست أدرى أعائش

على الأرض تسمعى ام دفين معقس فان يبلم الحب الجنسمون فلا تلم

اما كل مجنسون على الهجس يعدر

وقد كان له مندوحة عن تمنى الجنون وكان فى وسعه أن يطلب الموت أو السلوان ولكنه لشقوته بحسب أن المجانين سعداء لا يكرب احدا منهم خاطر ملح أو وهم جاثم ولو أنه سأل طبيبه لعرف منه أن بعض المجانين يعذبون أنفسهم بما يتخيلون وأنهم كثيرا ما يخلقون لانفسهم جحيما من الأوهام يصلونها عملى أنا لا ندرى من أين جاءه ولماذا ظن أن حبيبه سيلومه ويعاتبه على الجنون أذا بلغ الحب ذاك الكنه معذور على هده السفسطة على كل حال والناس كذاك معذورون أذا لم يقرءوا نظمه .

وقال من قصيدة « صنم الملاحة »:

بلغ الغرام الى الجنون فلا عتساب ولا نعم وقال من قصيدة « الحسود » :

وادركه مس الجنون واظلمت عليه السماء والنهار جميل ومن قصيدة « بالله ما تفعل لو بلغوك »:

بالله ما تفعل لو بلفسوك انى عرتنى جنة من هواك وكيف لا يذهب لبروالهوى اذا مضت لى اشهر لا اداك ومن تصيدة « انا مجنون بحك »:

انا مجنسون بحباك فازل غيلة صبك ومن تصيدة القديم والجديد:

ومن المشق جنسون خابل يزدرى الرء له وقع التهم اتما الحب جنون وجسوى ورجاء واجتسسرام وندم وقد ترقى في هذا المني من القول بأنه هو مجنون الى نسسبة

الجنون الى الناس كلهم الى الحياة نفسها والدهر أيضا . قال من قصيدة « جنون الحياة » :

لا ترع فالدهر مجنون كل حى فيه مغبون جن من حول ومقدرة وكذا ذو الحول مجنون فتضاحك ثم قلل أبدا أن هلا الدهر مجنون دهرنا دار الجللين كل حى فيه مسجون ومن قصيدة « بعد الحس »:

وكنت اعد الحسن فيك فطانة وان جنوني في هواك صواب

ومن قصيدة « وحى الشعر »:

كجنون النعيم والبؤس فيهم وهي تبعد لغيرهم كذكاء وقسر البيت بقوله « أى عواطف الشعراء تهدى غيرهم ولكن من أجلها يحس الشعراء جنون اللذة والآلام » فأنا أشهد الله والناس أنى لا أحس هذا الجنون . ولكنى أحسبه سينكر على الشاعرية لهذا على الأقل . وقال من قصيدة « مشترى الأحلام » :

لو يستحيل المسحيل على الورى

وانال من احسسلامه ما اطلب لجننت جنسسة قادر متحسكم

يرضى على هسننا الاتام ويغضب

فالحمد لله الذي لم يحكم في الناس نزوات جنونه وقال من قصيدة صوت النذير:

ام ضحكة الرجل المجنون من حزن لشد ما نال منك البؤس يا رجل حتام تنكر حقا غير مشتبه لا يكره الحق الا من به دخال

erted by the Combine Thio Stamps are applied by registered version)

وهذا تقييد عجيب فقد يكره المرء الحق ويكون بغضه اياه راجعا الى أي سبب غير الجنون:

وقال من قصيدة بين الحب والبغض:

وان بقلبی من جفسائك جنسسة فان رام يوما قتلكم ما تاثمسسسا فاسقی جنسونی من دمائك جسرعة

وهيهات يجدى القتل قلبا مكلها

قيظهر أن حبيبه عرف ذلك معه وأدرك أن جنونه قد يدفعه الى الاجرام فتحرى البعد عنه فما أشقاه! جنونه يفرى حبيبه بالهجر والهجر يزيد في جنونه فأين المخرج من هذه الحلقة والى أى حال ينتهى به هذا الدوران؟ ونحن بعد لم نقلب الا جزءا من ديوانه لا يبلغ عدد صفحاته السبعين وناهيك بما في الاجزاء الاخرى ، ولم تنقل من شعره الا ما كان لفظ الجنون فيه صريحا لا معناه والا فأن هناك أبياتا عديدة تضمنت هذا المعنى وأن خلت من اللفظ كقوله:

امشی (احدث نفسی) عن محاســنکم

حتى يخسال حديثى لغو نشسوان نشوان ليس له عقسل فيسسسكته الحب خمرى وليس الخمر من شانى

قاذا كان هذا ليس بالجنون فلا ندرى ماذا يكون ؟؟ وقوله وهو ادهى:

واهتف طول الليل باسسمك جاهدا وهاجس هسندا الذكسر داء مخاس قهو يقطع الليل كله مجتهدا في الهتاف ويعترف بأن هذا داء ملازمه لا عرض زائل وقوله:

(غاب رشد الناس) عن انفسهم ضاع منهم تحت اشسلاء الرمم ضاع منهم تحت اشسلاء الزمم الخ الخ

وليس الأمر بمقصور على جولان هذا الخاطر فى نفسه وملازمته اياه أبدا وعلى الصياح طول الليل وتحديث نفسه بمحاسن الحبيب فى الطريق كالسكارى والاعتقاد بأن كل الناس مجانين وأن الحياة نفسها جنت والدهر كذلك وأن لكل شيء جنونا مجنا وأن الزمن دار المجانين ومستشفى مجاذيب وأن الناس كلهم مرضى كما يقول:

في كل دار من جواه مريض وكل قلب فيه جرح رغيب

كانما يريد ان يعتذر لنفسه من استهتاره وما عرفنا ان الامن كما وصف والحال على ما زعم وان كنا نعلم ان الحب بنى عليه بقاء النوع ولكن ليس كل حب ذاهبا باللب نقول ليس الامر بمقصور على ذلك فان شكرى على ما يظهر من كلامه بدا يجرب ما يسمونه هذيان الحواس وهو ــ تساهلا فى التعبير ــ مرض يجعل صاحبه يتوهم مثلا أنه يسمع أصواتا أو يرى أشباحا تختلف وضوحا واستبهاما حسب درجة الحالة فاذا أصاب العين رأت ما لا وجود له فى الاذن سمعت ما لم يصدر فعلا من الاصوات وقد لا يصحبه أى اضطراب محسوس فى القوى المفكرة وأن كان لا شك مع ذلك فى أنه اضطراب بعض حالات الجنون « هذيان الاذن » أى اعتقاد المصاب أنه سمع بعض حالات الجنون « هذيان الاذن » أى اعتقاد المصاب أنه سمع بائع كتب فى برلين اسمه نيقولا كان يرى جثث الموتى تسمير فى الطرقات وأشباح الآدميين والحيوان ايضا وكان يسمع أدواحا الطرقات وأشباح الآدميين والحيوان ايضا وكان يسمع أدواحا

تلازمه بالليل تتخاطب وقد تكلمه ويسال بمضها عن بعض وقد عولج من ذلك بوضع « الدود » على عنقه اذ كان سببه كثرة الدم الصاعد الى بعض نواحى المخ .

وقد قال شكرى _ أعاذه الله من شر ذلك _ فى الصفحة الثانية والخمسين من الجزء الثالث تعليقا على بيته هذا:

أو كنور البعر فضيا له وتر في القلب فضي النغم

« ما رايت القمر الا احسست كان نواقيس تطن في اذني . وان الله الانفام رنة الفضة المجوفة » اه

فهذا كلام لا مجال فيه للتاويل والتخريج وهى قاطعة فى أنه فى كل مرة يرى فيها ضوء القمر (يطن) فى أذنه صوت نواقيس فضية ولنا أن نلاحظ أمورا:

اولها _ أن البيت لم يكن يستدعى هذا القول منه لأن معنهاه مفهوم بدونه

وثانيها _ أن ما (يطن) في أذنه « كلما » رأى ضوء القمر ليس له علاقة كبيرة سوى علاقة اللفظ المارض _ بتقريره أن الله الانفام رنة الفضة المجوفة خصوصا وأن رنتها « ليست » الله « الانفام » وأن كانت « أخلص » الأصوات وأصفاها والفرق كبير بين صفاء الصوت وبين حلاوة النفم . نعم أن الصفاء من عوامل الحلاوة في النغم ولكن خلوص الرنة من الاكدار _ مع التسامح في عد الرئة نغمة _ لا يمكن أن يعد « ألل » الانفام .

وثالثها ... انه كلما رأى « ضوء القمر » طن فى أذنه هذا الصوت دُو الرئين ويعرف الخاصة وأهل الاطلاع والملاحظة أن « ضسوء القمر » مقرون فى أذهان شعوب كثيرة بلاهاب المقل والهذبان كما بدل على ذلك استعمال هذه العبارة فى لفاتها ورابعها أنه أن كان

صادقا فيما يزعم فالدلالة هنا كبيرة وقد لا يتردد المرء فى الذهاب الى إنها مريبة وأن كان قد كذب على نفسه فلنا أن نتساءل لماذا يعزو اليها غير الواقع ولماذا اختار من الكذب ما يدل على اضطراب فى طائفة من الاعصاب لها اتصال عظيم بالدماغ ؟

ولو شئنا لامتد بنا نفس الكلام واتسع لنا مجال القول في هذا الباب ولكنا قد اطلنا وان كان التحليل ممتعا مفريا بالاسهاب والافاضة ولذلك نجتزىء بملاحظة أخرى وهي أن لشكرى كتابين غير دواوينه احدهما اسمه الاعترافات وليس فيه ما يستحق الذكر الا أنه وصفه بأنه « أحلام مجنون » والآخر رواية اسمها « الحلاق المجنون » وهي كذلك تافهة لا قيمة لها وقد احتذى فيها كاتبا روسيا في رواية اسمها « هل كان مجنونا » وموضوع قصة شكرى روسيا في رواية اسمها « هل كان مجنونا » وموضوع قصة شكرى هذا الشبه بذبحه بموساه وهي في الحقيقة سلسلة قصص من هذا النوع مروية على لسان زبائن الحلاق .

وقد سبق لنا أن نبهنا شكرى إلى ما فى شسعره من دلائل الإضطراب فى جهازه العصبى وأشرنا عليه بالانصراف عن كل تأليف أو نظم ليغوز بالراحة اللازمة له أولا ولأن جهوده عقيمة وتعب ضائع ثانيا ولم تكن أمامنا فى ذلك الوقت كل هذه الشواهد فلمله الان وقد رأى كثرتها وتوافرها ـ وهى كثرة مروعة ـ يرجع الى اينا ويرتضى ما ارتضينا له وما هو خليق أن يحمده الناس منه قلا يحاول أن يفالب مشيئة الطبيعة التى لا تخلق الابكم الا وهى قادرة على الزامه البكم طول حياته ولو « جن » تحرقا على النطق .



الجسزء الثاني



أدبالضعف

الادعياء في كل بلد كثيرون وفي كل قطر كالذباب يعيشون عيالا على الادب وحميلة على اهله وذويه ولكنهم فيما نعرف لا يعدون الطنين في غير هذا الفطر ولا يعدو جمهور الناس معهم أن يلحظوهم كما للحظ احدنا المناكب ناسجة لها بيتا بين جدارين فيقول لخادمه او ربة بيته ازيلي هذا واتي عليه بالكنسة ثم لا يقولها حتى ينسي إمره ويذهل عن خبره . اما في مصر فالحال على خلاف ذلك والامر على عكسه ونقيضه ، يظهر الدعى فيستولى على المدان ويخسر الناس له سجدا الى الأذقان ويباهون به الأمم والازمان فان سألتهم في ذلك وعلته وماذا بهرهم منه وكيف كان على حد تقصر عنه قوى البشر ومنتهيا الى غاية لا يطمح اليها حتى بالفكر احالوا وتهربوا وفتحوا أبوابا من التعسف لا تستند الى اصل ولا يعتمد فيها على عقل وظنوا بك الفناد وجروا في اوهامهم الى آخر الأمد كأنما التوق الى أن تقر الأمور قرارها وتأخذ الاشياء اندارها شيء ليس في منوس العقل ولا في طباع النفس . وليس الامر بالهين الذي تتأتى مداواته ويستيسر علاج ما يعرض في الآراء منه فان الداء عيساء والبلاء عظيم والمصاب كبير . وأصل الداء ومعظم الآفة والذي صار حجازا بين القوم وبين التأمل وأخذ بهم عن طريق النظر مرض في عقولهم شديد الخفاء أورثهم أياه الجهل وما طبعتهم عليه العصور القاسية الماضية حتى صاروا لا يملكون أن يصفوا لما يقال لهم ولا أن

يفتحوا للذي تبين اعينهم او ياخدوا لانفسهم بالتي هي املأ لايديهم وأعود بالحظ عليهم حتى صاروا من كل أمر في عمياء قصاراهم أن يكرروا الفاظا لا يعرفون لشيء منها تفسيرا ويرددوا ضروب كلام ان سئلوا عنها لم يستطيعوا لها تبيينا . وما لهؤلاء نكتب ولا من أجلهم نتكلف أن نكوى عرق الباطل ونخرس السنة الكذب والتدحيل وننقض بناء المنكرات والشناعات التي أقامها نفر من الأدعياء نشأوا في غفلة الزمن فان من المستحيل أن نرجع بهم الى سسن التفكير والبحث والتقصي وحب الاستطلاع ولكنا نكتب ونشرح وننصسب البزان لن يحس انه رزق عينيه ليغتجهما على الاشياء ويجيلهما فيها لا ليقمضهما دونها واوتى العقل ليتصرف به فىالامود ويتبين النقصان والرجحان وبعرف الصحيح والسقيم لا ينكر في ذلك حسه ولا يغالط في الحقائق نفسه ولا يحب أن يستسقى الا من الصب او ياخذ الا من المدن مؤثرة الفبينة والهزيمة والفشل على احالة الاشياء عن جهاتها وتحويل النفوس عن حالاتها ونقلها عن طباعها وقلب الغطر الى أضدادها - لهؤلاء الذين هم معقد الأمل ومناط الرجاء نفصل القول ونضع اليد على الخصائص ونسميها ونعدها ونرفع لعيونهم كل قطعة من القطع المنجورة من الجهة التى تكون اضوا لها واكشف عنها صابرين على طول تأملهم مفتبطين بعدم قناعتهم الا بالاقتناع . أذ ما خير مقلد في ظاهر عالم وشاك في صورة مستبين ۱۱

وليس في مصر شيء عرض للقوم فيه من قبح التورط ومن الجرى مع الاوهام والذهاب الى اشنع الشناعات وأسوأ المنكرات ما عرض لهم في الادب حتى صاروا اذا عمد عامد منهم الى الالفاظ وجعل يتبع بعضها بعضا من غير أن يتوخى في تنسيقها معنى فقسد صنع ما يدعى به كاتبا وشاعرا ومؤلفا يضن الزمان بمثله ويعيى الامم مكان قده ، وقساد هذا من البداهة بحيث لم يكن يحتاج الى تتبيه ازان يتجشم احد منا اقامة الحجة عليه والتدليل معالتبسط

في الايضاح وتحرى البساطة في سوق المبادىء وتفصيل الاصول وما ندرى غدا بعد جيل ماذا يكون ظن الناس بالامة اذا راونا ندلى بالحجة والبرهان على ما لا حاجة به الى الصفة والتبيان وما صار دستونا معهم لهم به عن ايضاح الاصول والبدائة غنيان ؟ أفسلا يعدرون اذا شبهوها بالاطفال تتقاذف اللعب وهي تحسبها ادوات الكر والطعان ؟ بل ولا يعرفون ما كنا نستطيعه لولا موت القسلوب وعمى العيون واعوجاج الاذهان ،

ولماذا لا يرون من اعجب العجب ذلك الذي عليه الادعياء المقلدون في أمر الأدب ؟ خذ من شئت من هؤلاء الادعياء لا تجد في الإمر الاعم شيئًا تكون الطبيعة فيه قابلة ثم هو مع ذلك لا يرى الذي تريه ولا يهتدى لما تهديه . بل ماذا عسى يكون رأى الفربيين اذا اطلعوا على هذه المنكرات الشنيعة التي تتمخض عنها الطبائع المسوخة والاذهان المنتكسة ؟ أن الجيد في لفة جيد في سسواها والادب شيء لا يختص بلفة ولا زمان ولا مكان لأن مرده الى أصول الحياة العامة لا إلى المظاهر والاحوال الخاصة العارضة . وكذلك الفث غث في كل لفة في أي قالب صببته وسسبكته وبأي لسان تطقته .

وقد لقينا من التشجيع ما يغرينا بالاسترسال ووجدنا من الاقبال ما قوى الآمال في صلاح الحال وهاكم صنما آخس من معبودات الضئال نهدمه ونلقى به بين الاطلال •

ترجمت المنف لوطي

عنى السيد المنفلوطى بترجمة حياته فكتبها وصدر بها الجزء الأول من نظراته وذيلها بتوقيع من لا يبالى دسها عليه فى كتاباته ونحن لا يعنينا هذا الأمر الا من حيث دلالته على طريقة السيد فى الاحتيال على الشهرة واقتناص حسن السمعة وعلى اعتماده هو وأمثاله على تأثير الالقاب والمناصب فى عقول البسطاء كلما ارادوا ان يزقوا الى الناس عرائس افكارهم أو يشيعوا إلى قبور صدورهم أموات خيالهم ، واذ كان هذا كذلك وكانت وظيفة الناقد أن يرسم صورة صادقة للكاتب ويقدم وزنا عادلا لآثار قلمه ومظاهر نفسسه وكان الذى يعنينا من السيد ما خطه يراعه الرشيق وأملاه عقله الرقيق فان الذى يستحق أن يكون على ظاهر الامر مقدما على سواه وحريا بأن يستحق أن يكون على ظاهر الامر مقدما على نفسه من الفضائل ثم نتبع ذلك جملة من القول فى « بنات » عقله ثم ناتى على ذكر روياته وقصصه فى اثر هذا وذاك على أننا ربما عطفنا عنان الكلام على الاخيرة قبل الاوان توفية للحقوق وبيانا للغروق وكشفا عن الحال وايقافا للقارىء على مبلغ سعة المجال .

* * *

السيد مصطفى لطفى المنفلوطى رجل شريف جاء الى هسده الدنيا المرزوءة منذ خمسة واربعين عاما من ابوين كريمين كرما يثبته ان اولهما ـ ولا ندرى أبهما يعنى ولكنه احدهما على كل

حال ـ ينتهى تسبه الى الحسين بن على جد كل مسلم ومسلمة ومنافس كدم بكثرة النسل « تفاقم » اللرية ، وثانيهما الى اسرة جوربجى التركية « المروفة بالشرف المظيم والمجد الرئل » .

ولم ير السيد زاده الله شرفا ورفعة لسوء حظ النقد أن يزيد على هذا في بيان نسبه الا أشياء ظاهرة لا تحتاج الى تدوين ولا تحتمل الايضاح والتبيين كقوله أنه « ولد في منفلوط من مدن الوجه القبلي في جنوب مصر » وأن أسرته هنساك « مشسهورة بالشرف والتقوى والعلم والغضل » فإن لقب السيد يدل على ذلك ونسبته تهدى إلى معرفة ما هنالك ولكنا نحسبه خشى أن بضل القاريء ويختلط عليه الامر فيتوهمه مقذوفا به الينا من المريخ ـ والحق إن له العدر في خوفه هذا اذ ليس في كتابته ما يدل على أنه مثل ابناء آدم احساسا بالحياة وفهما لها وجريا على سسنتها واداء لفرائضها كما سترى مما سنورده عليك بعد ونعود الى ترجمته فنقول وليته إذ عنى يهذه التفاصيل البديهية كان قد ساق الينا ما هو حقيق أن يعين الناقد على تقدير أثر العوامل الوراثية في أ تكوين اخلاقه النادرة التي يصفها بأنها « انقباض عن الناس ووحشة بحسبها الرائى صلفا وكبرا وماهى بالصلف ولكنها الرزانة والوقار والانفة والعزة والبعد عن سفاسف الامور والترفع عن مخالطة من لا تعجبه أخلاقه ولا تجمل في نظره أطواره . وعفة حتى عن مد يده إلى أبويه وسخاء وجود بكل ما تعلك يمينه وأدب وحياء وحلم يظنه الظان عجزا وضعفا فاذا غضب وقليلا ما يفعل فهو الليث قوة وشجاعة وايمان قوى كالطود الراسخ وصبر جميل على ما يذهب واب الحكيم من حوادث الأيام فقد مات له طفلان في أسبوع واحسان فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة ثم ماتت زوجته بعد ذلك فجلس الى اصدقائه يحادثهم ليلة وفاتها كأنما المرزوء سواه وليس أحقر في نظره من مدح المادحين ولأ أحقر في تفسه من انتقاد المنتقدين عليه وليس أبغض اليه من الكذب

وكثيراً ما كنت اسمعه (!) يقول « لا طلعت على شمس ذلك اليوم الذى يرضى فيه عنى الجاهل أو يعجب برأبي البليد الى آخر مًا لا يستكثر على سليل النبوة العربية والفتوة التركية .

ولكننا بثنا لتقصيره في ترجمته لا نعرف مقدار فضل الوراثة ومبلغ الاكتساب في هذه الفضائل وفي كل هذا الادب الجم الذي جعله - كما يقول - الكاتب الفريد الذي يحافظ على اسلوبه البليسغ في جميع حالاته وشئونه سواء في ذلك المساني المطروقة لكتاب العربية الأولى أو التي لم يكتبوا عنها شيئًا ولم يرسموا لها اسلوبا مما يدل على أن السليقة العربية ملكة من ملكاته لا عاربة من عواريه .

وليس في أن يترجم المرء لنفسه من عيب ولا هو ببدعة ممن هو كالسيد الشريف المسب لا يحدث الاعن نفسه ولا يصدر فيما يكتب عن سوى يومه وامسه . ولكن ما هكذا يكتب الناس عن أنفسهم ويتقدمون الى قرائهم بتراجمهم ووصف آبائهم . وما للقراء ولاجدادك الذين لم تزدنا بهم علما فيشفع لك ما أفدت في سماجة ما كتبت ولقد قرأنا لجيته شاعر الالمان الضخم كتابا في تاريخ حياته يقع في أكثر من ستمائة صفحة ولا نذكر أنه أورد اسم أبيه حتى ولا في سياقة الحديث دع عنك خلع حلل الثناء على أجداده ، ولقد ونزعاته وعاداته وكيف نشأت التفاتا تذهنه وهو ما يعنى قراء ونزعاته وعاداته وكيف نشأت التفاتا تذهنه وهو ما يعنى قراء التراجم . أما الاجداد والآباء فما دام الكاتب لا ينوى أن يذكر ولا عليهم استار الخفاء حتى لا يجمع الى الجهل أو العجز نقيصة المباهاة الكاذبة أو عيب الادعاء .

على انه ان فاتنا هذا الذى كنا نحب ان لا تخلو منه الترجمة ولم نعتض منه الا ما هو منشوء ثقيل على النفس فان فيما كتب السيد الشريف الجليل العسربى التركي الحسينى الجوربجى

المنفلوطى الكفاية فانه اعزه الله لم يألنا كشفا عن آرائه واخلاقه وفضائله ومحامده وأسراد نفسه ودخائل صدره وهواجس خاطره ولم يضن على قارئه بوصف احبواله وكيف يكتب وكيف يأكل ويشرب ويلهو ويلعب ولاى شيء يطرب ومم يفضب وماذا يمقت وبم يعجب وغير ذلك مما ليس وراءه زيادة لمستزيد وما بتنا معه في غنى عما يبدىء فيه في ترجمته ويعيد من صفات ما كاد يثبتها لنفسه حتى نسى أنها له فانتحل غيرها من القالات !!

وبالها من شجاعة لا تجعل صاحبها يحفل التهم أو يعني نفسه بالصدق فيما نحلها من الشيم! فهل تعرف أيها القارىء من أي ضروب الشجاعة هذه فان لها لانواعا وضروبا ؟ ليست شجاعة الايمان ولا شجاعة يبعثها احترام الذات والاعتداد بالنفس كلا ولا شجاعة الطيش وانما هي شجاعة .. الطعام !! نعم والوائد المدودة والاخونة المنصوبة . وانك أيها القارىء اذ تنكر هذا القول علينا وتمط شفتيك وتزوى ما س عينيك لتدل بذلك على افحش الحهل وافضحه باسرار فعل الطعام . ولكنك اذا ساءلت نفسك ماذا عسى ان بخشى السيد الشريف الحسيب النسيب بعد أن يجمع حول مائدته الاسبوعية فيمن يجمع هؤلاء المتسولة من اصحاب بعض الوريقات القذرة ويملا لهم بطونهم كنت حقيقا أن تفهم ما نريد من شجاعة الطعام . اتراك لم تسمع بالمثل العامى القائل « اطعم الغم تستحى العين » ؟ وماذا صنع السيد أكثر من الجرى على السنن العامية في كل شيء؟ في كتابته وفي معاشرته وفي اتقائه الالسن _ وهذا هو السر _ فاعلمه _ في انك لا تسمع به في هذه الوريقات ولا تراها تلهج به مادحة ولا قادحة .

ومن ظريف ما نرويه فى هذا المقام أن السيد سمع بعزمنا على اخراج هذا الكتاب فجاء يدعونا الى مائدته وأرسل يلح علينا فى « تشريفه » فلم ينقذنا من الحاحه ولم ينجنا من موقف الفدد ونكران جميل مائدته الا المرض! فما أحسن المصالب فى بعض الاحيان ؟

الحلاوة والنعومة والأنوثة

وبعد فماذا فى كتابات المنفلوطى مما يستحق أن يعد من أجله كاتب و أديبا الا اذا كان الأدب كله عبثا فى عبث لا طائل تحته المسمعت بعض السخفاء من شيخونا المائقين يقلول: « أن فى أسلوبه حلاوة » ولو أنه قال « نعومة » لكان أقرب الى الصواب ولو قال « انوثة » لأصاب المحز ، وهذا كلام يكاد يعده من لا عهد له بغير كلام المقلدين من الألفاز والأحاجى فلنفسره لفائدة الناشئة أن لم يكن لفائدة ذاك الذى لا نرجو منه خيرا ، قال مهيار :

فيارب قلد دمى مقتلى بما نظرت واعف عن قاتلى هنيئا لحبك ـ ذات الوشاح. دم طل فيـــه بلا عاقل وحبى ذكــرك حتى لثمـــت مسلكه من فم العاذل

هذا مثال للنعومة _ كلام مصقول لين الانحسدار تستطيع ان تعرف مقدار الصنعة ومبلغ الصقل فيه اذا نثرته وتأملت ماتحاشاه الشاعر من الالفاظ مثل مخرجه مكان مسلكه . وهو بعد اذا تدبرته لم تشعر ان وراءه شيئًا لا من العاطفة ولا من المعنى ، وغاية ما في الآمر ان صاحبه اراد القول في هذا المعنى بغيرباعث من النفس فهو عبث محض ولما كان الشاعر قد أعوزته العاطفة هنا ونقصسته البواعث فقد لجا الى الاحتيال والصنعة وحسب الافراط في الرقة يكسب الجمال ويغنى عن الاحساس به فقلب كل شيء وحمل عينه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ذنب النظر الى الحسن ودعا الله أن يبوء المقتول بالقاتل تناهيا في اللين وذهابا إلى اقصى المدى في الطراوة ولا قتل هناك ولا قاتل ولا ولا مطلول بغير عاقل وانما هو التطرى والرخاوة ثم ذهب يقول أنه لفرط حبه لذكرها قبل فم العاذل حين جرى لسانه بحديثها وهو من سخافات التطرى ويكفى لادراك مبلغ السخافة أن تتصور مثل هذا المنظر حادثا واقعا . وامثال هذا كثير في غزل المقلدين والعابثين لانهم لما فاتهم صدق السريرة لجاوا إلى الصقل وضحوا في سبيله الرجولة والعقل . ومهيار بعد من الفحول أو هو على آثارهم ماض الرجولة والعقل . ومهيار بعد من الفحول أو هو على آثارهم ماض مفهو من القليلين الذين ينم شعرهم عن بعض الادراك للفسرق بين مذهب العرب في الشعر ومذهب الآريين ـ أو الفرس فقد كانوا لا يعرفون الا عربا وعجما . يدل على ذلك قوله يصف شعره:

حلى من المعدن الصريح اذا غش تجار الاشعار ما جلبوا يشكرها الفرس في مديحك للمسعني وترضي لسانها المسرب

فكانه لم يفب عنه عناية العرب باللفظ واكبارهم شأيه وذهاب غيرهم الى المعنى قبل اللفظ وله ما لا يكاد يدانى فى حلاوته وعذوبته كقوله:

اذکـــرونا ذکرنا عهدکمو رب ذکری قربت من نزحا و توله:

آه على الرقة في خسدودها او انها تسرى الى أكبادها

فاذا كان مهيار وهو من علمت يقع فى هذا فما ظنك بالمتأخرين والعابثين الذين افتنوا فى العبث كشعراء اليتيمة حتى ليخيل للانسان انهم كانوا يتبارون ليروا ابهم اعظم تطليقا للمقل واتيسانا بالمستحيل ونسيانا لاحكام الحياة ، أما الحلاوة فتجدها فى مثل قول الشريف الرضى:

إنت النميم لقلبى والمذاب له فما امرك في قلبى واحسلاك وقوله من القصيدة عينها:

عندى رسائل شوق لست اذكرها لولا الرقيب لقد بلغتهـــا فاك

وليس يمنعك أن تتذوقها من البيت الأول ذكر المرارة فانها هنا اخف ما تكون وليست كل القصيدة من هده الطبقة ولعل التمثيل لذلك من الشعر الحديث أو الغربي أجدى وانفع في تبيين المراد ولكننا لا نحب أن يفهم أحد أننا قوم افتتنا بالفرب حتى ذهلنا عن محاسن العرب ولا أن يظن بنا الاعلان عن النفس وأن كان لا غضاضة في ذلك ما دمنا ندعو الى حق وقولة صدق .

ومرجع هذه الحلاوة الى ما ترك من التنوع فى الاطراد والى الحساس الشاعر باللذاذة والحسن احساسا هو مزيج من الاعجاب والطلب . خذ البيت الاول مثلا « أنت النعيم » وتأمل اطراد العاطفة فى مصراعيه وتوازن قوتها فى شطريه وكيف انه مع همذا الاطراد والاستواء يفجؤك بالتنوع من حيث لا يصدمك . ويريك وقعبين مختلفين ولكنهما غير متنافرين لأن العبارة موزونة على قدر الإحساس لا أكثر ولا أقل ولو أنه كان قال « أنت النعيم لقلبى والجحيم له . . فما أمرك . . التج » لأحسست التنافر واختلاف القوة فى الشطرين ولما استعلبت منه قوله « فما أمرك التح » بعملا لفظة الجحيم . وتأمل فى عقب هذا قول المسكين شكرى يصف جميلا وببالغ فى حسنه:

كانما صنافكم كيمسا يحبكمو

يا فتنة الحسن قد جار الهوى فينا

يعنى الله فى صدر البيت _ فاتك تحس اذ تنتقل من الشيطر الاول الى الثانى كانما قذف بك من رأس جبل أشم فهنا لا اطراد ولا تساوق وكانما صادف ماء البيت انصدارا مباغتا وكانك بين مصراعيه على أرجوحة غير مستوية .

وتدبر بيت الشريف الثانى وانظر تحريه الدقة في المبارة عن مقصوده تحريا اكسب البيت الاستواء والاطراد وتأمل كيف عبر

بالشوق حيث يدس العابثون والقلدون اقوى الألفاظ وأشدها من غير حساب كالجوى والصدى والحنين والنزاع وغيرها مما لم يكن يعجز الشريف عن حشره فى البيت لو كان مثلهم فساد ذوق وضعف طبع وسليقة .

ولست تأخذ من البيت اكثر من العبارة عن الاعجاب وهو من اخف مراتب الحب واولها ولا اكثر من الرغبة المعتدلة لا الجامحة ومن اشتهائه التفبيل اشتهاء لا ينبو مع ذلك في زمام الارادة فالتناسب تام بين أنواع المعاني والاحساسات المتنوعة التي ضمنها البيت من اعجاب واحتشام واشتهاء والتشاكل كامل والاستواء بالغ الفاية ، دع عنك عذوبة التعبير عن القبلة وسلامة الذوق وحسن المعنى في الكناية عنها بأنها رسالة لا تبلغ الا للغم ومراعاة ذلك وامتناعه عن ذكرها عن بعد .

واذا اردت أن تعرف الفرق بين حلاوة الطبع وافساد التصنع فقارن قصيدة الشريف الرضى التي يقول في مطلعها:

يا ليلة السفح الا عدت ثانية سقى زمانك هطال من الديم بقصيدة الطفرائى التى احتذاه فيها وترسم مواقع اقدامه وليس يسعنا ابراد القصيدتين ولكنا نجتزىء بذكر البيت من قصيدة الشريف ونعقبه بما قال الطفرائى مجاراة له . يقول الشريف:

قدرت منها بلا رقیب ولا حدر علی الذی نام عن لیلی ولم انم فیاخذه الطفرائی ویحرج صاحبیه ان کان لهما وجود: یا صاحبی اعینسانی علی کلفی بعن تناوم عن لیلی ولم انم ویقول الشریف بصف لیلته معها: وامست الربح کالفیری تجاذبنا علی الکثیب فضول الربط واللمم

يشي بنسا الطيب احيسسانا وآونة

يضيئنا البرق مجتازا على اضهم

فيسطو عليه الطغرائي ويصوغهما في اربعة أبيات مرذولة :

بتنا وبات الصبا وهنا يفازلنسا وفرشنا الرمل وشته يدالديم والليليكتم سرى والصبا كلف بنشر ما كلد تطبويه يد الظلم يانفحة الربح بانت بين أرحلنا بالجزع تسلك بينالعدر واللمم نهبت طيباً واغريت الوشاة بنا الحبدا انت لو لم تقتدي بهم

ويقول الشريف:

واكنم الصبح عنهسا وهي غافسلة

حتى تسكلم عصسفور على علم

فيضمه الطغرائي في هذا البيت التحوس:

وغاب عنا غراب البين ليلتنسا فناب عنه عصيفي على عسلم ويقول الشريف:

يولع الطل بردينا وقد نسمت دويحةالفجر بينالفطروالسلم

فيمسخه الطغرائي مكذا: وآذنتنا بقرب الفجر ناشئة باتت تحرش بين الضال والسلم ويقول الشريف:

بتنا ضجيمين في ثويي هوى وتقى للفنا الشوق من فرع الى قدم فيأبي الا أن يعف عفته ويجيء بهذا البيت المنثور السخيف : ورق لى قليه القاسى ومكنني مما اريد فلم آثم ولم الم ويقول الشريف في غير هذه القصيدة:

انت النعيم لقلبي والعسناب له فما امرك في قلبي واحسلاك فلا يرى الطفرائي أن يتركه في قصيدته دون مسخ: طاب الهوى في الجيوي حتى انست به

فهسوأ المسرارة يحاو طعمها بقمي فيخلط ويحسب الشريف الى هذا قصد . ويقول الشريف: ولا استجد فؤادى في الزمان هــوي الا ذكرت هسوى أيامنسا القسدم

والذكرى طبيعية ولكن فساد ذوق المقلد الطغرائي يابي له الوقو ف عند حد الطبيعة:

تريد ان استجد الحب بعدهم والحب وقف على حبابنا القدم الخ الخ

وشتان بين كل بيت ونظيره .

كلام الشريف مستقيم المنى والاداء وأبيات الطفرائى لا يسيفها المرء الا بعناء . والفرق بين الكلامين أوضح من أن يحتاج الى جلاء . ولعل القارىء قد رأى مما أودرنا أن الحلاوة لا تتفق مع العبث والتكلف ولا مع أضطرام العاطفة ووقدتها .

* * *

ولسب بواجد شيئًا من هذه الحلاوة في كلام المنفلوطي سواء في ذلك شعره ونثره لانه متكلف متعمل يتصنع العاطفة كما بتصنع العبارة عنها وقد اسلفنا أن وصف اسلوبه بالنعومة أقرب الى الصواب ولكنه ليس كل الصواب لانه متجاوز ذلك ذاهب الى ادنى منه وليس أدنى من ذلك الا الانوثة وهي أحط وأضر ما يصيب الادب ولكنها مع الاسف تجوز على فريق من الناس يتلذذونها وسيفونها ويعجبون بها ويبلغ من استحسانهم اياها أن يشجعوه ويفروه بالكد ويعجبون بها ويبلغ من استحسانهم أياها أن يشجعوه ويفروه بالكد

قال المنفلوطي في مقدمة عبراته:

« الاشقياء في الدنيا كثير ، وليس في استطاعة بائس مثلى ان يمحو شيئًا من بؤسهم وشقائهم فلا أقل من أن أسكب بين أبديهم هذه المبرات علهم يجدون في بكائي عليهم تعزية وسلوى » .

وأحسبه توقع أن يكبر الناس منه هذه الرحمة ويعجبوا بهذا القلب الذى شغل عن مطالب الحياة بالدق عطفا على المساكين أمثاله . ولو شاء لقال أن الناس جميعا كذلك أن كان يريد أن يدهب الى هذا المنى لان كل امرىء طالب محروم ، ولكن وظيفة المرء في

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحياة ليست أن يكون ندابة فما لهذا خلق بل وظيفته أن يغالب قوى الطبيعة ويصارعها لأن الأصل فى الحياة هو هذا الصراع وتلك المغالبة وهى قائمة على ذلك ولا سبيل اليها بدونه ، بل هى تنتفى اذا امتنع وبطل .

وهذا شيء يعرفه كل احد ويحسه كل حي . وقد فطن اليه الاقدمون البسطاء الذين كانت تنقصهم وسائل الاستدلال العلمي على ذلك واثباته في مظاهره ومن آيات هذه الفطنة ـ فطنة عميقة مستولية على النفس ـ انهم قالوا أن في الوجود قوتين متنازعتين أبدا وقوة الشر التي تطفى بالليل وتجلل في الرعد وتقذف بالصواعق وتبتلي بالجدب والمحل والاوباء والارزاء والفناء وما يدخل في ذلك ويتفرع منه ، وقوة الخير التي تسح بالفيث وتفيض نور الشمس وحرارتها وتجود بالخصب والحياة الى آخر هذه المعاني وقد رمن الفرس للأولى وللثانية بارمز .

ومثل هذا واضح في جميع الاديان وان تغيرت الأسماء وتبدلت النعوت وما ابليس ان فكرت الا اسم آخر لاهرمان والارمز لقوة الشر الخارجة على قوة الخير المفالية لها .

بل ذلك ملحوظ فى خرافات العجائز وقصصهن حتى لعهدنا هذا وفى أوهام العامة التى تعزو الامراض الى فعل الشياطين وفى خوف الاطفال من الظلام وفزعهم من الوحدة فيه وتهيبهم السير فى دياجيه و للذا يفزع الفازع من الظلمة ويتهيب القفار والفاب والدور المهجورة والخرائب والمقابر ؟ اليس هذا اثرا من الاعتقاد الاول بأن هذه مظاهر قوة الشر كما كان يفهمها القدماء ؟ فالحياة مبنية على المغالبة ولكن هذا الذى يحسه الاطفال والعامة والذى فطن اليه الاقدمون السذج بفرائزهم وفطرهم السليمة لا يدركه المنفاطى المسكين الذى يحسب أن ليس له من عمل فى الدنيا الا البكاء على الاشقياء كانما خلق الرجل اضعف من الدودة الجوالة فى البكاء على الاشقياء كانما خلق الرجل اضعف من الدودة الجوالة فى حرف الثرى .

وعسى قائل يقول: ان هذا منه فرط حب للانسائية وهى فضيلة لا يقبلها رذيلة أن صاحبها بالغ وغلا في الأمر لأنه أنما يغرق في النزع ليبعد المرمى ويجاوز القصد في التصوير ليكون أبلغ في التأثير ويتناهى في الدعوى استندناء للغاية القصوى .

هكذا يصنعون اذا ارادوا التضليل او الاعتذار لانفسهم من الانخداع بمثل هذا التدجيل وهو شعب من القول يحتاج الى كلام تدخل فيه مسائل قد يقطع استقصاؤها عن الفرض لأن الانتصاف منها لا يتاتى الا باستمانة العقل والعلم عليها . ولكن لا باس علينا من ذلك فلننظر ما معنى قولهم هذا اذا ترجمناه الى لغة العلم ونظرنا اليه في ضوء الاستقراء الحديث .

ما هي أخلاق المنفلوطي أ هي بالفاظه _ أو أن جادل فيما أرتفئ وصف به من الالفاظ _ أنقباض عن الناس ووحشة _ عفة حتى هن مد يده الى أبويه _ كرم في الخلق طالما كان سببا في وصول الاذي اليه _ حلم يظنه الظان عجزا وضعفا _ صمت طويل يحسبه الناظر هيا _ ما رؤى يوما من الآيام ملما بها يفسد عليه دينه أو مروءته صبر على ما يدهب بلب الحكيم ويطير رشد الحليم (١) مات له طفلان في أسبوع واحد فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة على شدة تهالكه وجدا عليهما _ وليس أحقر في نظره من المادحين له ولا أصغر في نفسه من انتقاد المنتقدين عليه _ لو أن الناس جميعا أجمعوا على انتقاد خلة من خلاله لما ثناه ذلك عنها يوس أبغض اليه من الكذب _ يحب حتى المتاب المر والتقريع المؤلم ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض ما دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من الناس في الخلاقه ماخذ فغي هذا الخلق خلق النفرة من الناس في الناس في الخلاقة ماخذ فغي هذا الخلق خلق النفرة من الناس في النا

 ⁽۱) قال لسنج الشامر (لنائد الإلساني، و من لا يفقد عقله أمام يعقى الحرادث فليس له مقل يفقده » .

النامى والعجز عن احتمالهم ولبسهم على سوءاتهم - وطنى بتهالك وجدا في حب وطنه ويدرى الدمع حزنا عليه . ، الخ .

ولا تنسى انه جرىء جراة معدومة النظير فى التقحم على حياء الناس بهذه النموت الفالية وانه محب مفرط الحب للانسانية مسلائثروبست موان اسرته مشهورة بالتقوى وأن أبناءه يموتون في غير السن التى يكون فيها الاهمال والجهل سبب الوفاة المباشر فى الاغلب والاعم .

* * *

فكيف تصف هذه الاخلاق أيها القارىء؟ اما أن تكون مصدقها فننظر في دلالتها أو مكذبها فيكون حسبنا ذلك منك رأيا لك .

أخلاق نادرة ؟ نعم ليس أندر منها مجتمعة وأن أتفقت للناس متفرقة ! ولكن الامر أكبر من ذلك وأبعد مدى وأعم ق. هاك دلالة هذه الاخلاق الرائعة النادرة في نظر الدكتور نسبت قال:

« ولما كانت التقوى في الأغلب من اعراض الحالة التشنجية وكان الفرور وكثير من الخصائص البسيطة أو المركبة توجد في حالة غير عادية من النمو أذا كان الجهاز العصبى غير سليم فليس من المدهش أن يكون البخل من أعضاء ما يسسميه (قيرى) اسرة الأمراض العصبية . وحب الانسانية – فيلانتروبى – نفسه مما يجرى هذا المجرى وقد كان (هوارد) مصلح السجون جبارا في بيته وكان له ابن مجنون . ومثل هذا يقال عن الانانية أيضا وشرح هذه الحقائق فيما أسلغنا عليه القول على الارادة . وذلك أن بعض مراكز المخ واحدا أو اكثر – تكون قاصرة عن تلقى المؤثرات أو الاجابة عليها فتسبود في حيز الادراك طوائف معينة من الآراء أو تصير الفلبة لنزعات معينة مستقلة عن الادراك . وهناك قوم – كما يقول المثل لنزعات معينة مستقلة عن الادراك . وهناك قوم – كما يقول المثل حراضون يبلغ من تضحيتهم بالنفس وانكارهم المذات أن ينخرجوا –

بغير مبرد معقول - عن كل متعهم وكل ما ملكت أيمانهم إفسائدة جيرانهم مثلا . وكلا الفريقين من مرضى الاعصاب كالمعبودين أو المصايبن بالتشنج . ويقال على العموم أن الاعتقادات الحادة القوية تصاحب الضعف أو المرض أو الاضطراب العصبى وعلى العكس من ذلك ترى الموفود الصحة متسامحا بالضرورة متعدد جوانب الداى » .

فما قول المحتج المنفلوطى فى هذه الكلمة التى كانما كتبهسا صاحبها لما نحن فى صدده وابهما خير فيما يرى لصاحبه ؟ ان نؤمن بصدقه فيما نحل نفسه من الصفات النادرة والخلال الغريبة فيلزمه حكم الدكتور نسبت ويدخل حظيرة المرضى والمبتلين فى اعصابهم أم نقول كذب فيما ادعاه لنفسه وان ما به ليس ايثارا وحبا للانسانية متجاوزا به حدود القصد والاعتدال بل انوثة يتوخاها فى الكتابة وتكلف بين وتصنع لكل عاطفة وتدجيل على الناس ومخادعة لهم واستصفار لأحلامهم واستهانة بعقولهم ؟

لسنا نتشبث بأحد الحكمين فليختر القارىء لهذا الكاتب اخفهما وأهونهما في رأيه فسواء لدينا هذا وذاك والنتجسة بهدواحدة .

« الأشقياء في الدنيا كثير وليس في استطاعة بائس مثلى أن يمحو شيئًا من بؤسهم وشقائهم » .

سوداء ما اشدها وظلمة يأس ما احلكها واحساس بالعجز المطلق والقصور التا . وما أبعد هذا عن الكآبة الطبيعية المقولة التي تفشى النفس احيانا ويكون مردها الى ما يلقاه المرء من الخطوب في حياته أو في علاقاته مع اسرته أو بيئته وأوساطه والتي لا تمنع أن يكون الانسان موفور النشاط والمراح صحيح النظر الى الامور صنادق الوزن لاقدارها . نعم من الطبيعى أن يكتئب مثلا من يحتسب طفلا له كان يشيم الخير من لمحاته ويانس الرشد من سماته أو من يرى نفسه منبوذا من الناس لفقره أو ضعة قومية في أبيه أو من

يمنى بالفشل فى بعض ما يعالج أو نحو ذلك ولكن هــده السوداء اليائسة التى تصور لصاحبها الحياة كانها مستشفى عجزة ودار أيامى ومفجعين ينقطع للبكاء عليهم ــاى تعليل لها من الاحوال التى تكتنفه هو أو ســواه ؟ وأى باعث عليها غير عــدم التلاوم بين المرة

خد مثلا لذلك مفتاحا وقفلا تعالج أن تفتح هذا بذاك فتفشل ولا يخرج الأمر عن ثلاثة احتمالات فاما أن يكون العيب في المفتاح كأن مكون مكسورا أو أن تكون أنبوبته مسدودة أو أن تكون أسنانه بالية وأما أن نكون الذنب ذنب القفل كأن يكون لسانه قد سقط في حوفه أو أن يكون شيء فيه خرج عن موضعه وعاقه عن العمل أو أن يكون الصدا عطله وأنت في كلا الاحتمالين لا تستطيع أن تفتح القفل ولكن هناك احتمالا ثالثا وهو أن تنحرف بأنبوبة المفتاح عن حديدة القفل أو أن تديره فيه مقلوبا أو أن لا تبلغ بأسنانه اللسان ولا يكون العيب في هذه المرة راجعا الى القفل أو المفتاح بل الى الخطأ في عملية الفتح . ' أهبني غضبت . فالأمر في هذه الحالة لا يعدو أحد فرضين: آن يثير غضبى رجل مثلا بعمل مسيىء فاذا كان احساسى مناسبا لدرجة الاساءة ومتكافئا معها كان ذلك منى طبيعيا ولكن لنفرض ان الامر جاوز المعقول وان الفضب هاجه ما ليس فيه اسساءة وهو الفرض الآخر فنعود الى مثال المفتاح والقفل ونقول اما أن تكون الظواهر الخداعة أو الانباء الكاذبة قد حملتني على اعتقاد القصد الى الاساءة وتعمد الابذاء فيثير في نفسي ما يحيط بي مثل ما يثيره الايذاء لو كان واقعا ويكون عدم التلاؤم بين الاحساس والعمل راجعا الى الوسط والعيب عيب القفل - أو يكون العمل في ذاته غير مقصود به الا الخير كأن يرتب لك خادمك أوراقك في غيابك ولكنك لما لقيت في يومك من النصب أو لعسر هضم تعانيه تخرج عن طورك ويبلغ غضبك مبالغا لا يتناسب مع الظروف ـ اى لا يلائمها وفي هده الحالة يكون عدم التناسب بين الاحساس والظروف مرجعه الى

والبيئة ؟

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هلة فيك والعيب عيب المفتاح اذ كان قد هاجك مالا يهيج فاذا أصبحت في اليوم التالى وقد سرى عنك وسكنت نفسك وهدا ثائرك وبدالك تهورك فقد أعدت التوازن بين الاحساس والحادئة ولكن اذا ظل غضبك في الصباح كما كان في المساء وطردت الخادم فان المسالة تخرج عن كونها عدم تناسب بين الاحساس والحادثة وتصبح عجزا عن اعادة التوازن بينهما يدل على ان « عملية » الموازنة او الملاءمة مضطرية .

وهذان المثلان ينطبقان على عدم التلاؤم بين الرء والبيئة على العموم فقد يكون انتفاء ذلك راجعا الى علة عضوية او الى ان البيئة احوالا ليس لها المرء بكفاء او هو يجهلها او لا يعرفها معرفتها وقى كلتا هاتين الحالتين يكون العيب فى القفل او المفتاح ولكن اذا كانت البيئة ليس فيها من الأحوال الا ما يستطيع ان يكافحه الرجل العادي وكان المرء قادرا على الوجهة الجسمية ولكنه يعجز مع هذا ان يلائم بين نفسه وبينها فان الفشل فى هذه الحالة لا يكون مرجعه الى عدم كفاية أو عيب فى هذا العامل أو ذاك بل الى فساد عملية الملاءمة ذاتها ومعنى ذلك ومدلوله يعرفهما كل طبيب وهذا الفساد تصحبه أبدا ثلاثة مظاهر: اضطراب الأجهزة العصبية والاضطراب فى الادراك ويدخل فى هذا ما يعتور الفكر، والاحساس والشعور بالذات وبعلاقة المرء بالوسط وهى أشسياء على أوضح ما تكون فى قصص المنفلوطى كما سترى فيما يلى .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

العبات قصم البهم"

وتعود بعد هذا الايضاح الى ما كنا بداناه من الكلام على عبراته فنقول انها على نوعين : منها طائفة مترجمة عن امشبلة الضعفاء اللاهبين مذهب التصنع والافراط في الرقة والانوثة والباقي موضوع وهو في كليهما ملفق مستحيل التلفيقات - حتى فيما هو مترجم منها بابي له ذهنه المنتكس الا أن يغير ويبدل تبديلا كبيرا الدلالة .. · وقد قرات له هذه العبرات فوجدته في كل قصة تقريبا بينما هو جالس في مكتبه الذي كانما صاد ملتقى كل صوت ولاقط كل نبرة وموجة اثيرية اذا به يسمع انينا أو حنينا أو صوتا خانتا أو توجعا او زنيرا او نهيمًا او شيئًا من هذا القبيل فيطل من نافذته السحرية فيرى فتى فيما شاءت له تلفيقات اوهامه ومنكرات احلامه ـ من المبر مُلقى بتوجع على سريرا أو حصير فيذهب اليه ولا يزال به حتى بقص عليه امره ويروى له خبره وبكشف له من مظاهر الوثته ثم يموت الفتي _ وهو ما لايه منه في كل حكايات المنفاوطي فما اعظم شؤمه على ابطاله .. فيفسله وبلغه في الاكفان ويحمله الى قبر يدننه فيه وننثر عليه دممة من دموعه ألتى كأنما لها « زر » في تضاعيف ثبانه نضفط عليه فتنحدر وتسيل وان كان لم يبك على طفليه اللذين ماتا في اسبوع واحد! أ

قبالله ما لهذا الحانوتى الندابة والأدب الذى هو حياة الامم وباعث القوة فيها ونافث الحرارة فى عروقها وحافزها الى اجل المساعى ؟ لقد كان المنفلوطى يستطيع ان يتعظ بمصير إيطاله المخنثين سان جاز الجمع بين النعتين سوبعوتهم فى شرخ الشباب وميعة المعر وكان فى وسسع قسرائه ان يعتبروا بهم لولا سقم اذواقهم ومرض نفوسهم ولكن لكل كاتب قراءا على شاكلته منسوجين على منواله وان اخوف ما نخاف على هذه الامسة ان تجد هذه الجرائيم ترى صالحا فى نفوسها فى وقت هى احوج ما تكون فيه الى من يبذر فيها بدور القوة ويدفعها الى تطلب الحياة العالبة .

كتب جيته الشاعر الألماني رواية لا احزان فرتر ٤ وهو في الناسعة عشرة من عموه أي قبل أن ينفسج ويستكمل الرجولة فراجت واشتهر أمرها وانتشر بها الصيت الى كل ركن وذهب بها السمع في كل زاوية في المالم الغربي ونقلت الى جميع اللفات الحية ولكن واضعها الذي كان حقيقا أن يزهى بهذا النجاح وأن يفتتن بما ونقت اليه باكورة أعمالل من الذيوع واستفاضة الذكر وأن يغريه ذلك بالمضى في هذا السبيل وبتقليد نفسه مرة ثانية وثالثة له ظل الى أن مات لا يندم على شيء ندمه على وضع هذه الرواية ولا يخجل من عمل له خجله منها حتى لقد تمنى لو استطاع أن يجمع كل نسخها من أيدى اللايين من قرائها ليوكل بها النار !!

ولماذا كان يخجل منها ويشعر أنها وصمة لرجولته ؟؟ لأن فرتل بطلها انتحر من أجل خيبة في ميدان لهو وغرام! والحياة أجل من أن يقطع ألمرء حبلها لخيبة أمل كائنا ما كان أو أن شئت فقل هي أهون من أن يكبر ألمرء أمر سعودها ونحوسها ألى هذا ألحد . وأن مما يصم الرجولة ولا شك أن لا يكون صحيح الادارك للأمور وأن لا يستطيع أن يلابس الحياة ملابسة قوامها حفظ التوازن بينه وبين الوسط .

فاين تخنت العبرات من هذه الرجولة الضخمة التي تقهو واجب الحياة وتعرف فرائضها ولا تفر منها ؟ رجولة لا تقول في الدنيا اشعقياء كثيرون فلأبك عليهم ولا ندب سوء حظهم ونحس طالعهم ولانعهم الى الناس بل تقول الحياة طلوع ثنايا ومصارعة منايا والناس كلهم ساعون فمن مخطىء ومصيب وناهض وكاب عائر وناجح موفق وخائب مجهود وكلهم يقضى حق الحياة عليه ولا يمطلها دينها بل يؤديه اليها من دمه وقوته وعمره وهو مشكور أن أفلح ومعذور أن أخفق

جيته _ تلك الصخرة القائمة فى لج الحياة تناطحها كل موجة وتلطمها كل ريح وهى وطيدة لا تلين ولا تساقط على الصدمات والأهوال _ هو مثال الرجل الخليق بالحياة ، هو البطل الذى قرت عنده ثورة « كارليل » الهائج فى ميادين الفكر لا يعرف السكون ولا يذوق طعمه الا بالتمنى حتى لم يسعه لما ترجم احدى روايات جيته إلا أن يخضع للجامه ويستفيد لعنانه والا أن يخصح عن طبيعته _ أن صح هذا التعبير _ وينسى جموحه مع المعانى وركضه فى حلبة متوعرة من الأداء فجاء أسلوبه فيها سلسا كالماء الرقراق المتحدر فى سهل دمث من الارض .

ولعمرى ما أبعد البون بين أدب تمليه الحياة المتدفقة وصحة الادارك وبين كتابة ميتة مملوءة صديدا وبلى شائعا فيها كهذه العبرات والنظرات والسخافات والتلفيقات والمنكرات التي لا نعرف لها مثيلا في كل عصور الادب التي مرت بالامم قاطبة من آربة وسامية!

خد مثلا لدلك قصة «اليتيم »التي ضدر بها عبراته وموضوعها أن قتى في العشرين من عمره مات أبوه وتركه فقيرا لا يملك شيئا فكفله عمه وأكرمه وأحسن اليه احسائه الى ابنته التى كانت في مثل عمر الفتى فشبا عشيرى صفاء وخدنى مودة ووفاء ، ثم ذهب

العم الى جوار ربه بعد أن أوصى زوجته أن تكون للفتى الذي لا اسم له ولا أم ــ أما كما كان هو له أيا ولكن الزوجة لم تلبث أن تنكرت للفتى فزعمت أنها عزمت أن تزوج ابنتها ترى أن في بقائها بجانبها ما يربيها عند خطيبها وانها تربد أن تتخد للزوجين مسكنا ذلك الجناح الذي يسكنه الفتى من القصر وامرته أن يتحول الى منزل آخر يختاره لنفسه من بين منازلها تقوم له هي بشأنه وشأن نفقاته فيه فأكبر الفتى ذلك وعظم عليه الأمر واسودت الدنيا في عينيه لأنه بحب الفتاة حباً لا يعلم به أحد ولا الفتاة نفسمها ، بل ولا هو نفسه الا في هذه الساعة ، فاتسل من البيت ليلا وآثر أن ستشرد ثم سكن الفرفة العليا من المنزل المجاور لمنزل المنفلوطي . ولكنه لم يستطع البقاء فيها ساعة واحدة فرحل رحلة طويلة قضي فيها يضعة اشهر لا يهبط ببلدة حتى تنازعه نفسه الى اخرى ، ثم شعر بسكون فعاد الى الحجرة فلزمها هي ومدرسته ولم يبق من اثر لذلك العهد القديم الا نزوات تعاود قلبه امن حين الى حين . ثم أن خادمته في ا بيت عمه اهتدت اليه وحملت اليه كتابا من الفتاة تطلب اليه فيه أن يأتي ليودعها قبل موتها ، ولكنها ماتت قبل وصدول الكتاب اليه فلحق بها ومات هو الآخر فدفنسه المنفلوطي معها تنفيسادا اوصيته .

هذا هو موضوع القصة ، والآن فلنرجع أيها القارىء الى مثال القفل والمفتاح . ليس فى الفتاح عيب فان الفتى كان صحيح الجسم موفور العافية ليس به شيء من الآفات التى تقعد بالرء عن ملابسة الحياة على الوجه الصحيح ، فاذا كان الأمر على خلاف ذلك فالذنب للمنفلوطى الذى نسى أن يذكر لنا علله وأوصابه الجسدية ، كذلك ليس فى القفل عيب ، لأن الظروف المحيطة بالفتى والأحوال التى كانت تكتنفه ليس فيها ما يعجز الرجل العادى السليم عن مكافحته ولكى يقتنع القارىء بما نذهب اليه نجاوز الاجمال الى التفصيل ،

ارادت امراة عمه أن تزوج أينتها وهي رغبة طبيعية تحسها

كل أم ولم تكن تعلم أن الفتى يحبها لأنه هو نفسه لم يكن يعلم ذلك ويدريه ومصداق هذا قول الفتى وهو يحدث المنفلوطي .

ولا أعلم هل كان ما كنت أضمره لابنة عمى فى نفسى ودا وأخاء أو حب وغراما ، ولكنى أعلم أنه أن كانحبا كان فقد بلا أمل أو رجاء فما قلت لها يوما اننى حبها لانى كنت أضن بها وهى ابنة عمى ورفيقة صباى أن أكون أول فاتح لهذا الجرح الأليم فى قلبها ، ولا قدرت فى نفسى يوما من الأيام أن أصل أسباب حياتى بأسباب حياتها ولا حاولت فى ساعة من الساعات أن أتسقط منها ما يطمع فى مثله المحبوب ولا فكرت يوما أن أستشف من وراء نظراتها خبيئة نفسها لا علم أى المنزلتين أنزلها من قلبها منزلة الأخ فاقنع منها بذلك أو منزلة الحبيب فاستعين بارادتها على ارادة أبويها » .

فها ذنب امراة عمه اذا كان قد شهاء أن لا يتكلم أو يقدر أو يتسقط أو يستشف ما يستشه كل محب ويتسقطه ويقدره ويقوله ؟ وهو يعلم أن لا لوم عليها فى جهلها ما لو كانت علمته لكان لها شأن آخر معه ، ولا يعقل أن يحسب المرء أن الناس أعرف منه ، بخبيئة نفسه .

اذن فليس في رغبة امراة عمه أن تزوج أبنتها شيء يستدعى منه ما صنع ، كذلك لم يكن يستوجب منه التشرد والانسسلال تحت اللحبى طلبها اليه أن يتحول إلى منزل لها غير الذي يسكنه على أن تقوم له بنفقاته فيه حرصا على الفتاة أن يرببها شيء من وجوده إلى جانبها عند خطيبها ، فأنه موقف معقول واحساس طبيعى ، ولا شك أن في هذا الطلب غضاضة ، ولكن قليلا من التفكير بعد ليلة أو ليلتين كان خليقا أن يجعله يسيفها ، فلماذا أنسل وآثر الاستشراد والرحيل في البلاد ، ثم لماذا بعد أن سكنت نفسه بلغ من وقع الخبر الذي حملته الخادمة اليه أن مات ! اليس الواضح البين أنه عجز عن الملاءمة بين نفسه وبين هذه الأحوال والظروف عجزا ليس مرده لا الى آفة في جسمه ولا الى الظروف !

وهذا بعد ليس في شيء من الحب الطبيعي الذي يحس حامله بالفاية منه احساسا واضحا ويدركه أتم ادراك ، والذي لا يعتأ يتطلب التعارف الجثماني الكفيل بحفظ النوع . لاكهذا المسكين الذي لا يدرى أهو يحب ابنة عمه حب الاخ لاخته ام حب الرجل للمراة . ولا يقدر في نفسه أن يصل أسباب حياته باسباب حياتها ولا يحاولا أن يُعرف ما عندها له أو يطلب منها ما يطلب كل محب . وهو كلام لا يرضى من قلبت الروايات الفاســـدة عقولهم ومسخت طبـــائعهم ولا يروق من تعلموا من هذه القصص ان يعدوا الهوى العدري الذي لا وجود له في هذه الدنيا الدنية مثلا ليس أعلى منه للحياة _ واللين الذائب والنحول والضنى من دلائل سمو النفس _ والانقياد للمراة كالكرة في يدها والقعبود تحت حكم نظراتهما وابماءاتهما وحركات حاجبيها وشفتيها ويديها ورجليها من علامات الرجولة وآبات الفتوة والبطولة دع عنك الاضطرابات البهلوانية من جسمية وعقلية والزفرات والانات والدموع وتقليب الاكف والذهبول والنحبول والاصفرار والاطراق ونكت الأرض والكلام الذى لا يقوله ولا يفهمه عاقل والنظرات التساردة البلهاء في المجالس والمحافل وسهر الليل ورعى النجوم وضم المخادع ومعانقة السرير وتقبيل اطراف الأصابع للأشباح والخيالات وتحميل الرياح انواع السلامات والتحيات الطيبات الماركات ...

لا . لا يرضى هؤلاء كلامنا وان كان الحقيقة لاتهم لا يطلعون على الحياة الا من منظار المنكرات التى تصفها لهم هذه الروايات ولا يفكرون أو يحسون أو يعملون الا على مثال اشخاصها ولا غرابة فى ذلك فان من لا تؤهله تجاريبه أو معارفه لتصحيح خطأ الروائى لا يسعه الا أن يسلم بصدقه ويستمد رابه فى الحياة من كتابته ويتخذ أشخاصه قدوة تحتذى وتقلد . وهى نتيجة يعلمها من له أقل المام بعلم النفس وبتأثير الايحاء لا سيما فى الضعفاء والشبان والنساء ومرضى الاعصاب .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واذكر على سبيل التمثيل لتأثير هذه القصص المنحوسة أنى أعرف رجلا بلغ من استيلاء « سنكار » وضروب احتياله على نفسه وهواه فى صدر أيامه أن ظل سنين وليس له غاية يطلبها سوى أن يكون على رأس فرقة من « البوليس » السرى يطارد المجرمين ، ذلك لانهذه القصص الكاذبة الصور المستحيلة الوقائع تحدث الاضطراب فى نضوج الاحساسات الطبيعية فى نفوس الشسبان واخصها الحب بتنبيهها مركز التوليد قبل الأوان وقبل أن يكون الباعث على الحب هو النضوج الجنسى فى الفرد ،

أسلوب للنفلوطي

أما اسلوب المنفلوطي في هذه القصة وفي سواها فاسلوب رجلًا لا سالى من أى مدخل دخل على القارىء ما دام يقدر أن سيصل منه البه ولا أي بلاء بهديه في احتيساله وتقحمه عليه واذ كان بعرف من نفسه التلفيق والتصنع فهو لا يزال يعالج الاقناع والتأثير بضروب من التأكيد والغاو والتفصيل وغير ذلك مما ليس ادل منهم على الكلب والتزوير لما وقع في وهمه من أنه يكسب الكلام قوة وشدة لا يفيدهما أن يلقيه ساذجا ويدعه غفلا واول ما يستوقف النظر فيه من هذا ولعه بالمفعول المطلق وتكلفه له لظنه أنه من المحسنات اللازمة للصقل وان العبارات بدونه تكون مبتورة ، والجمل لا يجرى فيها النفس الى أخره دون توقف واعتراض . ومع انقصة البتيم في تسم عشرة صفحة وبعض صفحة من الحرف الجليل فان فيها اكثر من ثلاثين مفعولا مطلقا ليس من بينها واحد لا يكون الاسلوب اسلس وأطبع بدونه . لكنه ذهب الى المبالغة في كل شيء وآلى أن يجاوز كل حد مُعقول طلبا للتأثير من طريق الافحاش في التأكيد فلم يكن له بد: من هذا المفعول المطلق الذي لا يكاد يمر به القارىء في أي كتاب يفتح من كتب الأدب .

ومعلوم أن الكلام لا قيمة له من أجل حروفه فأن الألفاظ كلها سواء من حيث هي الفاظ ، وأنما قيمته وفصاحه وبلاغته وتأثيره تكون من التأليف الذي تقع به المزية في معنساه لا ، . أجل جرسسه

وصداه ، والا لكان ينبغي أن لا يكون للجملة من النثر أو البيت من الشعر فضل مثلا على تفسير المفسر له . ومعلوم كذلك أن الالفاظ لسبت الا واسطة للاداء فلابد أن يكون وراءها شيء ، وأن المرءبرتب الماني اولا في نفسه ثم يحذو على ترتيبها الألفاظ وأن كل زيادة في اللفظ لا تفيد زيادة مطاوبة في المعنى وفضلا معقولا فليست سوئ هذاان يطلبه من خد عن نفسه ، وغيب عن عقله ، وأبلغ من ضلال الرأى أن راح يحسب انتاليف الألفاظ تأليفا طبيعيا مطردا خاليا من العكس والقلب منزها عن الحسب و والحشر يذهب برونق الكلام ويفقيده المزية والتأثير ، وينسى المسكين أن كان كلمة يستطيع القارىء أن يسقطهما بدون خسمارة في المعنى أو تعويق لتحممد الاحساسات أو أفقار لغناها _ كل لفظة يمكن الاستغناء عنها قاتلة للكاتب ، فإن العالم اغنى في باب الأدب من أن يحتمل هذا الحشو وبصير عليه وليس شيء أحق بأن يثير عقل العاقل من عدم اكتراث الكاتب لوقته ومجهوده وكم من كاتب اضربه هذا الداء وآخر ضئيل لا يفهمه المنفلوطي لأن اللفة عنده ليسنت الا زينسة يعرضها وحلى يخيل بها لا أداة لنقل معنى أو تصوير أحساس أو رسم فكرة . ومن أن له أن ينزل اللغة هذه المنزلة وهو لا معنى في صدره ولا فكرة في ذهنه.

وهذه امثلة للمفعول المطلق فى كتابة المنفلوطى وكلها لا ضرورة البها ولا داعي الا من الرغبة فى تأكيد الغلو الذى يتطلب من يحمل نفسة على التلفيق والتصنع أو ما يجرى هذا المجرى من الاغراض الاخسرى .

- ١ وقلت لابد أن يكون وراء هذا المنظر الضارع الشاحب نفس
 قريحة معذبة تدوب بين أضلاعه (ذوبا) .
 - ٢ ـ فيتهافت لها جسمه (تهافت) الخباء المقوض .

- ٣ ثم لم ازل اراه أو منطويا على نفسه في قراشه يئن
 (انين) الوالهة التكلي .
- واتمنى لو استطعت أن أداخله (مداخسلة) الصديق
 الصديقة .
 - وقد بلغ الأمر (مبلغ) الجد.
 - ٦ وقد سمعتك الليلة تعالج نفسك (علاجا) شديدا .
 - ν _ فشعرت برأسه يلتهب (التهابا) .
- الجلا يموج فيه يدنه (موجا) _
 الجلا يموج فيه يدنه (موجا) _
 الصف نحوله .
 - إلى النظرة علية ونظر الى النظرة علية والستفاق علية والستفاق علية النظرة النظرة
 - 1. _ فتنهد طويلا ونظر الى (نظرة) دامعة .
 - 11 _ اصبحت معنيا بأمرك (عنايتك) بنفسك .
 - ١٢ فانزلني من نفسه (منزلة) لم ينزلها أحد من قبلي .
- 17 _ 10 _ فعنى بى (عنايته) بها وأرسلنا الى المدرسة فى يوم واحد فأنست بها (أنس) الآخ باخته وأحببتها (حبسا) شديدا .
- 17 ولقد عقد الود بين قلبى وقلبها (عقددا) لا يحله الاربب المنبون .
 - ١٧ _ فتشرق لها نفسانا (اشراق) الراح في كأسها .
 - 14 _ ثم انسللت من المنزل (انسلالا) من حيث لا يشعر أحد .
 - ١٩ _ وهكذا فارقت المنزل ٠٠٠ (فراق) آدم جنته ٠
 - .٢ _ فرحلت (رحلة) طويلة .
- ٢١ ـ هنالك شعرت أن قلبى قد فارق موضعه الى حيث لا أعلم
 له مكانا ثم دارت بى الأرض الفضياء ـ يعنى غرفتــه ـ
 (دورة) سقطت على اثرها فى مكانى .

- ٢٢ فحزنت عليها (حزن) الثاكل على ولدها .
- ٢٣ ــ وما وصل من حديثه الى هذا الحد حتى زفر (زفرة) خلت ان كده قد ارفضت .
 - ٢٤ _ وان الضربة التي اصابته قد سحقته (سحقا) .
- ۲۵ ۲۲ _ اشمعر براسی یعترف (احمسترافا) وبقلبی یدوب (ذوبا) .
 - ٢٧ _ تم انتفض (انتفاضة) خرجت نفسه فيها الخ .

وقد عددنا له الى الآن ٥٧٢ مفعولا مطلقا ولا ندرى الى اى رقم يرتفع العدد اذا استقصينا وانما حملنا على تجشيم انعسنا هذا الحساب غرابة هذا الكلف منه بصيغة المفعول المطلق . ولنعرف هل الشبأن واحد فى كل كتابه أم هو اتفاق ومصادفة فى هذه القصة وحدها فاذا به قد استعمل هذه الصيغة أكثر مما استعملها المرب جميعا!

ولعل القارىء لاحظ فيما أوردنا من الامتهاة كثرة النعوت والاحوال كقوله « خرجت منه عنى المنرل عشريدا طريدا حائرا ملتاعا » وقوله: « تركنى فقيرا معدما لا املك من متاع الدنيا شيئا » وقوله وراء هذا المنظر الضارع الشاحب نفس « قريحة معنبة » وقد يعلم القارىء أو لا يعهم أن هذا الاسراف فى النعوت من دلائل الضعف وفقر الذهن لأن الكاتب انما يرصها واحدا بعد واحد وفى مرجوه أن يوافق واحد منها محله وأن يقع فى مكانه ولكن المطبوع يعرف ماذا يأخد وما يلقى وينبذ وانما كان هذا الاكثار من الصفات من علامات الوهن لأن الكاتب الضعيف لا يستطيع أن يتحرى الدقة اذ كان لا يدرى أى الرموز اللفظية أكفل بالعبارة النامة عن المعنى المراد فهؤ من أجل هذا يستعمل اللغة جزافا ويكيل الالفساظ بلا حساب مستعينا على الاختيار بالارتباط الفامض بين الالفساظ فى ذاكرته وبرنين الاصداء المتقطعة للأصوات المألوفة . وهناك امر آخر

وهو أن الترادف في اللغة من الأكاذيب الشائعة اذ ليس ثم في الحقيقة لغظان يؤديان معنى واحدا على وجه الضبط وما من مترادفين يزعم الزاعمون أنهما سواء في المدلول الأوبينهما مقدار من الاختلاف قل أو كثر عفاذا ساق اليك كاتب سلسلة نعوت متقاربة الماني متشابهة المدلول كان لنا أن نسأل أيها يعنى على التحقيق وأى مدلولاتها المتفاوتة يقصد اليه ويريد منافى فهم المراد أو تكوين الصورة أن نعتمد عليه لا لأن السرد لا يستقر به معنى على حد ولا يعين على التصور أجراء الوصف على كثرة الاسناد والعد والشأن في هذا مثله في التصوير والرسم فكما أن المول فيهما ليس على كثرة الألوان بل على أصابتها مواضعها ووقوعها مواقعها على أعبرة بتعدد النعوت ولكن التأليف بينها كدلك في الكتابة ليست العبرة بتعدد النعوت ولكن بمبلغ أبانتها عن المراد وكشفها عن المقصود .

آترى سيسمعنا السخفاء وأشباههم ممن يعرفون من ناحية وبنكرون من ناحية أن هذا ليس سوى غنى وكثرة محفوظ ؟ نعم وماذا عساهم لا يقولون ، وبأى حمساقة وضلال لا يتعلقون ؟ ولكن ههنا أصلا يفوتهم العلم به ويخطئهم النوفيق اليه وان كان على هذا لا يحتاج الا الى أيسر فكرة وادبى نظرة وهو ان اللفظ من حيث هو لفظ مفرد لا شيء في ذاته ولا معنى له في نفسيه ولكن يكون المعنى وتحصل الفائدة بالتأليف وبضم الالفاظ بمضها الى بعض كاللون في ذاته لا يفيدك صورة ولا يعطيك شيئًا الا بعد أن يأتلف مع سواه ويجرى كل الى اخبه مجراه وليس لغير ذلك مسساغ في العقل او مجاز الى الفكر وقيام في النفوس فلا كتابة حتى يكون معنى هو المزجى لها والمقدم والؤخر والمرتب فيها وفى جعلها موافقة او مخالفة ومصيبة أو مخطئه وحسنة أو قبيحة سخيفة ، والا فأن أحسدنا لا يعجزه أن يعمد الى معجم أو كتاب مترادف فيأخه منه وسرد وليست كثرة الألفاظ المستعملة المسوقة من شانها أن تدل على كلاة الاطلاع وسمعة الحظيرة وطول الباع وانمسا التأليف والتركيب والافتئان بهما والقدرة عليهما هي آية هده السمة والطول والكثرة فلا تجمل بالك الى الالفساظ اذا شسئت أن تعرف مكان الرجل من العلم وحظه من العرفان ، ولكن اجعله الى طريقة تأليفه الكلام فان رايته يدور منها فى حلقة لا يكاد يعدوها حتى يكر اليها فاعلم انه ضيق المضطرب محدود المجال ، ضئيل الحال ، والق بعد ذلك الفاظه من اى حالق شئت .

وكذلك المنفلوطى لا يكاد يفوتك أن تقسرا له هسلما التركيب:
« فعدت به حزينا منكسرا وما على وجه الارض أحمد أذل منى
ولا أشقى » - « ومارئى مثل يومها يوم كان أكسر باكية وباكيا » أو
هذا التأليف « فما هو أن مرت أيام الحمداد حتى رأيت وجوها غير
الوجسوه » - « وما هى الا أيام قلائل حتى ضرب الدهر بينهما
بضرباته » ونحن فانما نمثل ولا نستقصى ولو كان الرجل واسمع
الحيلة رحيب المصال لوجد له مخرجا من هذه الدوائر - والالفاظ
كالحجارة في محاجرها قريبة المنال من كل طالب والنساس لو عقلوا
من أمرها في راحة وأنما الكتابة مجسها الحصافة والتثبت في أنتقاء
الألفاظ واستشماه القريحة وسبر النفس وفليها عند تأليفها

فاذا تقرر هذا وان المنفلوطى ذاهب مذهب التخنث فى كتابته وملفق مستحيل التلفيقات ، وانه لا يزال بعسالج التأثير بالتطرى والرخاوة فى العاطفة المتكلفة والاحساس المصطنع وبالغلو والتأكيد فى صوغ الكلام وتصوير المسألة فان بنا بعد هسلذا أن ننظر كيف يسوق القصة أى فى الاسلوب بمعنى الطريقة التى يجرى عليها فى تناول الموضوع وعرضه .

وقد آلف الناس لطول عهدهم بالمقلدين أن ينظروا الى الاسلوب من حيث هو تأليف للكلام على معانى النحو ونحن نريد أن نلقى على هده القردة درسا فيما يفيده صحة النظر واعتدال ميزان المعقل وسعة افقالفكر . وانا لنعلم أنه لن يفيدهم الا الحسرة على مااضاعوا من العمر وجنوا من السوء والخبث في هذه الامة التي نكبت بهم على

قدر سدر أعينهم وضلال افهامهم ، ولكنا ماقصدنا قط الى امالتهم معط هم فيسه وان كانت الغسزائم حاضرة بل تبصير من له طبع من المنشىء اذا قدحته ورى وهدى من له قلب اذا اربته رأى .

ونمهد لما نريد تبيينه بمثل من التصوير محسوس قان هنا قوما لا يدركون الشيء أو يصدمهم فنقول أن ههنا في ناحية من الطريق شرطيا واقفا يرقب الحركة ويلاحظ العادين والرائحين والراكبين والراجلين ويمنع الزحام ويقتاد المتنزين الى الشر الى أي هو تابع له من « الاقسسام » تراه وتزن التبعة التي عليه والسسلطان اللي في مدمه وتقيس النصب الذي ينبغي أن يعانيه الى القدرة اللازمة التي لا تواتيه فتعطف عليه في محنته وترثى له في وقفته وتصوره وأنث ناظر اليه من جانب الجد الذي لا هزل فيه وفي ضوء الواجب مكابدا أوامره ونواهيه .. هذا وربما ذهبت تعتبره مرة أخرى من الجانب المضحك في هيئته وفي تراخئ همته وبطء حركته أو عدم التلاؤم والتناسب في بزته ووفاء قامته وتخاذله في مشيته وتثاوبه واستناده الى الحدران وذهول نظرته او حواره مع الباعة وتأتيه الى غايتـــه وتقطيبه جبينه وهو يدفع في جذبته او تواريه في الدروب ووراء العمد اذا جد الجد بالطعام في « نقطته » الى آخر ذلك . ثم تصوره صورة تركبــه فيها بالدعابة فأنت قــد تناولت موضوعه من جهتين متماننتين اذ كنت قد نظرت الى امره وحاله نظرتين مختلفتين كنت في الأولى جادا وفي الأخرى هازلا وجملت الصورة في كل من المرتين معبرة عن اعتبارك اياه ناطقة بالفرض منها فوجهة النظر الى الوضوع والطريقة التي تتحراها لغايتك هي ما نسميه اسسلوب التناول ولا شبهة في أن الرء ينظر إلى الأمور من جهات معينة - من ناحية الجد أو الهزل أو المالوفية أو الشلدوذ أو الجلال أو الحقـــارة وليس يعنينا من أي ناحية عالج المسألة وانما الذي يعنيا مقدار ما في سعيه من صدق السريرة وصحة الادراك ودرجة النجاح ومبلغ التغلب على الصعوبات . ونقول مبلم التغلب على الصعوبات لأن

القصصى لا تظهر قدرته في المواقف الهادئة السلسسة وانما تستبين وتتضح حيث تكون اشخاصه تحت ضغط العواطف القسوية وفي المواقف التي تتطلب ادق النظر واشق التمييز واصح العبارة .

فكيف تناول المنفلوطى موضوعه وما هى الفكرة العامة التى نظر بها فيه ، وبماذا اعد لها وكشف عنها وهل اللغة التى استعملها صادقة وهل السلوك الذى عزاه الى اشخاصه مما هو معهود قى الآدميين كما نعرفهم وما مبلغ اسرافه أو قصده وما مقدار خبطه وتخليطه أو اصابته وسداده .

عسى قائل يقول: الله تضعه في ميزان لم يقصبه لنقسه ولا كان في باله ولا جرى له هو وامثاله في خاطر، وردنا على هذا المحتج ان الادب لا شأن له بهذا الاهمال او الجهل والاعتداد فيه الا بالصلاحية للحياة . وهي هي ميزانها أبدا واحد لا رفق فيه ولا هوادة فانخفتم على صاحبكم ان تشيل به الكفة فأخرجوا به من هذا الميدان وادهبوا محمودين مشكورين على النكوص . فان ابيتم الا أن تعدوه كاتبا ادبيا فلا مسمح عن قذفه في هذا الاتون الحامي لنعرف من أي معدن هو . وانتم بعد خلقاء أن ترضوا لصاحبكم مانرتضي لانفسنا مختارين مرتاحين فانا نعيش في عصر تفكير عميق . وعهد قلقعظيم واضطراب مرتاحين فانا نعيش في عصر تفكير عميق . وعهد قلقعظيم واضطراب عصر تعتصر فيه العقول ويستنفذ في حيرته مجهود القلوب وقد استولت الظلمة على عوالمنا السياسية والخلقية والعقلية وصارت حياتنا محيطا زاخر العباب يضطرب بنا متنه في عشى ليالينا المتجاوبة بصيحات التسك والظما إلى المورفة والحنين الى النور .

ولفد غبر زمن لم تذهب في اثره عقابيل ادوائه كان القوم فيه بحسبون أن الادب والفلسفة - أو النظر المخلص الصحيح أن شئت - لايتفقان وأن الغائص على الاسرار الطالب للحقائق لا يكون أديبا وأن الأديب لا يكون معمدا ورائدا وأن ما وصل الله من الخصائص.

والفة يجب أن يقطعه الانسان ويعادى بينه ولكن عهد الظواهر والزبد والقشور وقد سقط في هوة الابد وجاء زمننا الشادى بعسلاقة الطبيعة بنفس الآدمى الراكض بمداركه من ميدان الىميدان ، والمريغ وراء السماء سماء وبعد الآباد آبادا ، المصيخ الى صدوت اعتلاج موج الزمن المتكسر على صخور ذلك « العالم الآخر » .

ونعود الى صاحبكم المنفلوطى _ وما اهول هذا الانحدار _ فنقول، ان فيما اسلفنا القول فيه من حيث موضوع القصة وسلوك شخعه لكفاية وفوق الكفاية . ولقد كان حسب سوانا في غير هذا الباد ان يشير بطرف القلم الى ما فصلناه ولكنا وطنا النفس على الجسلد ورضناها على السكون الى ما تكلفنا إياه حداثة العهد بالادب الحى.

يحسب المنفلوطى ان تكلف التفصيل فى المحسوسات مظنة الاجادة وفاته ـ وانى له ان يفهم هذا ـ انه لا يعجز احدا ان يقول لك هل فلان هذا الذى تراه طويل أم قصير ونحيل أم بدين وهل فى يده كتاب أم عصا ونائم هو أم جالس !! وانما محك القدرة فى نصوير حركات الحياة والفاطفة المعدة لا طواهر الأشياء وقشورها وفى رسم الانفعالات والحركات النفسية واغتلاج الخوالج الذهنية وماهو بسبيل ذلك .

أما تفصيل المنفلوطى فلا خير فيه بل الخير فى اجتنابه وتحاشيه وليذكر القارىء أن هذا السكين يروى عن نفسه ويحدث بما يلمى أنه كان شاهده من غرفة مكتبه المطلة على غرفة الطالب وهو بطل القصة _ فى البيت المقابل له فى الشارع فاسمع ماذا يقول المسكين وهو يظن أنه قد استحق المنزلة الاولى بين شيوخ الرواية .

« كنت اراه من نافذة غرفة مكتبى وكانت مطلة على بعض نوافذ غرفته فارى امامى فتى (شاحب) الوجه منقبضا جالسا الىمصباح منير فى احدى زوايا الفرفة (ينظر فى كتاب او يكتب فى دفتر أو يستظهر قطعة او يعيد درسا) فكيف استطاع هدا التمييز بين

الاستظهار والاعادة وكيف راى شحوب لون الوجه مع هذا البعد ؟ ولكن هناك ما هو ادهى:

« عدت الى منزلى منذ ايام بعد منتصف ليلة قرة من ليالى الشتاء فدخلت غرفة مكتبى لبعض الشئون فأشرفت عليه فاذا هو جالس جلسته تلك الى مصبباحه وقد اكب بوجه على دفتر منشور بين يديه على مكتبه فظننت أنه لما ألم به من تعباللارس وآلام السهر قد عبثت بجفنه سنة من النوم فاعجلته عن الذهاب الى فراشه وسقطت به فى فى مكانه فما رمت مكانى حتى رفع راسه فاذا عيناه مخضلتان من البكاء واذا صفحة دفتره التى كان مكبا عليها قد جرى دمعه فوقها فمحا من كلماتها ما محا ومشى ببعض سطورها الى بعض ثم لم يلبث أن عاد الى نفسه » .

وهى لاتفيد ولايمكن أن تفيد شيئا سوى أنه بريد أن يطيل الجملة ويمطها حتى يبلغ بها آخر نفس القارىء ثم هل تدرى أنه أحس أنه موشك أن يقول شيئا مستحيلا ألوقت بعد منتصف الليل والبرد قارس وبين النافذتين عرض الشارع وهو مهما ضاقا وحتى لو كان الوقت وقت الظيرة المتقدة المتمعة لا يسمح بأن يرى فعل الدمع بالسطور المحتوبة أو جولان العبرة فى الجفن وقد شعر المنفلوطى باستحالة ذلك ولكنه لمصابه لم يجد ما يخرجه مما أوقع نفسه فيه من تكلف المحال غير أن يقول أن الفتى رفع راسه الان هذا يكفى لكينه من ناصية المستحيل ا

وانت أيها القارىء هل قنعت أم نزيدك من هذه التلفيقات ؟ ليس بنا بخل ولا لصاحبك عقل فخذ ثالثة الاثافي: ذهب المنفلوطي اليه لأنه سمع « في جوف الغرفة انه ضعيفة مستطيلة » ووضع يده عليه فعلم أن الفتى محموم .

« فأمررت نظرى على جسمه فاذا خيال سار لا يكاد يتبيئة رائيه واذا قميص فضفاض (واسع) من الجلد يموج فيه بدنه

موجا فامرت الخادم آن يأتينى بشراب كان عندى من اشربة الحمى فجرعته منه بعض قطرات فاستفاق قليلا »

ابنا حاجة الى التعليق على هذا الهراء ؟ لقد سمعنا بمن لولا محادثته اياك لم تره وبالجسم لو تؤكات عليه لانهدم فاما القميص من الجلد يموج فيه البدن فلم نكن نتوقع أن يسمعه أحد الا و مستشفى المجاذيب ! ومع كل هــذا النحول احتــاح صاحبكم المنفلوطي أن يمر نظره على جسم الفتى .

ولست أحب أن انفص على القارىء كتابنا بكثرة ما أورد من هذه التليفقات المنكرة ولكنى أسأله الصبر على هذه الجملة أيضا _ دعا المنفلوطى الطبيب فجس المريض وهمس فى اذنه أن العليل مشرف على الخطر _ ولا عجب أن يصير الى هذا المصير الخبيث بعد أن جرعه المنفلوطى _ شراب حماه _ ثم دفع اليه المنفلوطى _ الأجر وأحضر الدواء .

« وقضيت بجانب المريض ليلة ليلاء ذاهلة النجم بعيدة ما بين الطرفين اسقيه الدواء مرة وأبكى عليه اخرى حتى انبثق نور الفجر » •

والعادة أن الأشربة يسقاها المريض بعد فترات (زمنية) يحددها الطبيب ولكن الظاهر أن طبيب المنفلوطي أمره أن يعطيه الدواء بعد كل بكاء ألا

ومع ذلك فاذا لم تكن الذاكرة قد خانتنا فان المنفلوطى مات له طفلان فى اسبوع واحد « فسكن لهذا الحادث (سكونا) لم تخالطه زفرة ولم تمازحه عبرة على فرط حبه لهما وتهالكه وجدا هليهما » ؟؟؟ وكذلك كان سكونه لما ماتت زوجته فقد جلس الى الناس يحادثهم حتى كأن المرزوء سواه .

وبعد أن استفاق المريض المنكوب بالطبيب والجار صب المنفلوطي عليه وابلا من الاسمئلة وهو يعلم أنه في سمياق الموت

(فاستفاق ودار بمینیه حول فراشه حتی رانی فقال انت هنا ؟ قلت نعم: ارجو ان تکون احسن حالا من ذی قبل ، قال ارجو ان

(ناستفاق ودار بعینیه حول فراشه حتی رانی فقال انت هنا ؟ قلت نعم : ارجو ان تکون احسن حالا من ذی قبل ، قال ارجو ان اکون کذلك ، قلت : هل تاذن لی یا سیدی ان اسألك من انت وما مقامك وحدك فی هذا المکان وهل انت غریب عن هذا البلد او انت من اهلیه وهل تشكو داء ظاهرا (یاللممی) اوهما باطنا وهل لك ان تحدثنی بشأنك و تفضی الی بهمك کما یفضی الصدیق الی صدیقه فقد اصبحت معنیا بامرك (عنایتك) بنفسك ؟

ومن الغريب أن الفتى لم ويصفعه ماذا كان يخشى المسكبن لو فعل وهو ميت لا محالة بل شرع يقص عليه تاريخ حياته الذى التهى بين يدى هذا الحانوتى بعد أن قرغ من الحديث الذى يملا أحد عشر صفحة من تسع عشرة فما أطول نفسه فى ساعة الموت! وما أخلق هذا الأدب الميت بأن يروى عن المجتضرين أ وما أحق أهل الفتى أن يطالبوا المنفلوطى بدمه أ

ابراهيم عبد القادر المازني

شوقى في المسيزان

۲

مرضنا (شوقى) فى الميزان لاول مرة فارتبع به ارتجاجا عنيفا وأيقظه من غفلة كان فيها سادرا وما هو الا أن حط به ثم شال حتى تمنى أن يركز به على حال ، وذهب يوطن نفسه على جاه غير جاه الشعر ويقول لخلطائه وسماسرته : « هبونى لست بالشاعر أليس لى فخر آخر أدل به ؟؟ »

نقول اجل ولكنه على كل حال لبس بفخر الفحول

اما القراء فقد بلغ الكتاب بينهم من الأثر ما كنا نقدره لأربعة اجزاء فكان اسستعدادهم لتلقيه دليسلا على ظهوره في أوانه ساسرعوا الى اقتنائه حتى نفنت نسخه في اسبوع أو أقل ونادرا ما كانت تقصر النسخة منه على قارىء واحد وتوالى الطلب له في المدينة والإقاليم فلم نر بدا من التعويل على اعادة طبعه ، وقد كان قراؤه من طبقات الناس على افتراق نظراتها الى الادب ، فمنهم شيوخ وكهول من فضلاء الجيل الماضى ذوى العقول المتزنة والفطر المستقيمة والاطلاع المجدى وموافقتهم عليه مرضية ورابهم فيه جميل ، ومنهم اذكياء الشبان الدارسون أو السائكون على الجادة وكثير بينهم المشايعون بل المتهللون ، وطائفة أخرى حظها من السماع اكثر من حظها من الاطلاع وجدناها الى الوافقة المشغومة من السماع اكثر من حظها من الاطلاع وجدناها الى الموافقة المشغومة

بالدهش اميل منها إلى المنافرة والمنت وربما على مضهم أن يشهد على نفسه بين يوم وليلة بالخطأ ويتهم ناقدته بالانحراف فهو بتلمس المعاذير ويدرب لسانه على التغيير ، وفي هؤلاء أمل لا يضيع ولا سيما بعد هداة الدهشة وتطامن المفاجأة لأن نزاهة الشباب تغلب مع الاقتناع كل مراوغة ومكابرة ويقال على الجملة أن اثلام المحراث اشتبكت بصعيد صالح ليس فيه من يبوســة الحصياء ما يشق تسويته أو يعسر عند اليأس منه نبذه . وأما التذمر فقد استقبلنا معظمه من حيث كنا ننتظره ولا نتوقع غيره ونعنى فريقى القراء _ وبالحرى المتحدثين _ الله ين لم نوجه اليهم خطاباً . وهما فريق المجيين على الاشاعة الذين يطربون لما بطرب له الناس فرارا من تهمة الجهل والفرازة ويفرمون بالشمر كما يفرم بعضهم بجمع العاديات والمخطوطات أو بتربيــة الديكة ويفار على صيت شاعره كما يفاد على اللعبة التي فتن بها . ومن اظرف ما يروى عن احسدهم أنه سمع جملة في نقد رثاء شوقى لعثمان غالب وفيها تسخيف للمنساحة التي أقام لها الازهار والرياحين وسؤال عما كان من القطن بأصنافه في تلك المناحة فظن _ صان الله لشوقي اعجابه _ اننا انما انكرنا سكوته عن القطن واردنا منه أن تذكره فقال متعجباً: وهل كان القطن (طالعا) وتتئذ فيذكره في القصيدة أأ

والفريق الآخر من الساخطين هم اولئك الذين عرفوا بأنهم شركاء شوقى فى (العادات الخصوصية والمنادمات الليلية) فما رأينا أحر من سخطهم ولا أكثر تصنعا لأسبابه وتمحلا لعلله ، وهذه آخر أشارة نلمح اليهم بها .

* * *

ولا نحب أن نسكت هنا عن انتقادين سمعناهما ممن يحسن القصد ولا نستبعد رجوعه الى الحق متى وضح له وجهه . أول الانتقادين وأشبههما بالحق اننا اخترنا أوهن قصسائد شوقى

واكثرها مغامز . وليس هذا صحيحا فاننا انما راعينا الحدانة فيما اخترناه من قصائده وهي لا تقل في اعتقادنا واعتقاده عن الجود شقره صياغة ومعنى . ولكن الحقيقة ـ كما قلنا في الجزء الأول _ هي أن قراء اليوم غيرهم بالامس فليس يرضيهم ما كان فوق الرضى قبل عشرين سنة . ونحن نذكر اصحاب هـذا القول باننا انما كنا نصوب الانتفاد الى شـاعرية شوقى وذوقه وروح قصائده ومنهج ادبه متجاوزين عن الصياغة واللفظ وما تؤثر فيه المجلة والتأنى ، واذا كان الطعن في الشاعرية والعاهة في الذوق والاعوجاج في المنهج فاختلاف القصائد كيفما كان الموضوع والأسلوب لا يقدم ولا يؤخر في الحكم على الشاعر . ولعلهم بعد الاطلاع على هذا الجزء يعلمون أن الغديم والحديث في شعر شوقى سواسية .

اما ثانى الاعتقادين فهو اننا أغلظنا العصا لشوقى وشددنا عليه النكير . ولهؤلاء نقول اننا لا نهدم خطأ مؤسسا على البرهان فننقضه بالبرهان وحده ولكننا نهدم الوهم المطبق والدسائس المتراكبة وما احوج البرهان فى هذه الى الشهدة وما أقل ما يغنى فيه اللين والهوادة .

ومها استصعبوه اننا قرنا معانيه بمعانى الشحاذين . فياعجبا ال كاننا نحن نهينه اذا قابلنا ادعيتهم وتوسلاتهم بكلام له لا يختلف عنها وهو لايهين نفسه ويهين ضمير الأمة حين يجمع المحافل المشهودة لتكريم الشحاذة في أشنع ضروبها !! وأى حق على الناس لن لا يعرف لتفسه ولا للناس حقا ؟؟ فنحن لا نرى للرجل في انفسنا قدرا يتجافى به عن أخشن عبارات الزجر والتقريع وهذا ما اعلناه في توطئة الجزء الأول ولا نريد العدول عنه في هذا الجزء ولا في الأجزاء التالية فمن كان يفقه ما نقول ولم يفضب تكرامة الفكر تداس هوانا ولضمير الامة يلطم على وجهه عيانا فليفضب علينا ما شاء فانه لا يعرف كيف يغضب .

وكاننا بزمرة شوقى يتساءلون: وما كرامة الفكر هسله التى يغضب لها الناس فى آخر الزمان ألا بدعة طارئة على ما يظهر ولكننا نؤكد لهم انها حقيقة تحس وتلمس وان كانت لا تؤكل ، وانها حق بين يحكم به القضاء كما يحكم بحقوق الملك والإجارة والديون الوسنحد ثهم بخبر قضية جرت ابان ظهور الجزء الأول عسى ان يعرف منها من لم يعرف بعض ما يتأفف منه الاديب الجدير بشرف الأدب، وما ترخص له المحاكم فى التأفف من اللصوق باسمه ومقاضاة الذين بحنونه عليه .

كان ولا يزال في حاضر الزمان ، لا في سالف العصر والأوان . وفي الجزر البريطانية لا في جزائر واق الواق ومعساهد السحرة والجان ، انسى يقال له رديارد كبلنج يقرض الشعر ويقص للناس القصص _ لهذا الرجل فيما نظم من الشعر الكثير قصيدة عنوانها ها اذا » يحض بها الهمم ويذكى في النغوس الضرم . شاءت شركة جناتوزان أن تقتبس منها أبياتا لترويج غذاء مشهور من أغذيتها التي تجهزها لمداواة الإعصاب فاقتبستها وكتبتها على لفائف دوائها . فماذا كان من أمر ذلك الرجل المدعو رديارد كبلنج الذي قلنا انه يقرض الشعر ويقص النوادر على الناس ؟

زعموا أنه قاضاها إلى احدى محاكم لندن ، وزعموا أن وكيله ويدعى المستر هيوز وقف فطلب إلى القضاء منع الشركة من امتهان الأبيات بهذا الاستعمال ، وقال فيما قال . « أنه لمن اصعب الأشياء أن يتخيل الانسان أمرا أشد أيذاء لنفس المؤلف من ابتذال كلامه بادماجه على هذه الصورة في صياح الباعة على سلعهم . أنها لاهانة لا تقل عن السباب المقدع لكل من لامست نفسه أقل مسحة من الكرامة الادبية » .

قالوا: فلما نطق القاضى بحكمه على الشاعر وقال: « لا عجب أن ينفر المستر كبلنج من استخدام كلامه على هذه الصورة ـ وعندى

ان هذا الاقتباس لا يدخل فى حق الاستشهاد الذى يجيزه قانون حقوق الطبع الصادر سنة ١٩١١» وحكم بتغريم الشركة أربعين شلنا تعويضا للاهانة التى الحقتها بالشاعر (١) .

فهذه اسطورة يحفظها الشوقيون ليتفكهوا بروايتها عن تلك العنقاء التى يسمونها الكرامة الادبية ، ولكن الذين لا يسمونها الكرامة وقوع هذه الاساطير في غير قصور الف ليلة حريون ان لا يقفوا بها عند حد التفكهة .

لمثل ذلك الابتدال يفضب اديب الفربيين ويقول محاميهم انه أشد ما يتخيل ايداء لنفس الؤلف ويؤيده قاضيهم باسم الشريعة ، فما بال شاعرهم أنف أن يتخد أسمه ذريعة لترويج السلع ولو كانت دواء نافعا وعنسدنا أمير شعراء وجنوده يظنون أنهم لا يقترفون ما يحاسبون عليه حين يتداعون بقضهم وقضيضهم لترويج شر تجارة يبوء بها كاسب ، أن صح أن التسول بالمثالب تجارة ؟؟

ذلك لأن امير الشعراء هذا وجنوده سوقة لا يفقهون للغيرة الادبية واربحية الفنون اقل معنى ولا بفهمون من جمال الشعر الا انه « اسرى مروءة الدنى وادنى مروءة السرى » كما كان يقال فى عهد مدرسة الاستجداء بالقريض » وتالله لو لا حكم القضاء وفيه مقنع لهم لما عدوا شميكوى كبلنج من تصرف الشركة الا اعجوبة مبهمة ولفزا مفلقا » لأن هذا الذى أنف كبلنج أن يصنع بشعره على غير علم منه قد صنعه شوقى بشعره مختارا وتعمد أن يكون اعلانا لسلعة معروضة ؟ الم ينظم أبياتا بروج بها « ريشة صادق » ونشرها فى الصحف ؟ بل فقعد قال ادامه الله للدكاكين والآمراح والسهرات :

لله ريشية صادق من ريشة تردى طلاوتها بكل جديد كست الكتابة في الشارق كلها حسنا وفكتها من التقييد

⁽۱) جريدة الديلي كرنيكل عدد يوم ؟ ديسمبر سنة ١٩٢٠ .

وتمدفی الاحسان کل مجید من ریشة الالماسعند الغید من ریشة اللیثی فوفالمود وتقول آیام ابن مقلة عودی مصریةلاستوجیت تمجیدی

تهدى لحسن الخط كل مقصر اغلىلدى الكتاب انظفروا بها والذفوف الطرس انخطرت به وتكاد تحيى مؤنسا بصريرها لو لم يكن في الأمر الا أنهسا

وفي هذه الابيات اوفي دلالة على عامية الروح وتبذل الملكة _ شعر لا يتأبه صاحبه أن ينزل به منزلة الاعلانات التجارية ، وعبقرية دراجة ابانت ان اخيلته وابتكاراته هي ومبالغات الباعة وتزويقات الدلالين وتحلية البضاعة على حد سواء . وأن من يروج ريشـــة كتابة بأنها « أغلى من ريشة الالماس » لقريب نسب ممن ينادى في قوارع الطرقات « ياجواهر يا عنب » والذي يدلل على ريشة عربية بانها « حسنت الكتابة في المشارق كلها » انما يرشف من البحر الذي تفرف منه « الفرص الحقيقية وأحسن بضاعة في العالم كله » و « ولم لم يكن في الأمر الا أنها مصرية » شبيهة بكل ما ينسب الى مصر والمصريين على عناوين الدكاكين . ولا اختلاف سوى أن الباعة لا تغلطون غلطة شوقي فيقولون وهم يعرضسون الريشسسة وبمدحونها بالجدة والسلاسة أن لها صريرا يكاد يحيى الاموات !! وبعد فان المرء ليزدري العقل الانساني نفسه أن قيل أن هؤلاء الصماليك الفكريين الذين تفوم عليهم الامارة الشوقية من ذوى مزاياه وحملة امانته في الارض . فالأدباء في الامم هم عنوان حياتها الروحية والفكرية ومعيار لما تحسه من مفاخر الحيساة وقوى الطبيعة ومعماني الوجود ، وهم الرافعون فيها لقبس ذلك النور السماوي الذي يفيضه الله من الآيات والفنون جمالا ونبلا . ويوحيه كمالا وفضلاً ، وهم اذا ذكرت الفصاحة في الامم صفحتها الواضحة وطبقتها الممتازة الراجحة ، فقل لى رعاك الله أى هذه الطغمة أميرا كان او مامورا تفخر الأمة الحية بأنه صورة ما في نفوسها من زينة

وجمال ومظهر ، ما فى رؤسها من فكر وخيال ، وترجمان ما يجول بوحداناتها وتعمر به صدورها من قسط فى الوجود ، وتراث مقسم بين ابتاء آدم . وان المرء ليزهى بادميته حين يلعى بنفسه فى عمار الآداب الغربية ، وتجيش اعماق ضميره بتدافع تياراتها ، وتعارض مهابها ومتجهاتها وتجاوب اصدائها واصواته _ ابواب الكتابة منوعة ، ومهايع متسعة ، وفنون مبتدعة ، ونحل ومذاهب ، ومدارس ومشارب . والحياة بين هذه الافكار المشرقة معروضة للنظر فى ئل شية من شياتها ، محسوسة فى كل حطره من خطراتها ، متكررة متضاعفة ، شاكة موقنة ، جادة ساخرة ، ناقمة راضية ، شهوانية متنطسة . فياضة غير بكية ، موصولة ينابيعها مروية ، والنفس متنطسة من سواها ، فكانها نفوس متفرقة لانفس واحدة جائمة .

كدلك عالمهم . ثم تلتفت الى الأدب الذى يدعيه اولئك الاميون المارفون بالكتابة ، الجهلة المتدثرون بلبساس المرقة . العامة المتطفلون على موائد الخاصة فترى عجبا . ترى هذا عاكف على رقمنيه ولعلمه وذاك مدبرا الى ربربه وسربه ، ومادحا وهاجيا ومحسوبا على آل فلان ومتمسحا بآل عمران . نفوس ضاوية وعقول خاوية واخبلة فى التراب ثاوية . أو كانما هى الاثقال الى القرار هاوية . فصدق احدى اتنتين : اما أن ادبا تسمعه من هؤلاء اشرف ما تنطق به النفس ساعة تسمو الى اسمى معارج الانسانية . أو الهم ليسوا من ذاك وانما هم محتر فو حرفة ليس من آلاتها نباغة الطبع وامتياز المدارك ووفور الشعود .

وان من الجناية على مصر والشين لها أن يسمى هؤلاء النفر بعد اليوم أدباءها وتراجمة حياة الروح والفكر فيها . وما ظنك بحياة فنية يعنو ذووها لكل وبش يخطر له أن يستخرهم لقضاء غرض من أغراضه أو يستجلب القوت لهم كما يستجلب الحواة والبهاوانات أرزاقهم بعرض لعابينهم وخيولهم ؟؟ ووارحمتا (الكلتور المصرى)

يساق دعائمه لتمثيل الروايات وانشاد الأشعار بأيسر مما يساقً المولوية لتشييع الجنائز وتلاوة الاذكار!!

ولقد كان مما قيل في المدينة الحديثة أن أقلام ادبائها احدى الحواجز التي تصونها أن ترتد إلى العصور المظلمة وأنها عصمة لها من أن تستبد بعقولها عادة أو تسيطر على ميولها مصلحة فرد أو طائفة ، وأنها سلاح من أسلحتها الماضية تخشاه كل قوة ويحسب حسابه كل طاغية _ فأى عصسمة لمصر في أقلام هؤلاء المخططين والنظامين وهم بهذه الحال من الخور والمداجاة ؟؟ الا أن العصا في يد الاكار لانفع لمدينة مصر وأصون تسمعتها من كل قلم تشرعه تلك النفوس الهزولة .

ومن كان كهؤلاء بحيث ينزلون انفسهم من الكرامة فلا احجاف بهم ، ولا غضاضة تلحقهم مهما كانتوطاة القلم المنصبعليهم . ولقد وجب بل آن ان يفهم الادب على غير ما يفهمونه وان ينحوا عن مكان لم يخلقوا له ولم يخلق لهم .

* * *

وكأنما شاء القدر أن يبدد حبائل شوقى وطلاسمه كلها في بضعة أسابيع ، فقد كان الناس يسمعون من يدعونهم في مصر علية القوم يتنون عليه فيفترون بتشميعهم له ويروعهم اعجابهم به ويحسبون أن لرأيهم فيه شأنا وخطرا ، حتى جاءت لجنة الاغانى فأماطت الستر عما وداء ذلك ، وهتكت للناس حقيقة اعجاب هؤلاء العلية أذا أعجبوا وقيمة استحسانهم أذا استحسنوا . وأنها إن هي الا محاباة ماسخة عرت حتى من حسن السبك ولباقة المداراة

شمرت اللجنة عن ساعديها واغمضت أمام المتفرجين عينيها كما يصنع الشعوذ الهندى اذا هم باللعب ، ثم وضعت يدها في الجراب فاخرجت نشيد شوقى وهي تقسم أنها لا تعرفه وجعلت تلوح به

للملاكي يشاركها في الابتهاج به فيللمهارة !! ولكنها لسوء حظ شوقي كانت تنقصها خفة المد !!

ولا حاجة بنا الى الاستنتاج ولا الى العود لما حدث فى الجلسة مما اظهر اطلاع اكثر الأعضاء على النشيد قبل التئامها اكتفاء بتسجيل حكم اللجنة نفسها على حكمها الأول ،

فالقراء يذكرون أن اللجنة بمن كان فيها من المغنين والعوادين - وهم أعضاؤها الاخصائيون - اختارت نشيد شوقى وأعلنت أسباب اختيارها له فى منشورها وهى أنها « انتهت فى مناقشتها إلى أنه اكفاها وأوفاها بالفرض وأجمعها للمزايا التى ينبغى أن تتسق لنشيد قومى » وكذلك علمنا أن حكمها لم يصدر أعتباطا ، ولا كان عن جهل بالقصود من الاختيار بل جاء بعد المناقشة .

ويذكر القراء أن الأستاذ منصور عوض كتب بعد ذلك في الصحف ينقد النشية ويقرر أنه لا يصلح للتلحين بانفام الأناشية القومية . ثم أنهم يذكرون أن فريقا من أعضاء نادى الوسيقى من الملين كانوا في لجنة الأغاني أذاعوا بعقب ذلك في الصحف أن الاستاذ أتما يتكلم برأيه ، ومعنى هذا أنهم كانوا لا يزالون الى ذلك الحين مصرين على حكم اللجنة مجدين في أبعاد كل مظنة في صلاحية النشية الوطنى المختار » للتلحين .

فماذا جرى بعد ذلك الحكم المبنى على المناقشة وهذا الاصرار الصادر عن روية ؟ •

ثم يصفق جمهور الناس مع اللجنة وقد بدأت هى أمامهم وأقبلوا يسالونها وهى محتدمة تصغيقا: ما هذا الذى تصفقين له أأ نعم لم يعد يكفى فى هذه الأمور أن يرى الناس ذا لقب يصفق فيصفقون وراده . وكثر اللفط بتحيزها واجترا الموسيقيون على الافضساء يارائهم فى تلحين النشيد فسقط سقوطا تاما وكان صاحبه أول

المنهرمين . فقد اخذ يزعم انه انما نظمه ليغنيه جماعة عكاشة في مسرحهم . . كانما النشيذ مشى بقدمين الى ديوان لجنة الاغانى !! وخشيت اللجنة ان يكون حكم الامة عليه حكما قاضيا على معرفتها وانصافها واخلاصها فبادر اعضاؤها الاخصائيون يبلغون الصحف أن النشيد يصلح للتلحين ولكن لا كنشيد قومى !! وقيل بلسان رئيسها انهم لم يشترطوا ذلك في تلحينه . اذن فماذا اشترطم ؟! اتراكم كنتم تقدمون للامة «طقطوقة » تغنيها على المعازف والآلات ؟

كذلك تهافت حكم لجنة الأغانى بيدها وانكشف طلسم كان من أبهر طلاسم الشمسهرة الجوفاء لعيون الدهماء ، ونعنى به طلسم الاسماء الخلابة ووهم الالقاب الجذابة . وعندنا أن لجنة هذا مبلغ غيرتها على مهمتها لن يرجى منها صلاح للاغانى ولا لسواها ولكنها اذا كانت تخرج من العدم لتؤب اليه بعد أن تكون قد أبطلت وهم العامة فى أمثالها فتلك مهمة طيبة تستحق من أجلها نعمة هذا الوجود القصير .

على انها مهمة ننفسها على هذه اللجنة فقد شوركت فيها مشاركة لم تدع لها فضسلا كبيرا فلو لم تقيضها الحوادث لاظهار قيمة التحبيد والاطراء من ذوى الالقاب والاسماء لتكفل بدلك محفل آخر اقيم في شهر ديسمبر الماضى وهذه حكايته نرويها ولا نعقب عليها .

قال القطم في عدد يوم الثلاثاء الحادى والعشرين من ذلك الشهوة قد كان يوم الجمعة الماضى ميعاد القاء القصسيدة الحسينية التي نظمها حضرة الشاعر الفاضل السيد محمد عبد الله القضرى في الحفلة التي اقيمت تكريما له برئاسة حضرة صاحب السمو الأمير الجليل عمر طوسن بدار الجمعية الاسلامية بقصر النزعة بشبرا فما وافت الساعة التاسعة صباحا حتى أقبل المععوون من علماء وكبراء وأعيان فازدحم بهم المكان ثم أقبل نائب الامير محمسد

بك جلبى باشمعاون الدائرة فصدحت الموسيقي بالسلام وكذلك فرق الكشافة للكشاف الأعظم ثم ابدأت الحفلة بالذكر الحكيم فنشيد شوقى بك فنشيد الكشافة فمقطعات شعرية من بعض طلبة مدارس الجمعية ثم وقف نائب الامير واعتذر عن سموه بكلمات رفيقة ثم نهض الشاعر ناظم القصيدة والقاها بين الاعجاب والتصفيق الشديد . وبعد انتهائه قدم له نائب الأمير ساعة ذهبية اثرية ثمينة وتبرع حضرة العربي الكريم عبد المجيد بك محمد السعدي بمائة جنيه لطبع عشرة آلاف نسخة من هذه القصيدة التاريخية ثم وقف حضرة الشاعر العربي عمر بك السعدى والقي قصيدة عامرة اثنى فيها على سمو الأمير لتعضيده العلم وامتدح بها الشاعر ثم نزع من أصبعه خاتما من الماس ووضعه في أصبع الاستاذ القصري وقدم له سيادة السيد محمد أبو بكر مرغني شيخ السادة الرغنية بمصر خاتما من الماس وأهداه حضرة عبد الفتاح أفندى عليش لوحة كتب عليها اسمه بخطه الجميل وختمت الحفلة بنشيد مدارس الحمعية أنشده بعض التلاميذ والتلهميذات ثم بالقرآن الكريم وأقبل المدعوون وهم يزيدون على ثلاثة آلاف نسمة لتهنئة الشاعر.

انتهى ما نقلناه من المقطم . فليتامله القارىء وليتصور اسم شوقى مجردا من مثل هذه الطنطنة بل ليتصوره محلى بها وليستدل منها على ما شاء من مزية تدخر أو شهادة تقدر ..

وثم مثل آخر نسوقه تبصرة وعبرة لهؤلاء الذين لا يعرفون كيف يشرفون اسمنا ويستوجبون الثقة بنا من اعمالهم . هذا الدرس مستمد من حكم لجنة فرنسية كان يصح أن تكون لجنتنا مثلها في انصافها وفي الاخلاص للفن الذي تخدمه وتنشيط الواهب الفتية التي تنهض اليه لولا أنها آثرت لنفسها الخطة العوجاء على الخطة المثلى . ففي فرنسا مجمع معروف يسمى مجمع المسابقات (اكاديمية كونكور) يحكم في كل سنة بجائرة قدرها اثنى عشر الف فرنك للسابق من الادياء في باب من أبواب التاليف ، فأصاب جائرة الستة

المنصرمة فتى اسمه ارئست بيروشون لرواية قصصية الفهسة . افيدرى القارىء من هذا ارنست بيروشون !

نقلت الانباء البرقية اسمه ذات يوم فالتفت زميلنا المترجم الفرنسي يسأل عن شانه فاذا المسئول والسائل في العلم به سواه واجعوا كتب الفهارس والتراجم المشهورة فالفوها خلوا من كل اشارة اليه أو إلى اسم قرب منه . فترجعوا النبا متبوعا فيهاسمه بعلامة استفهام . ومضت الآيام ونسينا خبره حتى جاء البويلا فلفت نظرى عنوان في احدى صفحه هذه ترجمته المخير روايات العام . ولفها ابن فلاح . يربح جائزة الاكاديمية الفرنسية » (۱) فتصفحت الجملة فاذا به صاحبنا بيروشون واذا هو مجهول هناك كجهل قراء مصر به . قال مراسل المديلي كرونيكل في باريس « وكان بيروشون) وهو في الخامسة والثلاثين ، مجهولا الى يوم أمس جهلا تما وان كان قد طبع في الاقاليم عدة دواوين شعرية وثلاث قصص القدمة اتفاقا فاعجبته فقرظها لزملائه . وكان كثير من الادباء النابهين بين طلاب الجائزة يوم أمس ولكن فاز استاذ القرية المتواضع دوتهم بمشعل النصر » .

فياقوم . اذا نشطت القرائع هناك وخمدت هنا فلا عجب . تلك لجانهم تعدل في احكامها هذا العدل وتحيى كل ملكة مسالحة للحياة وهم لا يأتبون بها مفعضين ولا يسلمون لها خاضعين ، فكيف لو انها كانت كلجنتنا هذه المباركة : لجنة لا تحسن غير المجاملة ولا تحسن ان تجامل الا بأن ترضى فردا لتقضى على أمة كاملة بالعقم والافقار ا ان في ذلك لوعظة .



⁽۱) جريدة الديل گرونيكل عدد ۱۲ ديسمبر ۱۹۲۰ -

وخاصة القول اننا عرفنا رأى القراء فى عملنا فقسمناهم الى فريقين ، فاما الذين يعجبون بشوقى لغير سبب معقول يفىء الى شعره فقد اسخطناهم ولا نسال الله أن يخفف سخطهم ، وأما الذين يرجعون الى الأسباب فقد وثقنا منهم بالؤازرة وكان اقلهم موافقة من أرجأ الحكم لنفسه حتى برى ، واننا لنعلم أنه يرى ما يقنعه ،

ونجمل هذه الخلاصة بشكل آخر فنقول: ان رأى الأولين يمثله كتاب ورد الينا غفلا من التوقيع يقول فيه كاتبه ما ترجمته : « خل مذهبك الجديد لنفسك فما نحن بحاجة اليه »

وجوابنا لهذا وأمثاله: « صدقتم ولا هو بحاجة اليكم » .

ويمثل رأى الآخرين بيت لقينا به أديب مشهور فقال: أيه يا فلان ، أليك بيتا يسير مسير الأمثال:

شوقى تولاه عباس فأظهره واليوم يخمله فى الناس عباس وجوابنا له : بل انه عمر بخمل عصرا ولاغيسة وهم تخفتها مسيحة حق . وانا لعلى الحق صامدون .

رثاء مصطفى كامل

قال قائل من سماسرة شوقى : ما ترى فى رثائه لمصطفى كامل قا اتنتقده ؟ قلت وماذا عساى أن انتقد أن لم أنتقد الهراء والزيف والشتات ؟ قال أن القصيدة آيته . قلت لقد هديتنى هداك الله فما كنت أظنها آية لاحد من العالمين وما حببتها الا زلة اسقطته فيها « مفالية الشجون لخاطره » أو داهية خانه فيها أمكانه الذى ما فتىء يخونه كما قال منها:

ماذا دهاني بوم بنت فعقني فيك القريض وخانني امكاني

وما دهاه الا العجز والفهاهة والحرج . دهته اولا فاجبل وحسر واستعصى عليه النظم فصنعها في اربعين يوما ثم زاد كثيرا من ابياتها وغير وبدل فيها . ثم دهته ثانيا فجرى فيها على عادته من التلفيق والعقم والزغل الموه . فأما وقد علمت انها الآية التي بها تؤمن شيعته وذوو المآرب عنده ، والمعجزة التي يستنصر بها دعاته فبآيته فلندحض رسالته وفي معقله الحصبين فلنكشيف وهنه وتفضح مطاعنه ، وانها لآية ومعجزة والحق يقال ومعقل واي معقل ولكنها آية السيمياء ومعجزة الشعوذة ومعقل الرمل بل اخبوى ولكنها آية السيمياء ومعجزة الشعوذة واسخف ، اراحه الله من ذلك وأضعف ، وأضأل في الضئولة واسخف ، اراحه الله من شعره بما اراح من اقلام نقاده فانه علم الله لم يزعج لهم بديهة وان كان يزعج بديهته في صباح ومساء ، ولا كد لهم خاطرا وان كان

خاطره منه في وصب وشقاء . ولقد نات اصحابنا سماسرة شوقى ان خلافنا معهم لم يكن خلافا على درجات الاجادة وخطوات السبق فتتقارب كلما اجاد شاعرهم في رابهم أو خيب آمالهم واخلف ظنونهم ، ولكننا نختلف على نوع الشعر وجوهره ثم على ادائه وطبقته فربما كانت ارفع القصائد عندهم درجة اخسها عندنا معدنا وربما طربوا كل الطرب من حيث نعزف كل العزوف ، كالمسحور كلما ازداد استحسانا لما هو فيه كان أبعد عن حالة الصحو والصواب وكالاعجمى كلما أمعن في فصاحته وبيانه استفلق على مسلمع الاعراب ، وهذا هو الواقع في ما أخذناه ونأخذه على شعر شوقى وهو بخاصة شأننا في الحكم على قصيدته هذه التي رأينا بعض المقتونين بجلها عن الانتقاد وبعجب من ان تعاب ، وهي لو يفقه من القصائد التي يصاب منها المذهب العتيق في مقاتله والشواهد التي يبحث عنها لابراز مآخذه ، وسنستعرضها على عيوب ذلك المذهب فنبين مواقعها منها حتى يكون ان قصر النظر على قشورها رأى غير رابه الأول فيها ،

فالعيوب المعنوية التي يكثر وقوع شوقى واضرابه فيها عديدة مختلفة الشيات والمداخل ، ولكن أشهرها وأقربها الى الظهون وأجمعها لأغلاطهم عيوب أربعة وهى بالإيجاز : التفكك والاحالة والتقليد والولوع بالاعراض دون الجواهر وهذه العيوب هى التي صيرتهم أبعد عن الشعر الحقيقى الرفيع المترجم عن النفس الإنسانية في أصدق علاقاتها بالطبيعة والحياة والخلود من الزنجى عن المدنية من صور الأبسطة والسجاجيد كما يقول ماكولى عن نفائس الصور الفنية : ولكل من العيوب الآنفة أثر ظاهر في هذه القصيدة قد لا تجده في غيرها من القصائد الا مزويا أو دقيقا عن القصيدة بهذا المسبار ان من نقائص الشعر ما لا يمنع أن يامح له رواء معجب يستهوى البسطاء بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحلى الزيفة فانها في الفالب أجمل بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحلى الزيفة فانها في الفالب أجمل

من كريم الحلى والجواهر ، ولكنها تمنع أن يكون للشسعر قيمة غاليه .

(١) التفكك

فأما التفكك فهو أن تكون القصيدة مجموعا مبددا من البات بالوحدة المعنوبة الصحيحة اذكانت الفصائد ذات الأوزان والقوافي المتشابهة أكين من أن تحصى فاذا اعتبرنا التشبيابه في الأعاريض وأحرف القافية وحدة معنوية جاز اذن أن ننقل البيت من قصيدة الى مثلها دون أن يخل ذلك بالمنى أو الموضوع وهو ما لا يجوز . ولتوفية البيان نقول ان القصيدة ينبغى أن تكون عملا فنيا تاما مكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر منجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقي بأنفامه بحيث اذا أختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها . فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من اجهزته ولا يغنى عنه غيره في موضعه الاكما تغنى الأذن عن العين أو القدم عن الكف أو القلب عن المعدة . أو هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائدتها وهندستها . ولا قوام لفن بغير ذلك حتى فنهون الهمج المتأبدين فانكتراهم يلائمون بينالوان الخرز واقداره في تنسيق عقودهم وحليهم ولا ينظمونه جزافا الاحيث تنزل بهم عمالة الوحسية الى حضيضها الادنى ، وليس دون ذلك غاية في الجهالة ودمامة الفطرة. ومتى طلبت هذه الوحدة المنوية في الشعر فلم تجدها فاعلم انه الفاظ لا تنطوى على خاطر مطرد او شعور كامل الحياة بل هو كامشاج الجنين المخدج بعضها شبيه ببعض او كأجراء الحلايا الحيوية الدنيئة لا يتميز لها عضو ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة ، وكلما استفل الشيء في مرتبة الخلق صعب التمييز بين أجزائه ، فالجماد كل ذرة منه شبيهة بأخواتها في اللون والتركيب صالحة لأن تحل في أى مكان من البنية التى هى فيها . فاذا ارتقيت الى النبات الفيت للورق شكلا خلاف شكل الجذوع وللالياف وظيفة غير وظيفة النوار ، وهكذا حتى يبلغ التباين اتمه في اشرف المخلوقات وأحسنها تركيبا وتقويما . وهى سنة تتمشى في اجناس الناس كما تتمشى في انواع المخلوقات ومصداق ذلك ما نشاهده من تقارب الاقوام المتأخرة في السحنة والملامح حتى لتكاد تشتبه وجوههم جميعا على الناظر وهى حقيقة فطنت اليها قبائل البدو بالبداهة ولسها البحترى في هجوه لمعشر ينعتهم بالهوان والضعة ويقول فههم :

وبنو الهجيم قبيلة منحوسة حص اللحى متشابهو الالوان لو يسمعون باكلة أو شربة بعمان أصبح جمعهم بعمان

وعلى نقيض ذلك الشعوب العريقة في الحضارة تراها تتفاوت اقدارا وملامح وبدوات واطوارا حتى ليوشك أن يكون من المستحيل اتفاق اثنين في هندام الجسم وهيئته وفي مواهب الذهن ونزعته . وتقترب مما نحن بصدده فنقول انك كلما شارفت فترة من فترات الاضمحلال في الأدب الفيت تشابها في الاسلوب والموضوع والمشرب وتماثلا في روح الشعر وصياغته فلا تستطيع مهما جهدت أن تسم القصائك بعناوين وأسماء ترتبط بمعناها وجوهرها لما هو معروف من أن الاسماء تتبع السمات والعناوين تلصق بالوضوعات ورايتهم يحسبون البيت من القصيدة جزءا قائما بنفسه لا عضوا متصلا بسائر اعضائها فيقولون افخر بيت واغزل بيت واشجع بيت وهذا بيت القصيد وواسطة المقد كأن الأبيات في القصيدة حبات عقد تشتري كل منها بقيمتها فلا يفقدها انفصالها عن سائر الحبت شيئًا من جوهرها وهذا ادل دليل على ففدان الخاطر المؤلف بين أبيات القصيدة وتقطع النفس فيها وقصر الفكره وجفاف السنيفة فكانما القريحة التي تنظم هذا النظم وبصات نور متقطعة لا كوكب صلعه متصل الأشعة يريك كل جانب وينير لك كل زاوية وشعية،

او كانما هى ميدان قتال فيه الف عين والف ذراع والف جمجمة ولكن ليس فيه بنية واحدة حية ، ولقد كان خيرا من ذلك جمجمة واحدة على اعضاء جسم فرد تسرى فيها حياة ،

واذ كان ذلك كذلك فلا عجب أن ترى القصيدة من هذا الطراز كالرمل المهيل لا يفير منه أن تجعل عاليه سافله أو وسطه فى قمته كالرمل المهيل لا يفير منه أن تجعل عاليه عن هندسته وسكانه ومزاياه .

وها ه كومة الرمل التي يسميها شوقى قصيدة في رثاء مصطفى كامل نسال من يشاء أن يضعها على أى وضع فهل يراها تعود الا كومة رمل كما كانت ؟ وهل فيها من البناء الا احقاف خلت من هندسة تختل ومن مزايا تنتسخ ومن بناء ينقض ومن روح سارية ينقطع اطرادها أو يختلف مجراها ، وتقريرا لذلك نأتى هنا على القصيدة كما رتبها قائلها ثم نعيدها على ترتيب آخر يبتعد جد الابتعاد عن الترتيب الأول ليقراها القارىء المرتاب ويلمس الفرق بين ما يصح أن يسمى قصيدة من الشعر وبين أبيات مشتتة لا روح لها ولا سياق ولا شعور ينتظمها ويؤلف بينها ، ونحن ناسف على قضاء نضيعه من صفحاتنا فلا يعزينا عن ضياعها الا أنها كما نرجو فضاء نضيع عبثا — قال شوقى أصلحه الله :

ا الشرقان عليك ينتحبان قاصيهما في ماتم والسدائي يا خادم الاسلام اجر مجاهد في الله من خلد ومن رضوان كل النعيتالي الحجازمشي الاسي في الزائرين وروع الحرمان السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الاعلام والقضيبان ما تالها عند الشدائد خدمة في الله والمختار والسلطان كي يا ليت مكة والمدينة فازتا في المحفلين بصيوتك الرنان لا ليرى الاواخر يوم ذاك ويسسمعوا

ما غاب عن قس وعن ســـحبان

٨ جاد التراب وانت اكسسرم داحل ماذا لقيت من الوجـــود الفــاني ٩ أبكى صبالدولا اعاتب من جنى هسلا عليه كرامة للجساني ١٠ يتساءلون ابالسسسلال قضيت ام بالقلب ام هـل مت بالســـرطان ١١ الله يشسسهد أن موتك بالحجسا والجسيد والاقسدام والمسرفان ١٢ ان كان للاخلاق ركن قائم في هــنه العنيا فانت الباني ١٣ بالله فتشعن فؤادك في الثرى هل فيسه أمال لنا وأماني ا وجدانك الحي القيم على الدى ولرب حى ميت الوجدان الله عنسان الناس جار في الحياة لغاية ومفسلل يجرى بغير عنسان الم والخلد في الدنيا وليس بهين عليا المناصب لم تتح لجبان المناصب لم تتح لجبان ١٧ فلو أن رسسل الله قد جينوا لسا ماتوا عسلى دين ولا ايمسسان ١٨ الجسد والشرف الرفيع صحيفة جعلت لهسسا الأخسلاق كالعنبوان ١٩ واحب من طييول الحيياة بذلة قصر يريك تقسساصر الاقسسران . ٢ دقات قلب المرء قائلة له ان الحيسساة دقائق وثوان ٢١ فارفع لنفسك بعسد موتك ذكرها فالذكسر للانسسان عمسر ثان ٢٢ للمرَّء في الدنيا وجم شئونها ماشاء من ربح ومن خسران ٢٣ فهي الفضاء لراغب متطلع وهي المضيف الؤثر السساوان ۲۲ الناس غاد في الشقاء وراثح يشقى له الرحماء وهو الهاني
 ۲۶ ومنعم لم يلق الا لــنة في طيها شجن من الاشــجان ٢٦ فاصبرعلى نعم الحياة وبؤسها نعمى الحياة وبؤسها سيان ٢٧ ياطاهر الغدوات والروحات والخطرات والأسرار والاعلان

٨٦ هلقام قبلك في المدائن فاتحا غاز بغير مهنسد وسسنان
 ٢٩ يدعو الى العلم الشريف وعنده ان العسلوم دعائم العمسران
 ٣٠ لفوك في علم البلاد منكسا جزع الهلال على فتى الفتيسان
 ٢١ ما حمر من خجل ولامن ريبة لكنما يبكى بدمسسع قان
 ٣٢ يزجون نهشك في السناء وفي السنى

فكانمسا في نعشسسك القمسسران وكانه نعش الحسين بكربلا يختسال بين بكى وبين حنسان وبده ما ضم من عرف ومن احسان وهمو حقيقة وحلال الموت وهمو حقيقة وخلالك المسسموق يلتقيسسان

٣٦ سُـقت لمنظرك الجيـوب عقائل وبكتك بالدمع الهتــون غــوان

٣٧ والخلق حولك خاشـعون كعهدهم اذ ينصـــتون لخطبـــة وبيـان

٣٨ يتساءلون باى قلب ترتقى بعد المنابر ام باى لسان
 ٣٩ فلو ان اوطانا تصور هيكلا دفنوك بين جـوانح الاوطان
 ٤٠ اوكان يحمل فالجوانح ميت حملوك في الاسماع والاجفان

١٤ او صيغ من غرر الفضائل والعلى

كفن لبسست احاسس الاكفسسان الاكفسسان ٢٤ او كان للذكسر الكريم بقيسة

لم تات بمسعد رثيت في القسرآن ٢٤ ولقسعد نظرتك والردى بك محدق

والداء ملء معسسالم الجثمسان ع) يبغى ويطفى والطبيب مضسسال

قُنطُ وساعات الرحيسيدسن دران

ه) ونواظـــر العواد عنـك امالهــا دمسع تعسالج كتمسه وتعاتى ٢٤ تملي وتكتب والشسساغل جمسة ويداك في القسرطاس ترتجفسيان ٧} فهششت لى حتى كانك عائدي وأنا الذي هسست السقام كياني ٨٤ ورأيت كيف تموت آساد الشرى وعرفت كيف مصارع الشمحعان ٩} ووجمعت في ذاك الخيسال عزائمهما ما للمنسسون بدكهسن يدان ه وجعلت تسالني الرثاء فهاكه من ادمعي وسرائري وجنساني ٥١ لولا مغالبة الشجون لحاطرى لنظمت فيك يتيمة الازمان ۲ه وانا الذي ارثى الشيموس اذا هوت فتعسسود سيسيرتها من الدوران ٥٣ قد كنت تهتف في الورى بقصائدي وتجسل فوق النسسسرات مكاني ¢ه ماذا دهانی یوم بنت فعقتنی فيسك القسريض وخانني امسكاني ه هــون عليك فلا شــمات بهيت ان المنيـــة غاية الإنســان ٥٦ من للحسمود بميتة بلغتهما عسسزت على كسسرى انوشسروإن ٧م عوفيت من حرب الحياة وحربها فهل استرحت أم استراح الشسساني

٥٨ يا صب مصر ويا شــهيد غرامها

و اخلع على مصر شههابك عاليا والبس شههاب الحهود والولدان والبس شههاب الحهود والولدان محرا من شبابك ترتدى مجهدا تتيه به على البلدان ال فلو أن بالههرمين من عهزماته بعض المهاء تحسرك الهرمان بعض المنائن والقهرى كيف الحياة تكون في الشهها وصعيدها كيف الحياة تكون في الشهها وصعيدها قبر ابر على عظها حان قبر ابر على عظها حان قبر ابر على عظها حان على الكيان في التراب طههارة ملك في المهادة ملك في المهادة ال

كذلك انتظمت لشوقى مرثاة فى مصطفى كامل وسماها قصيدة لانها لم تأب ان تستقر فى قرطاس واحد ، ولقد كان أحرى بها أن تسمى اربعة وستين بيتا منظومة فى كل شيء أو فى لا شيء . فاعتبرها أبها القارىء على هذا الترتيب ثم خذها على ترتيب آخر أربعة وستين بيتا لم تزد ولم تنقص ولم تخسر حسنة كانت لها بل لعلها وبحث وعادت أحسن نسقا وأقرب نظما .. قال شوقى أيضا :

ا المشرقان عليسك ينتحبسسان قاصسسيهما في ماتم والسسساتي ١٤ وجسسانك الحي القيم عسلي المدى ولسرب حي ميت الوجسسسدان

۲۱ فار فع لنفست بعد موتك ذكرها
 فالذكسر الأنسسان عمس ثان الذكسر الأنسسان عمس ثان التراب طهسسارة
 ۱۲ اقسمت انك في التراب طهسسان سسؤاله الملسكان

٢٧ يا طاهر الفسدوات والروحات والخط مسموات والاسرار والاعمسملان ٩ ابكى صسسباك ولا اعاتب من جني هسسنا علياك كرامة للجسساني ١٩ واحب من طول الحيساة بذلة قصر يريك تقسساص الاقسان ٥٦ من للحسيود بميتة بلغتها عسسزت على كسسسرى انوشسسروان ٣٦ شقت لنظرك الجيوب عقيائل وبكتك بالمسدمع الهتون غسوان ٥٥ هون عليسك فسلا شسسمات ميت ان المنيــة غايــة الإنســـان ٢٠ دقات قلب المرء قائلة لــــه ان الحيـــاة دقائق وتـــوان ١٣ بالله فتش عسن فؤادك في الثري هــل فيسه آمال لنسسا واماثي ٦٠ فلعل مصرا من شسسبابك ترتدى مجسدا تتيسه به على السلدان ٢٤ ولقه نظرتك والردى بك محهدق والداء ملء معسسالم الجثمسان ٢٤ يبغى ويطغى والطبيب مضــلل قنط وسيساعات الرحيسل دوان ٩} ووجست في ذاك الخيال عزائما ما للمنسبون بدكهسسين يسمدان ٦١ فلو ان بالهــرمين من عــزماته بعض الفسساء تحسرك الهسرمان ٢٦ تملى وتكتب والشمساغل جمة

ويداك في القسرطاس ترتجفسسان

ه} ونواظر العواد عنسك أمالهسسا دمسع تمسالج كتمسه وتعانى ٧٤ فهششت لي حتى كانك عائسدي وانا الذي هد السقام كيسساني ٥٠ وجعلت تسمسالني الرثاء فهاكه من ادممي وسرائري وجنــــاني ٨} ورايت كيف يموت آساد الشرى وعرفت كيف مصسارع الشسجعان ٤٥ ماذا دهاني يوم بنت فعقــــني فيك القسريض وخانني المسسكاني ٢٥ وانا الذي أرثى الشموس اذا هوت فتمسود سسميرتها من السعوران ٢٥ قد كنت تهتف في الورى بقصائدي وتجسل فسوق النيرات مكساني ١٥ لولا مفالسمسة الشجون لخاطري لنظمت فيسمك يتيمسسة الازمان * * * ٨ يا صــب مصر ويا شهيد غرامها هـــــذا ثرى مصر فنسسم بامان ٦٣ مصر الاسمسيفة ريفها وصعيدها قير ابسسر على عظسامك حان ٢٤ في دُمة الله الكسسريم وبسره ما ضمم من عمرف ومن احسمسان ١} لو صيغ من غرر الغضائل والملي كفن لبست احاسس الاكفسسان ٠٤ او كان يحمل في الجــوانح ميت حملوك في الاستماع والاجفستان

٢} و لو أن أوطسانا تصسبور هيكلا دفنسسوك بين جسوانح الأوطان ٢٤ أو كأن للذكر الحسكيم بقيسسة لم تأت بعسسد رثيت في القرآن ٢ يا خادم الاستسلام أجسر مجاهد في الله من خسله ومن رضوان ٦ ياليت مكة والدينــــة فازتا في المحفسلين بمسسوتك الرنان ٧ ليرى الأواخسس يومذاك ويسسمعوا ما غاب عن قس وعن ســـحبان ٣ لا نعيت الى الحجاز مشى الاسى في الزائرين وروع الحس السحكة الكبرى حيال رباهما منكوسية الاعسلام والقضيبان * * * ٨ جار التراب وانت اكسرم راحسل ماذا لقيت من الوجسسود الغسائي ٧٥ عوفيت من حرب الحياة وحسربها فهل استرحت ام استراح الشائي ١٠ يتسساءلون ابالسلال قضيت أم بالقلب ام هـــــل مت بالسرطان ١١ الله يشهد أن موتك بالحجى والحسسد والاقسدام والعسرفان ١٨ المجسد والشرف الرفيع صحيفة جعلت لهـــا الأخالاق كالعنوان ١٢ ان كان للاخـــلاق ركن قائم ني هـــده الدنيسا فأنت البائي

٢٨ مل قيام قبلك في المسدان فاتصا غاز بفسسي مهنسد وسسسنان ٢٠ يدعو الى العلم الشريف وعنسسه ان المسسلوم دعائم الممسسران ٢٢ علمت شسسيان المدائن والقسرى كيف الحيساة تكون في الشسسبان ١٦ والخسلد في الدنيا وليس بهين عليسا المناصب لم تتسع لجيسان ٢٢ فهي الغضـــاء لراغب متطلـــ وهي المضميق لمؤثر السمسلوان ١٧ ولو أن رسيسل الله قد جينوا لمسا ماتوا على دين ولا ايمسان ٣٠ لفـــوك في علم البــلاد منكســاً جسيزع الهلال على فتى الفتيسسان ٣١ ما احمر من خجل ولا من ديبة لكنمسا يبكى بدمسسم قان ٣٥ ومشى جلال الموت وهو حقيقسة وجلالك المسهدوق يلتقيهان ٣٢ يزجون نعشبك في السناء وفي السني فكانمسا في نعشسك القمسسران ٣٣ وكانه نمش الحسمين بكمسربلا يختسسال بين بكى وبين حسسان ٢٧ والخلق حولك خاشسمون كمهدهم اذ ينمستون لخطيسة وبيسان ۲۸ بتســاءلون بای قلب ترتقی بعسد المنسابي ام باى لسسسان ٥٩ اخلع على مصر شسسبابك حاليا

والبس شسباب الحسسور والولدان

ه لم تالها عنست الشدائد خسدمة في الله والمختسستان والسسسلطان

م الناس جار في الحياة لغساية

ومضلل يجسرى بفسير عنسسان

٢٥ ومنعم لم ياق الا لـــــنة

في طيها شسجن من الاشسجان

٢٢ للمرء في الدنيــــا وجم شئونها

ما شاء من ربح ومن خسيسران

٢٤ والناس غاد في الشسسقاء ورائح

يشسسقى لـه الرحماء وهسسو الهساني

٢٦ فاصبر على نعمى الحياة وبؤسها

نعمى الحيساة وبؤسها سيسسان

فانظر أيها الفارىء الى هذه المرثاة هل ترى بينها وبين سابقتها من تفاوت ؟ على اننا قد تناولنا إلابيات عفوا كما بدرت لنا ولم نتحر الاقصاء في الترتيب ، ولو أننا غيرنا بعض الضمائر التي تعلق الاسم على الاسم ولا رابطة بينهما وصحفنا حروف العطف التي تحسل الجملة بالجملة ولا تناسب بين معناهما لم يكد يجتمع بيت من القصيدة على بيت ، وأنما يظهر انحلال هذه القصيدة من سؤال القارىء نفسه : هل قرأ في الشعر أشد تفككا منها ؟ فعلى حسب الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقي وهل هي نبعت الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقي وهل هي نبعت الوهاد والنجاد أو تقطرات من عقل ناضب ينبض بالقطرة بعد القطرة بخلع الفرس وبخلع النفس فتأتي كالرشاش لا يتولد منه الا الوحل والبيس ؟

وقبل أن نتحول من كلامنا على التفكك ونقدان الوحدة الفنية تنبه من يستبهم عليه الامر إلى أننا لا نريد تعقيبا كتعقيب الانيسة المنطقية ولا تقسيم المسائل الرياضية وانعا نريا أن يشع المخاطر في القصيدة ولا ينفرد كل بيت بخاطر فتكون كما أسلفنا بالاعضاء المنسقة كما رأينا في هسذه القصيدة .

(٢) الإحالة

اما الاحالة فهى فساد المنى وهى ضروب فمنها الاعتسساف والشطط ومنها المبالفة ومخالفة الحقائق ومنها الخروج بالفكر عن المعقول أو قلة جدواه وخلو مفزاه وشواهدها كيرة في هذه القصيدة خاصة .

قمن ذلك قوله:

السكة الكبرى حيال رباهها منكوسة الاعلام والقضبان

وقضيان السكك الحديدية لا تنكس لانها لا تقام على أرجل وانما تطرح على الارض كما يعلم شوقى . اللهم الأ اذا ظن انها أعمدة تلفراف . على انها لو كانت مما يقف أو ينكس لما كان في المعنى طأئل أذ ما غناه قول القائل في رثاء العظماء أن الجدران أو العمد مشلا نكست رؤسها لاجله ؟

ومنه قوله:

ان كان الاخلاق ركن قائم ﴿ فِي هِذِهِ الْعَنْيَا ﴾ فانت الباتي

وهذا بيت لو جرى المدح والرثاء كله على سننه وانتظم النطق والاداء اجمعه على ظريقته ونعطه لما فهم الناس من الكلام شيئا والاكان على من يؤتى هذه المقدرة من المنطق ضير ولا خسارة من قطع لمسانه . والكلام في كل لغة ولاى قصد انما يحتاج اليه للدلالة على معنى معين أو وصف يطابق موصوفه قان لم يكن كذلك فهو وبحران المجنون سواء ، والشعر اذا لم يصح أن يقال في اتسان

معلوم أو صبح أن يقال فى كل أنسان : فى السياسى والعالم والاديب والواعظ والصانع ، فهو الهذيان بعينه ، فماذا يفهم السامع من بيت كهذا يرثى به مصطفى كامل ؟ ايفهم أنه وحده هو البانى لكل وكن للاخلاق فى هذه الدنيا ؟ أذن فماذا يقال عن النبى أن قيل هذا عن الزعيم السياسى ؟

وهل لا يصح حينئذ أن يقال هذا القول في قائد الحسرب وفي حوابة الا فاق وفي خطيب المحافل وفي التاجر السرى والوزير المحنك والمربى المرشد والمخترع الحاذق في كل انسان بل في الناس جميعا بل في مخلوقات الله وكائناته طرا من حي ونابت وجامد ؟ فانه على كل وجه صرفته قول خلا من الصدق والمدلول سسواء أرثيت به حجرا أم رثيت به كونفوشيوس الذي دان بعدهبه آلاف الملايين منذ الوف السنين م

ولا جرم فان كونفوشيوس وحده صاحب شريعة فى قومه ، وهبه نبيهم الفرد فما الصين كل العالم ، وهبها كل العالم فما كان تاريخ (هذه الدنيا) تاريخ جيل واحد . ولقد كان مصطفى زعيما سياسيا يوقظ هذه الأمة فلو قيل انه موقظ كل نفس بمصر فى عصره لما كان هذا حقا اذ كم فى مصر من رجل ايقظه ما ايقظ مصطفى نفسه من الحوادث والعبر والمعارف وكم فيها من اناس لم يطرق صوته لهم سمعا ولا قلبا ا

قاذا زيد على ذلك أنه موقظ كل نفس بمصر في كل عصر فف لل صار الكلام الموا وسفها فاذا لم يكتف بهذا وقيل عنه أنه موقظ كل الناس من جميع الامم في جميع العصور فالأمر شر من اللغو واقبح من السفه من هذا وما تجاوزنا دائرته من النهضات السياسية فما غلنك اذا خرج القائل من هذه الدائرة الى دائرة الاصلاح الاخلاق قوعم أن ليس للاخلاق ركن قام في هذه الدنيا الا وهو من بناء رجل ولد في أواخر القرن التاسع عشر ، وإنها من بنائه قبل مولده وخيث لم تخطر له قدم ولم يسمع لاسمه صدى ا

اذن يكون بكم العجماوات خيرا من شعر الادميبن كما قلنا في فصل مضى .

* * *

ومن الاحالة قوله:

بالله فتش عن فؤانك في الثرى هسسل فيسمه آمال لنا واماثي

لو سأل: هل فى قلبك المدفسون فى الثرى آمال لنسا واماتى لاغتفرت له هذه الثرثرة على قلة محصلها وتفاهة مغزاها . أما اللى يسأل أن يفتش فلا يصح أن يسأل هل فى قلبك آمال وأمانى الا فى معرض التبكيت والتأنيب كمن يقول لرجل يتحرك ولا يمى: يا هذا الذى يعشى هل أنت حى أ

ولقد قال حكيم:

تموت مع المرء حاجاته وتبقى له حاجة ما بقى فكل من يغرض فيه أنه يفتش فله قلب تجول فيه الآمال ، بله كبار النفوس وبعيدي الهمم ومنها:

فلو أن دسل الله قد جبنسوا لما

ماتوا عسلى دين ولا ايمسان

الصواب في اظهار فضل الشجاعة أن يقال أنها لارمة في أصغو المطالب وأقرب الغايات كما يقال في اظهار فضل المال أن الانسان لا يقدر على أن يشترى أبرة بغيره ولا يقال في الدلالة على شدة لزومه وبيان الحاجة اليه أنه لا يقدر على شراء مدينة بدونه.

ولو قال شاعرنا أن احقر الناس خليق أن لا يكسب قوله القفان بفسير الشجاعة لسكان لقوله معنى ، أما الاستشهاد على قدرها واستجاشة الناس لها بأنها ضرورية أن كان رسولا ففى وسع الناس قاطبة أن يقنعوا بما دون الرسالة فلا يحتاجون إلى الشجاعة . أما أن قبل أن الشاعر يعنى أن الرسل الذين تمدهم قوة الله وتؤيدهم

روح الله لابد أن يكونوا شجعانا حتى يؤمنوا فقد اعتدر القائل من فارغ الكلام بما هو افرغ منه وهل اذا سمعت أيها القارىء رجلا يخبرك أن المصارع المؤيد بالمنة ومتانة الخلق لو لم يكن قويا لما كان قويا اكنت تظنه يخبرك بشىء يستحق أن ينظم في بيت شعر ؟ فهذا اللي يخبرنا به شوقى أن صح أنه يعنى ما افترضناه ومن أحالاته:

فهي الغضاء لراغب متطلع وهي المضيق اؤثر السلوان

* * *

والذى يقوله الناس _ وشوقى منهم اذا شاء _ ان فضاء الدنيا يضيق بالراغب المتطلع وان سعة الرحب تأزم بالطامح المتدفع ، لبعد آماد همته وتطاول آناء طماعته ، وقد يقولون ان القانع السالى نفسح له سم الخياط ويرحب به جحر الضب!!

فاما القول بأن المطامع تفسح الدنيا والسبلوان يحرجها فسراى لا يخطر الاعلى فكر كفكر شوقى المقلوب .

ومن هذه الاحالات هذه الفهاهة:

فاصبر على نعمى الحيساة وبؤسها

نعمى الحيسساة وبؤسها سيان

والصبر على بؤس الحياة معروف أما الصبر على نعماها فعاذا هو! ولكن ويحنا فقد نسينا أن المصائب والخيرات سيان فلا غرابة في ان يصبر الانسان على النعمة وأن تبطره المحنة . هكذا يقول شوقى وما اصدقه فاننا لا نرى منحة هى اشبه بالمحنة من هذا الشعر الذي أنعم الله به عليه . ولله في خلقه شئون .

ويقسول :

يزجون نعشك في السناء وفي السني

فكانمسا في نعشسك القميران

وزعيمنا الفقيد كان فردا والقمران اثنان فمن كان الثاني في ذلك النعش ال

ولا يقال ان صاحبنا أراد مقابلة السناء والسنى بالقمرين لأن السناء هو الرفعة والسنى النور والشمس والفمر كلاهما رفيع منير قلو إنه قال « كانما فى نعشك القمر » أو « كانما فى نعشك الشمس » لما نقص فى الحالتين وصف من ذينك الوصفين . ولعمرى كيف يكون النعش فى السناء والسنى فى النعش ؟ ؟ وما هذا الرثاء الذى لا يتم الا بالقاء الشمس والقمر من عليائهما ميتين ؟؟ وليته رثاء يتم بهذه النكبات التى تزلزل الافلاك . فمسا علمنا من فرق بين شعرائنا الذين يصفون الغظيم فى كل حالة بأنه كالشمس والقمر وبين الطفل الذى يمدح كل ما يعر فه بأنه كالسكر فالمدرسة سكر والكتاب سكر وأبوه سكر وبيته سكر . كذلك شعراؤنا هؤلاء : مرثيهم شمس وقمر وممدوحهم شمس وقمس ومعشوقهم شمس وقمر واولادهم شمس وقمر ولا اختلاف بين المرىء ولا بين حالة وحالة فى جميع هذه الأوصاف .

وانا الذي أرثى الشموس اذا هوت

فتع و سيرتها من الدوران اى والله ظاهر . لكن الشموس والأقمار والنجوم التى تباع الحزمة منها بخمس مليمات وفي هذه نظر .

ويقول:

ويقول عافاه الله:

یا صب مصر ویا شهید غرامها هسر فنم بامان ا

ونقول انما يرثى بهذا البيت غريب جاهد فى سبيل مصر وهو بعيد عنها فاذا قضى نحبه ولم يرها كان من العسزاء أن نتعلل بأنه سينام فى ثراها . ومن السخف أن يقال لرجل مات فى وطنه : أحببت بلدك فنم فى ثراه اذا كان لا يدور بخلد أحد أنه سيدفن فى غيره . ومن مبالفاته التى تلحق بما تقدم من هذا القبيل :

فلو أن بالهرمين من عزماته بعض المضاء تحرك الهرمان

ولعله أراد المقابلة بين الشباب في البيت المتقدم والهرمين في هذا البيت ونحن ننعى على هذه المبالغة دائما أنها لا تدل على شيء فهب أنه قال:

فلو أن بالقطبين من عزماته بعض المضاء تحرك القطبان أو قال:

بعض الفساء تحسرك الشسطان

الى آخر المثنيات التى تسكن ولا تتحرك . ثم هب انه قال البيت في رثاء مصطفى أو رثاء باسستور أو في رثاء ابن زريق أو مشسهور كائنا من كان فماذا يختلف من المعنى ؟ ومتى كانت الأوصاف لا تتفير موصوفاتها فلماذا يتجشم تعب كتابتها ونظمها ؟

ويقول: `

مصر الأسسيفة ريفها وصعيدها قسسبر ابسس على عظسامك حان

* * *

مصر أيها القارىء _ ولا تخطىء فتحسبها القاهرة المزية فانها مصر بريفها وصعيدها _ مصر كلها ما هى الا قبر واحد ، فلله در شاعرها يرثى رجلا أحيا نهضة بلاده فيجعلها قبرا ، ولأى ضرورة وليدل على ماذا الاشيء .

وقد اجتزانا بهذه الأبيات ، لا لأنها كل ما فى القصيدة من شواهد الاحالة واعوجاج الطبع ، بل لانها ذات طعم وان كان رديئا ممجوجا وما سواها تافه لا طعم له ولا مذاق فيه ، والحقيقة أن القصيدة بجملتها بنت الإحالة والسقط فاذا سلم منها بيت من النقد فانمسا اكثر سلامته من الخلو لا من الاتقان .



(٢) التقليـد

أما التقليد فأظهره مكرار المألوف من القوالب اللفظية والمعانى وأيسره على المقلد الاقتباس المفيد والسرقة وأعز أبيات هذه المرتاة على المعجبين بها مسروقة مطروقة فهذا البيت:

فارفع لنفسك بعب موتك ذكرها فالذكيب للانسيان عمر بان

مقتضب من بيت المتنبى:

ذكر الفتى عمره الثانى وحاجته ما فاته وفضـول العيش اشغال

وهذا البيت:

والخلق حولك خاشمون كمهدهم اذ ينصــــون لخطبة وبيان

شوه فيه معنى أبى الحسن الانبارى فوق تشويهه وذاك حين يقول فى رثاء الوزير أبى طاهر الذى صلبه عضد الدولة :

كانك قائم فيهم خطيبا وكلهسم قيام للمسلاة

ونقول شوهه لأن الخطيب لا يخطب الناس وهم سائرون به وانما يفعل ذلك اللاعبون في المعارض المتنقلة

وقوله ،

او كان يحمل في الجوانح ميت حماوك في الاسماع والاجفـــان

مأخوذ من بيت ابن النبيه في قصيدته التي لم تبق صحيعة لم تستشهد بمطلعها:

النــساس للموت كخيــل الطراد فالسابق السابق منها الجواد

والبيت هو:

دفنت في الترب ولو أنصفوا ما كنت الا في صميم الغؤاد

على أن المعنى مرذول بلغ من ابتذاله وسخفه أن تنظمه «عوالم» الافراح في أغانيها وحسب الشاعر أن لا يكون أبلغ ولا أرفع من القائلات « أحطك في عيني يا سيدي وأتكحل عليك » وأنه ليقول كما قلن :

ولو ان لى علم ما فى غد خباتك فى مقلتى من حــلر

او كان للذكر الحكيم بقية لم تأت بعد رثيت في القرآن منظور فيه الى بيت المرى:

ولو تقسيم في عصر مفى نزلت في وصفه معجزات الآى والسور

وهذا البيت:

او صيغ من غرر الفضائل والعلا كفن لبسـت احاسن الاكفـــان

من قول مسلم بن الوليد:

وليس نسيم المسك ريا حنوطه ولكنيسية ذاك الثنسياء المخلف

فما أضاف شوقى الى هذه العابى سوى أنه جعل الا تعان تصاغ رانه تحذلق فقال:

فلو ان اوطانا تصــــور هيكلا دفنــوك بين جـوانح الاوطان

يريد جسدا . كأنه يحسب أن الأوطان أن لم تصور جسدا لم يد في الفنيد النابه فيها !!

وربما سرق شوقى ما لا يستحق أن يسرق فهذه شطرته:

لا نعيت الى الحجاز مشى الاسى البست هى شطرة الشريف فى احدى همزياته : البست هي الجوى

وكذلك هذه الشطرة « أن المنية غاية الانسان » هى من قول الشريف أيضا « أن المنية غاية الابعاد » وكأن القافية صدته عن أنتهاب الشطرة كلها فعاد اليها في رثاء فريد أذ قال:

من دنى أو ناى فان المنايا عاية القرب أو قصارى البعاد

فأتم الفنيمة في قصيدتين ، وسنعود الى بيان سرقاته في فصل على حدة .

* * *

ويشبه الاحالة من عيوب المقلدين ولعهم بالاعراض دون الجواهر وهو العيب الرابع الذى اخترنا الكلام عليه من عيوب هذه القصيدة الدالة على أنماط التقليد ومذاهبه . بيد أن الفرف بينهما كالفرق

بين الخطأ واللعب والسخف والعبث ولكل منهما سبب يمت به الى الآخر اذا تشابها فى الصدور عن طبع اعوج وعقل فارغ ، وقد يسهل التفطن الى الاحالة ولكن الفطن الى هذا الضرب من العبث عسير على من لا يدركه بالبداهة كما يعسر على الاطعال ادراك رزانة الرجال انظر ايها القارىء الى هذا البيت :

دقات قلب المرء قائلة له ان الحياة دقائق وثوان

فانه بيت الفصيد في رأى عشاق شوقى فعلى أى معنى تراه يشتمل ؟ معناه أن السنة أو مائة السنة التى قد يعيشها الإنسان مؤلفة من دقائق وثوان ، وهذا هو جوهر البيت ، فهل أذا قال قائل أن اليوم أدبع وعشرين ساعة والساعة ستون دقيقة يكون في عرف قراء شوقى قد أتى بالحكمة الرائعة ؟ ولكنهم يقولون لك أنه قرن بين دقات القلب ودفات الساعة وهذه هى البراعة التى تعجبنا وبها هدانا ألى وأجب الضن بالحياة – وهنا يبدو للنظر في قصر المسافة التى يذهبون اليها في أعجابهم وأن بالاغتهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعانى النفسية بل بمشابهات الحس العارضة ، والا قورن بين الساعة والقلب أيام كان يقاس الوقت بالساعات المائية أو الرملية فهل يفهم لهذه المقارنة معنى وهل لدقات القلب الخالدة علاقة حقيقية بدقات الدقائق والثواني يستنبط منها الانسان سر الحياة ؟

أبهذه العوارض يقدر الأحياء نفاسة حياتهم وهل يتوقف المعنى الذى ينظم في الحيساة الانسسانية على علاقة سطحية باختراع طارىء ؟؟ ولقد قلنا في نقدنا لرثاء فريد « ان الحقائق الخالدة لا تتعلق بلفظ او لفة لانها حقائق الانسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها واعجميها » وتعيد هذه الكلمة هنا ونزيد عليها أن الحقائق الخالدة لا تتعلق بفترة محدودة ولا تقوم على مشابهة زائلة فليذكر ذلك قراء الجيل الغابر وليتدبروه ، ويقيننا أن أحدهم لو سمع

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ناصحا يعظه فى موقف جد ـ وأى موقف جـــ أجد من رثاء النابغين ؟ ـ فيناديه يا أخى صن وقتك لأن قلبك ينبض كما تنبض الساعة لأغرب فى الضحك ولخطر له أن صاحبه يخامره الشك فى مقله ، ولكنه حين يسمع هذا الكلام شعرا يطرب له ويكبر قائله ، وما ذاك الا لحسبانه أن الهزل جائز فى الشعر فكاهة وحكمة ، ولو علم أن الشعر جد كجد الحياة لما تمثل بما حقه أن يضحك منه ويلهو به .

وكهذا البيت أخواه هذان

لغوك في علم البلاد منكسسا جزع الهلال على فتى الفتيان ما احمر من خجل ولا من ريبة لسكنما يبكى بسعمع قان

وللعلم جوهر وعرض فأما الجوهر فهو ما يرمز آليه مى مجد الامة وحوزتها وما يناط بمعناه من معالم قومية وفرائض وطنية . وأما العرض فهو نسيجه ولونه خاصة وليس لها قيمة فيما ترقع الاعلام لاجله . فشوقى يولع بهذا العرض اذا هو نظم في العلم ولا يعنيه ذلك الجوهر . ولا ريب آنه ما كان يذكر لف نعش المرثى بالراية المصرية لو لم تكن حمراء كى يكون لونها دمعا ودمعها دما منزوفا . وليست هذه هفوة أو فلتة بدرت منه هنا بل هى دابه كلما وصف علما ، فقد قال في وصف الهلال الاحمر:

كان ما احمر منه حول غرته نور البراءة زكى شيب عثمانا كان ما ابيض في اثنساء حمرته نور الشهيدالذي قدمات ظمآنا كانه شسفق تسمو العيون له قد قلا الأفق ياقوتا ومرجانا كانه من دم العشاق مختضب يثير حيث بدا وجدا واشجانا كانه من جمال رائع وهدى خدود يوسف لماعف ولهانا كانه وردة حمراء زاهية في الخلاقد فتحت في كفرضوانا

فهو يمثل راية الامة وعنوانها بالوردة وبالوجنة وبالياقوت

والمرجان في لون الشفق ، حتى الدم اذا ذكره يكون خضابا لشيسة أو دم عشاق . فيا للطافة الشعرية !! ولينه سلم بعد ذلك من عيوب اللفظ فلم يخلق ليوسف خدودا من حيث خلق الله له خدين ولم يجعل للراية غرة ولا غرة لها بل ليته طابق الواقع المحسوس اذ هو قد وصف هلالا أبيض في اثناء حمرة والهلال الاحمر على عكس ذلك كما يدل اسمه عليه لو أنه تنبه اليه ... ومع هذا فاتى لا قسم أن صاحبنا رص هذه (الكانات) في أبياته الستة ويخيل اليه أنه لو تقدم به الزمن الى عهد عمر بن الخطاب لقال اشعركم من يقول كان وكان لا من يقول من ومن ...

ومن الغباء العجيب أن يصف هذا الرجل راية حمراء ملفوفة على نعش بطل من أبطال الوطنية فيسرع بنفى الخجل والربة عن احمرارها كأنها ملفوفة على نعش راقصة يخشى أن يظن بها الناس الظنون وهي بريئة عفة !! أذ ما الذي يخطر على باله الخجل والريبة في هذا المقام وهو يرثى الرجل الذي يخطبه قائلا

ان كان الاخلاق ركن قائم في همله الدنيا فانت الباني .

ولكنها الفباوة لا تعلم اذا بدأت أين تنتهى بصاحبها !! وليت شعن شوقى اذا كانت رابتنا كالرابة الفرنسية فماذا تراه كان يقول ؟؟ أكان لا يرى للف النعش بها أى معنى لأنها لا تبكى بدمع أحمر ؟؟ .

تلك آية شوقى ومعجزته: آية السيمياء . معجزة الشعوذة . كومة الرمل كما قلنا فى أول المقال ، ولقد أتم فيها امتساخ الطبائع بمخالفة الواقع فجاءت معرضا مختارا من الأغلاط ، وسملا مرقعا من النشوز والاختباط ، وما كان يسعه أن يخرج نفسه خلقا آخر فياتى بالمستوى من الشعر وهو غير مستو ، ويستقيم فى أغراضه ومعانيه وهو ملتو ، ولكن كان يسعه أن يعلم أن السكة الحجازية لم تصل الى مكة فلا يقول

لما نعيت الى الحجاز مشى الأسى فى الزائرين ودوع الحسرمان السبكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الأعلام والقضسبان

والحرمان فى الحجاز هما الحرمالمدنى والحرم المكى وكل قارىء للصحف ولا سيما لدن وفاة مصطفى كامل يعلم أن ليس حيسال وبى مكة سكة كبرى ولا صغرى ، وكذلك هى حتى الساعة

وكان في مقدوره أن يعلم أن الحسين لم يشيع في موكب حاشد كما شيع مصطفى فلا يقول في وصف نعشه

وكانه نعش الحسين بكربلا يختال بين بكى وبين حنان وقد رايناه يغير على قصائد الشريف اعتراه لم يفقه رائيته التي بقول منها في مصرع الحسين .

وخر للموت لا كف تقلبه الا بوطىء من الجرد المحاضير كان بيض المواضى وهى تنهبه نار تحكم فى جسم من النور تهابه الوحشان تدنو لمصرعه وقد افام ثلاثا غير مقبور

وقصة مصرع الحسين مشهورة سيارة . ومن العامة من يستظهر خبره ويعلم كيف انه قاتل حتى اثخن بالجراح وانه ـ لا حيا الله قاتليه ـ مات وبه ثلاث وثلاتون طعنة واكثر من أربعين ضربة ثم ديس بالخيل ورض جسده واحتز راسه وطوفه ابن زياد الكوفة . ثم أرسله الى يزيد فى خبر فاجع لا حاجة الى تفصيله . وأنى لن يموت هذه الميتة أن تحتشد له الجنائز ويطاف بنعشه فى المواكب الانقول يختال بين البكاء والحنان فما من أحد ينسب الاختيال الى النعوش الا من كان نعشا مختالا كهذا الذى لا يميز بين تشييع قتيل الى قيره وزف عروس الى خدرها . فأن زعم أنه يقصد موكب عاشوراء الذى يحتفل به الشيعة كل سنة تذكارا لوفاة الحسين فالخطأ أعظم وأقبح لإننا نرى كل عام صورة من هذا الموكب

فما رايناهم يحملون نعشا وانما يقتادون جوادا مسرجا ملجما لأنهم ازكن من شوفى وادرى بما ينبغى ان يذكر به يوم الحسين اذ كانوا يحتلفون بمصره فى ميدان حرب لا بمدفنه فى الثرى .

كان يسعه أن لا يقول ذلك كما كان يسعه أن يسكت ولكنه ألهم ان يستقصى عاهات الشعر ما يتداركه منها ، أذا شساء ، وما لا يتداركه . وأن يجتهد فى ذلك كأنه يكافأ على مجهوده وهو فى الحقيقة يكافأ المكافأة التى يستحقها فأنه بهذه العساهات يسفق شعره بين الجهلة والسلج ومن لا يهمه من قراءة الشعر واستحسان ما يشيع عنه الاستحسان الا أن يدفع عنه تهمة الجهل والسلاجة أو يقال عنه أنه يشتغل بكيت وكيت من الفرائب والفنون .

* * *

ولا ندع هذه القصيدة التي ملاها شوقى بما يسميه حكمة وبما يسمامى به الى مضاهاة المتنبى ومضادعة المعرى قبل ان تكشيف عن غشاوة يخدع من قبلها كثير من قراء الشعر الذين يؤمل صلاحهم واقتناعهم وان نروز تلك البديهيسات واشسباه البديهيات التي يتصنع شوقى بها الحكمة والرشد لعله يريحنا من هبنقياته ويريح نفسه من عبء لا طاقة له به .

فالحكمة في الكلام ضربان : الحكمة الصادقة وهي من اصعب الشعر مراما وأبعده مرتقى لا يساس قيادها لغير طائفة من الباس توحى اليهم الحقائق من اعماق الطبيعة فتجرى بها السنتهم آيات تنفج ببلاغة النبوة وصدق التنزيل ويلقى احدهم بالكلمة العائرة من عفو خاطره ومعين وجدانه فكانما هي فصل الخطاب ومفرق الشبهات تستوعب في أحرف معدودات ما لا تزيدهالاسفار الضافية الا شرحا وامتدادا وتسمعها فتشع في ذهنك ضياءها وتربك كبف يتقابل العمق والبساطة وياتلف القدم والجدة : قدم الحقيقة كاثبت ما تحلوها الحياة المتقلبة وحدة النظر الثاقب والنفس الحية التي تطبع كل مرئى بطابعها •

فهى تارة تلم لك شعث الحقيقة فتحسبها مجموعة كذلك منذ الازل لم تتفرق قط ولا يكون لها أن تتفرق . كبيتى المتنبى اللذين يعدد فيهما من تصفو لهم الحياة . وهما :

تصغو الحياة لجاهل او غافل عما مضى منهسا وما يتوقع ولن يغالط في الحائق نفسه ويسومها طلب المحال فتطمع

فالجاهل من لا يعى والفافل من يعى لو شاء ولكنه لا ينتبسه والمفالط نفسه واع منتبه يحجب بيديه ما تبصره عيناه . وهؤلاء هم الذين يغنمون من الحياة صفوها على قدر حظهم الذي قسمه من الشعور يها ومهما يجهد الجاهد فلن يجد انسسانا غير هؤلاء تصفو له الحياة على حال ولن يحذف من عبارة البيتين كلمة الا نقص بقدره من المعنى .

وتارة يلمع الى الحقيقة المالوفة فيحسن تصويرها حتى لكأن قارئها قد كان يجهلها أو قد نسيها فعاد يذكرها . كقول طرفة بن العبد:

لعمركان الموتما اخطا الفتى لكالطول(١) المرخى وثنياه بالبد وهذا اجمل ما يقال في بحبوحة العمر المرتهنة بالأجل

وطورا تصل طرفى الفكرة فتعرضها عليك من جانبيها كما قال البحترى

متى ارت الدنيا نباهة خامل فلا ترتقب الا خمول نبيه

وطورا تصدع برای بشطر الخلاف شطرین کالسیف الجراز تنمرب به المقدة الوربة فیقسمها علی عجل کقول المتنبی المأثور

الظلم من شيم النفوس فان تجد ذا عفسة فلعسله لا يظلم الوكتول أبي فراس

او حول این فراس

ما كل ما فوق البسيطة كافيا فاذا قنعت فسكل شيء كافي

⁽١) الطول : حيل يطول للدابة لترعى والثنى الطرف .

ومن هذه الحكمة ما ينتزع به الشاعر مشاهدة من مشاهدات الطبيعة فتصبح كانها القانون الجامع أو يقصد بها حالة واحدة فتطابق لصدق نظره كل حالة من نوعها ومنها بيت العباس بن مرداس

بغاث الطبر اكثرها فراخا وام المسقر مقلات نزور

فليس الشأن كذلك في كرائم الطير فحسب بل هو مما يطرد كثيرا في كل نسح ونتاج .

ويقرب الشاعرالحكيم المعنى العويص والفكرة البعيدة فيوضحها وضوح المألوفات كما صنع الافوه الاودى بهذا البيت الفذ

لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم ولا سراة اذا جهسسالهم سسادوا

فقد حفيت الاقلام بحثا وتنقيبا في علوم الاجتماع وكلت القرائح الترائح الدول على سنن القرائح الدول على سنن شتى من الانظمة والدساتير فما خرجت كلها بزبدة او جزو لا اصدق ولا أتم من هذه الحكمة التي اهتدى اليها هذا البدوى الناشيء في عصور الجهالة وانك لا تزن امة بميزان هذا البيت الا كنت على ثقة من السداد والاصابة .

هذه هى الحكمة الصادقة وهى كما ترى غير قاصرة على ايراد الحقيقة المسلم بها وانما هى الحقيقة كما تبصرها الفطرة الخصيبة والفطنة النافذة واللسان البليغ ، وبغير ذلك لا تكون الحكمة الا ملكا مشاعا للدهماء كحصباء الطريق يحرزها من يلتقطها .

والضرب الآخر حكمة مبتذلة أو مغشوشة معتملة ، أشرفها ما كان من قبيل تحصيل الحاصل ، وكلها لا فضل فيها لقائل على قائل ولا لسابق على ناقل ، أذا قارنا بينها وبين الحكمة من ذلك الطراز كانت كمن يحفر الآبار للناس على شاطىء النهر الفزير ،

وكانت تلك كمن ينبط الماء من ينابيعه الصلدة لمن لوحهم الصدى والهجير ، واحمق مم يحفر البئر على ساطىء النهسر من يروح ويغدو ينظم من اشباه البديهيات تلك النصائح الفاشية التم حفلت

ويغدو ينظم من اشباه البديهيات تلك النصائح الفاشية التم حفلت بها كتب التمرينات الابتدائية . « كالعلم نافع والصدق منج والبركة في البكور واحترم الاستاذ تتقدم وفي العجلة الندامة وفي التساتي السلامة » وما الى هذه النصائح والامثال والحكم - ينظمها ليشتهر بالحكمة وليصيح من فوقها •

لى دولة الشعر دون العصر وائلة

مفاخري حكمي فيها وامتسالي !!

قهل يدرى القارىء من صاحب الحكم والامثال العخور ؟؟ انه هو شوقى ، ثم هل يدرى ما حكمه وامثاله التى استتبت له بها دوله الشعر ؟؟ هذه هى :

عليكم لواء العلم فالفوز تحته وليساذا الاعلام خانت بخدال والعلم في فضله أو في معاخره دكن المالك صدر الدولة الحالي بقل للعلم عند العارفين به ماتقدر النفس من حبوا جلال

* * * بالعلم (قتلك) الدنيا ونضرتها ولا نصيب من الدنيا لجهال

فليقارن القارىء بين هذه المفاخر وبين مفاخر التمرين الأول نحو « العلم بور . من عاشر العلماء وقر . تعلم العلم لحفظ الدرس. حلى النساء الذهب وحلى الرجال الادب » وليسال نفسه ماذا زاد عليها ملك الشعر المتفرد بدولته وأى ميسم يبدو عليها من مياسم نفسه وماذا من وحى الشاعرية والهام البصيرة ونهية العبقرية واصالتها ؟؟ اليس كل ما بميز بينهما الوزن والقافية ؟؟

ومن اركان ملكه أعزه الله هذه الجمل الركبة من سبت كلمات فأكثر البتلق الوحى أناس حجبسوا عن صفاء الشسساعرية وليستعيدوا:

المحسسنون هم اللبسسا ب وسائر النساس النفساية ان القضــــاء اذا رمى دك القواعـــد من نبير والمال لا تجنى ثمار رؤسه حتىيصيب منالرؤس مدبرا

الجسد غاية كل لاه لاعب عسد المنيسة يجزع المواح

سر في الهواء ولذ بناصية السهي

الوت لا يخفي عليسه سسسيل

فلم أد غير حسكم الله حكما ولم أدد دون باب الله بابا وان البر ابقى في حيساة وابقى بعد صاحبه وثابا ومن يعدل بحب الله شيئا كحب المال ضل هوى وخابا وما الرزق مجتنب حسرقة اذ العظ لم يهجر المحترف ما الدينالا تراثالناس قبلكم كل امرىء لأبيسه تابع تال ومن العقول جداول وجلامد ومن النفوس حرائر واماء

أرم النصيحة غير هانب وقمها

ليس الشجاع الراي مثل جبسانه

ولعمرى لقد كانوا يقصون علينا ونحناطفال حكاية تاجر الزجاج مع الحمال وهي الحكاية التي يضرب فيها المثل بالحكم الفاترة فكان يضحكنا أن نسمع الباجر الحصيف يرمى بحكمه الثلاث للحمال واحدة في أثر واحدة فيفهمه متندا أنه: « أن آل لك حد الراكب مثل الماشي أول له بتفشر ، وأن آل لك حد الفني مثل الفقير أول له بتفشر » فكنا لا نظن هذه الحكم تساوى اجرة « شيلة » حتى راى شوقى أن يسمعنا نظما « أن آل لك حد الشجاع مثل الجبان أول له بتفشر » فآمنا يخرق ذلك الحمال الذي لم يقدر ما قبضه من الأحرة الفالية !!

وهل علم أحد أن المسافر أذا آب فقد آب قبل أن يقول شوقي :

وكل مسافر سيؤب يوما اذا رزق السلامة والإيابا ام علموا الحق حتى اخبرهم به مستفربا جهلهم سائلا اياهم: اليس الحق ان العيش فان وان الحي غايته المسات اليس كذلك ام ماذا بالله ؟؟

ام حكم احد الاحلام الاحبين علموا منه أن:

الحق ابلج كالصباح لناظر لو ان قوما حكموا الاحسلاما **

ومن أمثلة حكمته المفشوشة المتملة قوله

لئن تمشى اليلى تحت التراب به

لا يؤكل الليث الا وهو اشسسلاء

تصفيق متواصل لشاعر المشرقين والمغربين والأرض والسماء المحسن الى واحد من رعاياه بالتقدير والرثاء ، المنعم عليهم بالذكر والايماء . . تصفيق متواصل . . لا بل ضحك تتجاوب به الاصداء على القريحة الصماء ، والفطرة البليدة الخرساء : فطرة ملك الشعر وامير الشعراء .

فياهذا . أن جثة شكسبير ليسستبموضع العظمة منه لانها في الحياة جسد تفوقه في الحسن والقوة اجساد كثيرة . وهي في الموت رنات ببلى كما تبلى بقايا الاحياء من أكملها الى ادناها . ولو جاز أن يعظم أحد بأن يقال أن الموت يتهيب جسده لكان ذلك اليق بأبطال الحروب أذ كائت أبدانهم موضع صلابة يتغلبون بها عسلى أقرانهم ، ولكنا مع هذا نرى المتنبى يقول في أبي شجاع .

من لا تشـــابهه الاحياء في شيم أمسى تشــابهه الأموات في الرمم

وهو من نعلم محضا الحروب وابن الكريهة وحلس الخيل كانوا للقبونه المجنون لاقدامه وتهجمه . فما بال من كان اللب والححى فخره الوحيد يمدح بأنه ذو جسد لا يبلى بعد موته ألا وعلى انه لا معنى لأن يقال أن البلى تهيب أن يتمشى فيه الا بعد تقسيمه لان تمشيه فيه هو التقسيم . ثم لا معنى لأن يميز اللبث بأنه لا يؤكل الا هو واشلاء لأن الشأن كذلك فى كل مأكول فالفأر أيضا لا يؤكل الا وهو اشلاء والدجاجة لا تؤكل الا وهى اشلاء بل حتى الارز لا يؤكل الا وهو اشلاء ممضوغة وما من شىء يزدرد لقمة واحدة فيما نظن ويظن جميع الاكلين . وصاحبنا برئى شاعرا فيخلط هذا الخلط فعافاه الله أى نوع من انواع العظمة يفقهه أن كان لا يفقه الخلطة التى يلتمسها منذ ثلث قرن من الزمان ؟؟ وأين من تقدير المنطمة التى يلتمسها منذ ثلث قرن من الزمان ؟؟ وأين من تقدير شكسبير من برئيه رثاء اذا صح فيه فانه يصح فى كل حيوان ؟؟

على أن لشوقى دون هذا الحضيض حضيضا ينزل بالحكمة الله فيلحقها بوظيفة كتاب الاعلانات ويكلف الشعر أن يقول أ

احثر التخمة أن كنت فهم ان عزرائيسل فى حلق نهم واتق البرد فكم خلق قتل من توقاه اتقى نصف الملل التخد سكناك فى طلق الجواء بين شمس ونبسات وهواء خيمة فى البيد خير منقصور تبخل الشمس عليها بالرود

وتقول: أن كانت هذه حكمة وشعراً فلم لا يكون كاتب « احترس من النشالين » و « أن أردت النزول أطلب من الكمسارى توقيف القطر » نابغة يستملى الحكمة ويسسستما وحى الشعر ويرتجل اللاغة ؟؟

وتكميلا للبيان المتقدم نورد هنا أبياتا يجوز أن يكون معناها مطروقا شائعا ويجوز أن يكون من جوامع الكلم ليتبين كيف يتناولها الشاعر المطبوع فينفث فيها حياته وكيف تعن للنظام المقلد كما هى ونختارها من معان ورد مثلها في شعر المننبى الذي يقتفى شوقى اثره ويطمع أن يجاريه ، وهذا بعضها :

لولا المشقة سساد الناس كلهم
الجود يغقر والاقسام قتال
الف هذا الهسواء اوقع في الانف
من اطاق التماس شيء غسلابا
واغتصابا لم يلتمسه سوالا
من يهن يسسمل الهوان عليه
ما لجسسرح بميت ايلام

فهذه أبيات من رأئع الحسكمة تحمل فى طواياها حجة الطبع الدامغة وآية الفطنة البالغة ، وهى قد كان يمكن أن تقع لشوقى من ذخيرة الأحاديث المشاعة فتسمعها منه كعادته فى نقل هده الأحاديث منظومة فاذا هى مثلا : (الجود مفقرة والاقدام مقتلة . الحمام مر المذاق ، القوى مفتصب ، من هان سهل عليه الهوان . لا يزين الذليل حسن البزة) وهكذا عهدنا الأمثال العامة فاذاشئس أن تزن الحكمتين بميزان الصحين فكلاهما صحيح ، ولكن ليست

وهل تروق دفينسا جودة الكفن

الصحة الواتعية هي ما نطلب من النفس الملهمة والطبيعة المشرقة والسريرة العميقة وانما المصدر الذي تبجست منه والشخصيسة التي طبعتها بصورتها والفلب الذي خرجت من لدنه والحجة التي صيرتها مقنعة شافية هي بفيتنا من نجوى الالهام وهي التي يرتوى منها غليل السامع حبن يسمع من بيت المتنبي « لولا المشقة ساد الناس كلهم » ثم يتمم المعني لان هذه الشطرة التي لا تزيد البيت صحة تزيده حياة وتنبئنا وحدها بأن في البيت حقيقة اقرب البنا وحجة الصق بنا وثمرة اجدى علينا من الحقائق الرياضية المجردة التي تمتحن بموازين الجمع والضرب ؛ وتأمل تعبيره عن الحيساة بأنها « الف هذا الهواء » فهل ترى اصدق من هذا التعبير !! اليس المتنبي قد لمس به سر كل تركيب في هذه الوجودات التي ليسكيانها الاعادة تأنفها زمنا ثم تتبدلها ؟؟ ومثل ذلك يقال في بقية الابيات .

وصفوة القول ان الحكمة المبتدلة ايسر ما يتعاطاه النظامون الانها صوغ متاع مشاع على حين انهم لا يمسون الحكمة المالية مساسا ولن يقاربوها ولا اختالاسا . لانهم لا يملكون جوهرها ولا يقدرونه لو وقع لهم ولن يحسنوا مضاهاته وان اغتروا ببساطته وسنهولته . وربما خدع بعض الناس فى بعض اقوالهم فخالوها من قبيل الحكمة العالية لما يبهرهم من رئين صياغتها وبريق طلائها فليعلم هؤلاء المحسنون الظن بحكمة النظامين ان أرقى ما يرتقون اليه أن يأتوا بكلمة مقبولة فى شئون المعيشة وفرق بعياد وبون شاسع بين المعرفة المعيشية والمعرفة الحيوية ، فأما الأولى فبنت المران والمكابدة تقرأ آلافا من امثالها فى كتب اللياقة ونصائح « اياك وحذار عليك » والما الثانية ففيض مزايا الحياة النادرة وثمرة الاكوان وسريرة الانسان ومن ينابيعها تتفجر المقائد والاديان وتنبثق روح الرشد والبيان ، الأولى لون من ألوان البيئة المكتسبة والثانية قبس من نور الحياة المدائمة ، وشتان هذان شتان ،

وربما اتفقت الحكمة المطبوعة لن لا شك في غلبة الصناعة عليه كالحريري على ما اذكر حين يقول:

كل من الوجود يطلب صيدا غير ان الشسباك مختلفات ولكنها فلتات لا بقاس عليها

ولقد ذاع لشوقی بیت سوقی فظن انه سقط علی کنز وطار به کانه لا یصدق انه له او کانه یخشی آن ینازعه لفرحته به وهو

وانما الأمم الأخلاق ما بقيت فان همذهبت اخلاقهمذهبوا

وكرر فقال

وانما الأمم الاخلاق ما بقيت فان تولت مضوا في اثرها قدما

ثم كرر أيضا في قوله

وليس بعسامر بنيسان قوم اذا اخسلاقهم كانت خرابا

ثم كرره اذ يقول

ملك على الأخلاق كان بناؤه من نحت أولكم ومن صوائه

وكرره فى نشيده وفى قصائد اخرى وكل هــذا الفرح بمعنى يعد من تحصيل الحاصل ان كان له مدلول ، فليس يقول لك ما يستحق أن تصغى اليه من يخبرك بأن الأخلاق الصالحة ملاك صلاح الاجتماع وقوام الأمم . ومن كان يقرر معنى يعكس فيكون عكسه ظاهر البطلان ويطرد فلا يزيد على ما هو متعارف فانما يقرر البديهيات ويدخل فيما نسسميه بالحقائق الرياضية أو حفائق التمرينات الأولية .

ورحم الله القناعة ، لقد كان ابن سودون المجنون يضحك الناس في بائيته بمثل هذه الحكم:

عجب عجب عجب بقسر تمشى ولهسا ذنب لا تغضب يوما ان شستهت والناس اذا شتموا غضوا

الى أن يقول

النساقة لا منقسار لها والوزة ليس لهسا قتب

وكثيرا فى قصيدته من حكمة كهذه كان اقصى مناه أن يقال فيها انها سنخيفة ظريفة . وها هنا شاعر خلا كلامه من هـذا الظرف ولكنه يطمع بالسنخف البحت أن يستأثر بدولة الحكم والأمثال .

وقلنا أن كان للبيت مدلول ، لأن البيت في الحقيقة لا مدلول له . فلو انك حذفت كلمة الاخلاق وجعلت مكانها اصفارا لما نقص من معناه شيء . لأن هذه الكلمة لا تؤدى معنى محدودا في الدهن فقد تكون بمعنى الآداب كالصدق والسخاء وحسن المعاشرة والوداعة والحلم ، وقد يفهم منها نقيض ذلك من الطباع كالعناد والمراءاة والدهاء والبطش وهو ما يفهم أحيانا من كلام الافرنج حين يصفون رجلا بأنه من ذوى الطبائع البارزة والحيوية المتينة فأى المعنيين يقصد شوقى ؟؟ أن من الأمم ذوات الحيوية الفلابة من لا تعرف للصدق معنى وقد تعد الكذب والسرقة فضلا وهي مع ذلك من تاصل مادة الحياة فيها واحتوائها على بواعث القوة والتاريخ غاص بسير هذه الأمم . وأن منها لما تحمد سجاياه ثم والتاريخ غاص بسير هذه الأمم . وأن منها لما تحمد سجاياه ثم ان كان لا يبين لنا ما لونها كما قال بنو اسرائيل .

ولقد أضحكنا مرة أحد الثرائرة الذين يتلقفون من الكلام ما لا يفقهون فقال لنا أن البيت الحكيم ما وافق هوى من نفوس الناس وأن فى ذيوع بيت شوقى لدليلا على قيمته ، فقلت له يا صاح: أشيع من بيت حكيمك هذا بيت أبن الوردى م

لا تقل اصلى وفصلى ابدا انما اصل الفتى ماقد حصل

فان كان لهذا الشعر قيمته فهنينًا لنا !! اننا أمة من ثلاثة عشر، مليون حكيم بل هنيئا للانسسانية فان الشمس لا تطلع الا على الحكماء من أينائها ع

رثاد الأميرة فاطمة

اقسم بالكعبة ذات الاستار ، وبقبر النبي المختار . اقسم بفاطمة الزهراء ، ومجلسها الوضاء . أقسم بالمشسهد الحسيني والضريح الزينبي ومقام السيد البدوى ومزار كل شريف من ولد فاطمة وعلى . أقسم بالعترة النبوية ومراقدها الزكية ، ما أن دفنوا بالأمس الانبرة . .

بهذا القسم ، أو على الأصح ، بهذه الأقسام استهل شهوقي رثاءه للأميرة المحسنة فاطمة بنت اسماعيل . وهي منثور قوله :

حلفت بالسسسترة والروضسة العطسرة ومجلس الرهبراء في ال حظههاثر المنسورة مراقد السلالة الط يبسة المهسرة

ما انسزلوا الى النسرى بالامس الا نسسيرة

ولولا أن الأمر أظهر من أن يحتاج الى قسم لاقسمت له يعل قبلة ومقام ، وبكل نبى وامام ، انه لنسيج وحده في فكاهة الرئاء لا أن كان للرثاء فكاهة ، ولم لممر الله لا يكون له فكاهة وقد ارانا شوقى في مراثيه اجمع فنا مبتدعا منه وطفق يبكي من يبكيهم كافة بينمط يلتبس عليك فيسه البجد بالمزح ، ويقتسرن العبث بالمدح ... أفرأيت احدا قط يقسم لك على صدقه في تعداد منافب مرقيه كأنه يخشى التكذيب أو يتقى أن يحمل كلامه محمل الرياء والمجانة غير شوقى ؟؟ واذا اطرد هذا فى جميع شعره فلم لا نحسن الظن ونتلقاه منه على أنه مذهب جديد فى بابه ونتخد له اسما فى اصول البلاغة مصطلحا عليه: فكاهة الرئاء مثلا كما قلنا أو اسما آخر مقبولا لديه أن لم ترقه هذه التسمية ، ثم نورد الشواهد عليه من مراثيه وأنها لكثيرة طويلة بحمد الله الذى لا يحمد على الكروه سواه ؟؟

وسنرى الذين يمارون فى اختراع شوقى لهذا الباب واطراده فى قصائده جميعا وفى أبيات القصيدة الواحدة ، نقول سنريهم انها ليست بفلتة نظم أو هفوة خاطر ولكنها أصول يرعاها وأسوم يعيها ولا ينساها ، والا فلو كان حذره من التكذيب واتقاؤه تهمة المداجاة فلتة سبقت بها قريحته فى مطلع القصيدة فماذا كان يدعوه الى أن يقول بعده :

دع الجنود والبنو دوالوفود المحضرد وكل دمع كنب ولوعسة مزورة

الا ان الأمر بين لمن ينصفون . . . فالشاعر بدا قصيدته بالقسم فأشعرنا الريب واتهم نفسه في ثنائه ، ثم عاد فذكر الدمع الكلب واللوعة المزورة فأرانا حكمة ذلك القسم وانه لم يبدر منه جهلا بغنون الرثاء وانما تفننا واختراعا لم يسبق اليه ، ونرجو أن لا يبارى فيه . . . فأما أن يسمى هذا الاختراع الجديد رئاء كما عهدنا الرثاء القديم فهذا غبن لشاعرنا وتسمية للأشياء بغير اسمائها . فلابد اذن من أن ينتقى له اسم مبتكر طريف وعليه هو تحرير قواعده وضبط أصوله ورسم نماذجه .

* * *

عجيب والله امر هذا ألرجل !! ما رأينا خطأ أشبه بالتعملة ولا توقرا أقرب الى المجانة من هذائه في رثائه . وما التبس الهزل بالاجلال قط التباسهما في تأبينه وبكائه . فما كان أغناه عن الحلف ومبرات الأميرة أشهر من أن يرتاب فيها أو يتنازع عليها ؟؟ وهبها

لم تكن كذلك فهل جرت العادة أن تؤيد المآثر أذا لم يصدقها الناس بالايمان أو البراهين في قصائد الرثاء ؟؟ نتجاوز هسدا وساله : ما باله يفترض أن النساس تبسكى على الأميرة بدمع كذب ولوعة مزورة ؟؟ أضرورى هذا ليقول بعده أن الدموع الكاذبة لا تغنى عنها وأنه .

لا ينفسع الميت سسوى صالحسسة مدخسسرة

ابقول ذلك لأن الدموع اذا كانت صادقة واللوعة خالصة نفعت الميت واغنته عن الصالحه المدخرة ؟؟ فاذا كان التباكى كالبكاء في هذا المدنى فلم هذا السخف الدى يغض من المبكية والبساكين وليس له من جسدوى ؟ ؟

ونحن ما كنا لنوسع لهذه القصيدة محلا من النقد لولا اننا نريد ان بلمس ضعف تعييز شسوقى عن التفسرقة بين حالات النفوس ضعفا لا تنفرد به قصيدة دون قصسيدة ، ولولا اننا سمعنا بيتين مثها يرددان فى معرض الاستحسان فاحببنا أن نمسح الرغو عن محضهما لمن عساه أن يكون على رأس المستحسنين لهما ، فالبيت الأول وهو .

فاطسهم من يولسك يمت الهسك جسر القسسيرة, اعجبهم منه « جسر القبرة » وهو معنى متوارد عليه ، نذكر من السابقين اليه إما المتاهية حيث بقول:

وعبروا الدنيسا الى غيرها فانما الدنيسا لهم مسبو ونصله المرى وتسمه نقال:

حيساة كجسر بين موتين: اول وثان، وفقد المرء ان يعبر الجسر وهو اوضح واوجز في قول محمود الوراق:

اغتنم غفلة المنيسة واعلم انها الشبيب للمنيسة جسر فاللى صنعه شوقى هو أنه سرقه وشوهه كعادته لانه جعل المرء بخرج من المهد الى المقبرة وما نظن الناس يموتون كلهم اطفالا ال

والصحيح أن المهد أول مراحل الجسر والحياة بمراحلها المتتالبة بقيته .

والبيت الثاني أو هو بيت القصيد في رابهم قوله:

يلفظهــــا حنظـاة كانت بغيــه سـكرة

يعنى الروح ، وقد كان يخطر لنا أن يمتدح كل بيت في القصيدة خلا هذا البيت ، وهذا من الفرائب في تضاد الأذواق وانتكاسها ، فقد دل به شوقى على سقم تعبيره واراد أن يقول أن المرء بحب الحياة ويشعر بمرارة فراقها عند الموت فعكس المراد لانه كنى عن صعوبة ترك الحياة بلفظ الحنظلة ولفظها محبوب يرتاح الانسان اليه لما فيه من أزالة المرارة عن فمه ولو أنه قال:

يلفظهمها سمحرة كانت بغيسه حنظملة

لكان هذا الصواب فى تمثيل تأنف الانسان من الحياة حتى اذا الدركه الموت حلا مذاقها لديه وكره ان يلفظها كأنها (السكرة)! ولكننا نخال صاحبنا كمن يمشى على يديه أو ينام على بطنه فيرى المالم معكوسا . . .

ومن ترهات شوقى التى يخرجها مخرج الحكم قوله من هذه القصيدة:

وكل نفس في غسد ميتسة فمنشسسرة

فالنفوس لا تموت فى غد فحسب ولقد ماتت نفوس لا تحصى المس واول من امس وقبل ذلك بالاف السنين وهى تموت السوم بل الساعة . ولكن الرجل اشستهى ان يقول: ان كل نفس تمسوت منشرة غدا _ فخانه الاداء وخذلته العبارة وهى لو استقامت له لما جاء بطائل .

واما سائر أبيات القصيدة فلا فرق بين اثباتها وانتقسادها وحسبنا ما شغلناه من حيز هذه الصفحات ننقل شعر شوقى فلا نضرب في الهواء ولا نطرح في البوتقة الحصساء ، والشعر اذا تساوى فيه اللقد والاغضاء فخير منه الصحائف البيضاء .

ماهسنا ياأباعم وي

مصطفى افندى الرافعى رجل ضيق الفكر مدرع الوجه يركبه راسه مراكب يتريث دونها الحصفاء احيسانا وكثيرا ما يخطئون السداد بتريثهم وطول اناتهم . وطالما نفعه التطوح وابلغه كل اربه أوجله اذ يدعى الدعاوى العريضة على الأمة وعلى من لا يستطيع تكذيبه فتجوز دعواد وينق الحافه عند من ليس يكرثهم أن يخدعوا به . بيد أن الاعتساف أذا كان رائله الخرق في الراى وشيك أن يوقع صاحبه في الزلل احدى المرار فيضيع عليه ما لو علم أنه مضيعه لفدام بكل ما في دماغه من هوس وما في لسانه من كلب ، وكذلك فعل ضيق الفكر وركوب الراس بمصطفى الرافعي فحق علينا أن نقهمه خطر مركبه وأن قدميه أسلس مقادا من راسه لعله يبدل المطية ويصلح الشكيمة .

اصدرنا الجزء الأول من هذا الكتاب فكان مما نقدناه فيه نشيد شوقى وهو بعض ما ننظر اليه من شعره وجماع ما ينظر اليه الرافعى لأنه لا لبالى اذا سقط التشيد أن تحسب كل خرزة من بضاعة شوقى جوهرة وتقلب كل حنظلة من كلماته سكرة ! ا ولكنه مع هذا اللجاج المحدود والولع المحصور لم يفوق اليه من عندة مصمية ولا مدمية وسرق بل انتهب منا الكنانة واللخيرة فلم يدع في طبعة نشيده الثانية وجها من اوجه النقد التي اتينا بها الا انتزعه وسدده وفاته أن القذيفة لا يرمى بها مرتين ولا تصييب من منزعين .

ولقد أحسن بنا الظن وأساءه فلم يستفن عنا ولم يقدر فينا التنبه الى صنيعه ، وما له عافاه الله يقدر فينا السكوت عن سطوه علينا ونحن يسوءنا أن يسرق الناس من غيرنا ولا نرضى اجتراءهم على غير سياجنا ؟ ؟

وليته اعتدل أو ترفق فيعذر بعض الاعذار ولكنه أذن لنفسه يفاية الافراط ولا يريد أن يأذن لنا بسوى الفاية من التغريط و فبعض هذا يا أبا درويش أو يا أبا السامى كما تكنى نفسك أو يا أبا عمرو كما تقول للجنة الاغانى فى خطابك فان صاحب المساكين حرئ أن لا يفتصب بالسيف كما صنعت وفى رائعة النهار .

قلنا فى نقد نشيد شوقى ان النشيد القومى يجب « ان لا بكون وعظابل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب » .

قرجع صاحبنا أبو عمرو الى نشيده قحور منه ما استعطاع بضمير المتكلم فقال:

الى العلا في كل جيل وزمن فأن يملوت مجللنا كلاولن وقد كان هذا البيت في الطبعة الأولى:

الى المسلاق كل عصر وزمن فان يموت مجد مصر لا وان

ولما أن طوى هــذا الضــمير ووثق من مواراته ونفض عن يديه ترابه وقف بين الناس كأن لم يصنع شـــينًا وصاح يؤنب شــوقي لقــوله:

على الأخلاق خطو الملك وابنوا الغ ١٠ الغ ٠

ويساله: « وممن هذا الوعظ يا ترى . أمن الشعب لنفسه أم من شوقى للشعب ؟ ص ٧٩ » كما سألنا من قبل : « فمن الذي يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة الله وكما اخلاما عليه « أنه لعموطا مطية الفلسفة والواعظ » .

وانكرناً من نشيد شوقى انه « قد حسب اننا سنظل طوال الدهر كدابنا في يومنا هذا فنظم لنا نشيدا لا نتخطى به في جميع

فجاء ابو عمر الببغاء فقال: « واذا قيل اليوم لبنى مصر هيا مهدوا للملك ومكانكم تهيا فهل يقال لهم هذا بعد مائة سنة وبعد الف سنة وما شاء الله والى آخر الدنيا ولا يزالون الدهر كله فى تمهيد ؟ » ص ٧٨٠

وعقبنا على قول شوقى عن الشمس : « ألم تك تاج أو لكم مليا ؟ » بأن الشمس « لم تكن تاج القراعنة وأنما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون أنهم من سلالتها » .

فعلمت الببغاء أيضا «أن زعم شوقى أن هذه الشمس كانت تاج أولية المصريين خطأ بين وانما كانوا ينتسبون اليها ويعبدونها » ص ٧٩٠.

فله ما أعلم البيغاوات بالتاريخ اذا لقنته !!

وعبنا على شوقى تخفيف الهمزات وأنه صير « سئلت » سيلت و « تهيا » تهيا و « شيئا » شيا .

فلم ينسها أبو عمرو وجعل يقول: « وهذا التسهيل في همرة سيلت لم يفهمه ألا القليل وقد لقينا بالسؤال عنه طوائف من الاساتذة فما أدركوه وأصل الكلمة سئلت » ص ٨٢ .

فمنذ الآن له مندوحة عن سؤال طوائف الاساتذة الذين لا يدركون ما يدركه هو بهذه السهولة!!

وروينا أن بعض اللحنين والظرفاء يستقبحون تلحين تطاول عهدهم عزا و « فحرا » الخ الغ .

لأن التنوين لابد أن يسقط في الانشاد فيخلفه المد وترجيع الصوت . قالوا « واذا انتهى المنشد مثلا الى كلمة (فخرا) ومد

بها صوقه ورجمه فأى رائحة تقوح منها ؟ » ثم قلنا : « ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعلر المنشد » .

قروى هو كذلك عن الأدباء واللحنين أنهم: « تنادوا بقوله فخرا وجعلوا الكلمة معرض نوادرهم وقالوا أنها مما لا يدوقه احد الشعراء من طعم كلامه » . ثم قال كما قلنا ولسنا بسبيل هدا السخف فلندعه .

أتراه كان يدعه لو كنا نحن لم ندعه ؟؟

واستضعفنا هده القطوعة:

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حسدثاته اخذ الامانا ونحن بنو السنا العسالي نمانا اوائل علمسوا الامم الرقيسا

لأن الناظم ساقها مساقا ليس فيه « من نشوة الفخر ما تهتز له النفوس » .

فاستضعفها صدانا الواقف لنا بالمرصاد وتلفت متعجباً: ﴿ كَيْفُ عُمُلُ شُوقَى عَنِ أَنْ يُحْتَالُ لَلْفُخْرِ بِهِذَا الْمُعْنَى الضَّخَمِ ﴾ ص ٨٣ .

فأساله بالله ثم اسأله كيف غفل أيها الراصد اليقظان اا

ونقلنا عن بعض أعضاء اللجنة أنه لما تليت هذه القطوعة:

ملى الأخلاق خطوا الملك وابنسوا

قليس وراءها للعسسر ركن

اليس لكم بوادى النيل عدن

٠٠٠ الخ الخ

قال: « أن البيت الثاني منبتر وسال: ما الملاقة ببن النصح بيئاء الملك على الاخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والكوثر » . قترك هو القائل والراوى وزوى وجهه عنهما وصاح وحده! « كلام مقطوع عما قبله » . وسأل من لدنه سؤاله : « فاذا كان لهم بوادى النيل عدن وكوثرها فماذا ؟ » ص ٨٠ .

ونقلنا عن آخر نقده لهذا البيت:

جملنا مصر ملة ذى الجلال والفينا الصليب على الهلال ووانقناه نقلنا: « وهو انتقاد سديد فاننا أن سمينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الاسلام والمسيحية واليهودية ؟؟ » .

فوضع اصابعه فی اذنیه - او لم یضعهما - واصر وولی واستکبن استکبارا و کانه لم یسمع بهذا النقد فراح یقول:

قاذا: « زعم انه يريد بملة ذى الجلال الدين مطلقا قلنا له قان القوم على ذلك لا يزالون بين مسلمين ومسيحيين واسرائيليين وكل هذه الاديان ملة ذى الجلال » ص ٨٤ .

هذا كله ولا اشارة الى الديوان ولا كلمة يستشف منها أن احدا تقدمه الى هذا النقد بل لعله قصد الى ادعائه عنوة فكتب على الرسالة انها طبعت فى نوفمبر سنة ١٩٢٠ ونسى لففلة ذهنه أنه ضمنها في صفحة ٦٧ كتابا للاستاذ منصور افندى عوض مؤرخا فى ١١ ديسمبر ...

فهدا الخلق البغيض ونظائره من جرثومته هى التى تملاً . نفو خا تقزاز وعزوفا من ادب الجيل الماضى وادبائه ، ومن صناعة من ينتسبون اليها ولكن ليس لها ما لاحقر الصناعات من حوم يرهى ودستور يفاء اليه ووازع يوقف عند حده ـ ارجحهم منها سهها

اجمعهم فيها بين استخداء الجبن وصفاقة الادعاء ، وأرفعهم فيها اسما اطبعهم على ضعة الحيلة وصنوف الرياء ، وشعارهم جميعا نقيضان من شعور بالعجز وخيلاء ، وملق واستعلاء : صناعة لا واجب لها ولا حقوق لذويها ولا نعرف غيرها من صناعة بلا واجب ولا جقوق ، وما على المحترف بها باس من السماجة والافتراء ؛ وانعا الباس كل الباس عليه من المروءة والحياء .

ولقد اتصلت بنا عن عرض كلمات نبس بها بعضهم فى جلسة لجنة الاغانى فقيدناها لهم وأبينا لانفسنا أن ندخلها فى كلامنا مع انها أهون وجوه النقد التى اخذناها على النشيد ومع اننا تحدثنا بها لاصحابنا ليلة اطلعنا عليه قبل توزيعه على الصحف وقبل أن نسمع حوار اللجنة بصدده . وهذا رجل لا يستحى أن يسم نفسه على غلاف رسالته «بنابته كتاب العربية وزهرة شعرائها» يعمد الى نقد مطبوع لم يفرغالحديث فيه ولم ينقطع صاحبه عن أتمامه فينتحله جملة ولا يفلت منه كبيرة ولا صغيرة حتى بسميتنا مشاهير المذهب المتيقبالاصنام(۱) ثم لا يرى أن عليه بعد ذلك أن يوحى بفرد كلمة الية ولو من باب التاريخ لحوادث هذه الإناشيد ، كاننا حين كتبنا نقدنا في مصر كان هو يكتب رسالته فى أقاصى الصين أو أطراف السويد في مصر كان هو يكتب رسالته فى أقاصى الصين أو أطراف السويد منها والهضيمة ؟

ولما اراد أن يعتمد على نفسه في وجه من أوجه النقد لم نذكره وظن أنه فاتنا اللغ في الفند والسخف فنعى على نشيد شوقى خلوه

⁽۱) قال فى صفحة ٦٩ ﴿ جهد أكبرهم أن يقرد أصنام الطبقة ألتى هم دوئها ليكونوا بدلك أصناما للطبقة ألتى هى دونهم ﴾ وقال فى صفحة ٧٠ ﴿ وكم من صنم للد تغلظ باطله ونزغت شياطينه وانغرعت وذائله فاذا ذهبت تصلح منه التوى طبك ﴾

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من لفظتى الحرية والاستقلال (ص ٧٤) قمتى رأى هذا الاعمه آمة تتفنى بانها ليست ممن حرموا الحرية والاستقلال وتتيه في مفاخرها بما ليس يتحقق لها كبان بدونه .

ايه يا خفافيش الادب . اغثيتم نفوسئا اغثى الله نفوسكم الضئيلة ، لا هوادة بعد اليوم . السوط فى اليه وجلودكم لمثل هذا السوط خلقت . وسنفرغ لكم أيها المثقلان فأكثروا من مساوئكم فانكم بهذه المساوىء تعملون للأدب والحقيقة أضعاف ما عملت لها حسناتكم ان كانت لكم حسنة يحسها الادب والحقيقة .

عياس محمود العقاد

صنمالألاعيب (٢)

كتبنا كلمة أولى عن شكرى فى الجزء السابق ارضت اثنين : أهل المذهب العتيق البالى الذين كانوا يأبون الا ان يعدوا شكرى من دعاة الجديد والا أن يحسبوه علينا وياخدونا بشعره ولكن هؤلاء سخطوا من حيث رضوا ولم يرقهم أن يرونا نميط الاذى عن المذهب الجديد ونبغى عنه وخامة شكرى . وليس يعنينا امرهم ولا نحن نبالى سخطهم من رضاهم فانهم في رأينا جثث محنطة .

وثانى فريقى الراضين المتعلمون من اهــل البصر والاتزان وسلامة أللوق والشبان السائرون على الدرب وهم من نرجوهم لصلاح الأدب ونفض غبار الماضى عنه . ولهم لا لسواهم كلامنا .

اما فئة الساخطين فهؤلفة ممن يحملون على اكتافهم رءوسا وكانما حملوا معدة آخرى لا عقلا يفكر وذهنا ينظر ويتدبر . وهم يطالبوننا أن لا نشيم الخير من أحد وأن لا يكون لنا رجاء في مخلوق مخافة أن يخيب هذا الأمل فنكون قد تناقضنا ووقعنا في محظور وجئنا أمرا يلزمنا عاره ويبقى وسمه !! فياويحنا لقد اسخطنا والله هذه المدات الضاغية وهجنا ثعالبها اللاحسة بنقدنا شكرى الذي هوضع أهم أحجار النهضة وضحى في سبيلها شخصيتهوشهرته كما يقولون ، ولكن لا ضير علينا من غضبهم ولا داعى لهذا الغضب فانا لا ننكر أن شكرى «ضحى بشخصيته» ا

مسكين هذا الصنم !! لا يعرف لبكمه ماذا يقول . ويتطوع المشعفور عليه للدفاع عنه فبجىء دفاعهم اقتل له من نقدنا ، ويتقعون منا انا جعلناه صنم الآلاعيب وهم يستخرون منه وبتضاحكون به . وماذا يجدى ذوذهم عنه ؟ لقد كنا وكان شكرى نخلص له النصح ونمحضه الراى والسداد ونشجعه ونغتبط بما نراد من تعلمله من قيود العهد الفديم ونعتد ذلك منه رغبة صادقة في التحرر ونجرى مع الامل فيه فهل كان علينا ان نظل العمر طامعين في غير مطمع ؟ ثم اعملناه على شيء من الياس منه ثم تخشنا له وعنفنا عليه في الزجر فلم يغن لا الاغضاء ولا اللين ولا العنف وظل سادرا واكبا راسه حتى احفاه ؟

ولقد كنا فى كل ما كتبناه عنه فى اول عهده بقرض الشعر لا نغفل الى جانب التشجيع أن ننبهه الى عيوبه فقلنا عنه لما صدر الجزء الثانى من ديوانه « انه يطأ مفاخر الصنعة بقدميه » وانه « لا يتعهد كلامه بتهذيب أو تنقيح ولا يبالى أى ثوب البس معانيه » وعللنا يومئذ جموحه هذا بأنه « نتيجة طبيعية لتمادى الشعراء فى المنهج القديم ولجاجتهم فى احتذاء المال العتيق » أى انه نتيجة رد فعل فهو تطوح وتطليق للعقل يقابلهما من الجهة الأخرى غطيط المقلدين فى كهف الماضى وكان ذلك فى ١٩١٣ فهل يرى احد أن رأى اليوم فى تعفى مع رأى الإمس أن صح أن هناك رأيين ؟ كلا لقد أدينا الواجب له وللأدب قديما ولكنا اليوم نؤدى حق الادب وحده ه

ومن المضحكات أن رسالة وردتنا بدون توقيع يقول فيها كاتبها « انك تتهم شكرى بالجنون وانت مثله والجنون في شعرك كثير » وما رمينا أحدا بالجنون بل فلنا أن ذهن شكرى متجه أبدا الى هذا الخاطر مكتظ به وأن لهذا الاتجاه دلالته . على أن كوني مجنونا لا يشفع لشكرى ولا لسواه في شيء جل أو دق وما اتهمنا شكرى ولا تقولنا عليه ولكنه هو الذي يتهم نفسه بالجنون ، ألم يقل في كتابه « الاعترافات صفحة ٧١ »:

(انى أسىء الظن بكل شىء سواء العميد والذميم قلا غسرو اذا رأيت فى الضيساء ظلاما ورايت فى سواده ما يخلقه سوء الظن من الأوهام التى هى كخيالات الشياطين فى ظلام الليل . ومن بلغ به سوء الظن هذا المبلغ يسمع همس شياطينه فى اذنه فاذا تلفت الى يساره يمينه وجد سوء الظن يهمس فى اذنه اليمنى واذا تلفت الى يساره وجد سوء الظن يهمس فى اذنه اليمرى ومن العجيب أن هسده الشياطين التى يخلقها سوء الظن لا تخفى قبحها لتخدعنا بل تظهر قبحها فى حركات وجهها وجسمها (!!) هذه الشياطين هى الخواطر قبحها فى حركات وجهها وجسمها (!!) هذه الشياطين هى الخواطر وتؤدى بالمرء الى الجنون (تعم قد عانيت من أجلها الجنون وجرعت كأسه المرة وبلفت أعماقه ولا أعنى جنون من لا يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف أسبانه ونتائجه .

فهل رأيت أيها القارىء أننا فيما كتبناه عن شكرى اكثر اعتدالا منه هو نفسه واننا اذا كنا نبالغ فى شىء ففى الحذر والاحتباط وفى التحرز من التعبير بأكثر من المراد وفى فرط توخينا للقصد وتحرينا للضبط والدقة ؟

ولقد قلنا ان شكرى بدأ يجرب ما يسمونه هديان العتواس واوردنا شاهدا على ذلك وفي النبذة التى اقتطفناها من «الاعترافات» شاهد آخر فانه فيها يقول تأصرح لفظ « ومن العجيب ان هده الشياطين لا تخفى قبحها بل تظهر قبحها في رحركات وجهها وجسمها) وليس هذا من المحاز في شيء فان صاحبنا شكرى لم يدع سبيلا الى هذا الفرض والتأويل فقد سد بابه باعلان دهشته والجهر بعجبه واستغرابه حدوث ذلك .

وهو القائل أيصا في اعترافاته ص ١٠.

« ويسمع المحب انفاما وألحانا (غريبة) لا يسمعها غيره وليس الها وجود ويرى اشكالا هندسية بديسة لا تسمع عنها في كتب

الهندسة ويرى ازهارا خيالية لا يعرفها الباحثون في علم النبات » فهو يسمع ويرى ما يعلم أن لا وجود له وفي هذا تأييد لقوله في وصف جنونه « ولا أعنى جنون من لا يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف السبابه ونتائجه » ٠

وشكرى قديم العهد بالشياطين والعفاريت قال فى ص ٢١ من الاعترافات:

« لقد كنت في صفرى كثر الاعتفاد بالخرافات وكنت التمس العجائز من النساء أسمع قصصهن الخرافية (حتى صارت) هذه الفصص تملأ كل ناحية من نواحى عفلى (وحتى صارت) عالما كبيرا ملؤه السحر والعفاريت وحتى صارت العفاريت حولى تحل حيث اكون . واذكر أنى رأيت مرة عفريتا على سطح منزلنا وكان أسسود الجسم شخصه مثل شخص الإنسان ولكن جسمه يعلوه الشعس الكثيف » .

وليس ذلك في صغره فقط بل هو الآن بعد أن كبر وبلغ أشده كما كان في حداثته .

انظر قوله في ص ٢٥ من الاعترافات:

« وفى بعض الاحايين اخاف خوفا شديدا ان يظهر لى ابليس ، فاتلفت كى أثق أنه لم يظهر بعد وفى بعض الاحايين اعتقد وجود العفاريت والجن كما كنت اعتقد فى أيام صغرى لقد سمعت البارحة القطط تعوى وتصرخ مثل عواء (المجانين) أو عواء الارواح الحائرة المعذبة (التى تتخذ الليل جلبابا ثم تفرغ فى ذلك العواء ما تقاسيه من العذاب فلما سمعت عواء القطط كانها الخرس اذا حاولت الكلام لم أشك فى أنها عفاريت من الجن واصابتى رعدة شديدة .

وتأمل تدقيقه في وصف هذه الارواح الحائرة التي يذكرها وكيف أنه لا يجد تمثيلا لمواء الفطط ـ لا عوائها ـ الا بعواء العفاريت وكذلك كل صوت في سمعه قال في ص ٢٦:

« وقد سمعت مرة عواء الخنازير كانها عواء جنية أصابها الموت في ولدها » وهو بعد يلتذ المرعبات كمنظر النار تأكل الدور قال في ص ٣٤ « اذكر اني رأيت مرة حريقا هائلا في جنح من الليل فهيج في قلبي عواطفه ولم يهيج سطح العاطفة بل هيج اعماقها وجعلت أشعر بالجلال جلال ذلك المنظر الهائل وبرقت عيناي حتى كدت أرى بريقها وصارت النار تأكل المنازل فتنهدم وتنهال وتتصاعد السنة النار والدخان يعلوها والظلام حولنا وعلى اوجهنا نور يزيدها شمحوبا وكنت أحس لفح تلك النار في خيالي وذهني . . هذه هي المناظر التي (التذها) ومن الفريب اني يخيل لي ان هذه المناظر وما تبعثه من الاحساس تعين المرء على ان يفهم الحياة ومعرفة مبرها » .

ثم تصور شكرى واقعا له ما يصفه هنا في اعترافاته ص ٧٢:

« ما رایت اثنین بتساران الا ظننت انهما بذکرانی بسوء . . او احدا بنظر الی الا حسبته بحدث نفسه عنی بسوء وانی لاسیء ظنی الآن بمن سیقرا هذا الکناب وما رایت احدا بنظر فی تیسابی الا حسبته رای فیها شیئا خفی عنی وما رایت احدا ینظر فی وجهی الا حسبته رای فیه شیئا قدرا وما رایت احدا عابسا الا حسبته یعبس من اجلی بغضا او حقدا وما رایت احدا باسما الا حسبته یعبس من اجلی بغضا او حقدا وما رایت احدا باسما الا حسبته یسخر منی ویهزا بی وما سمعت ضحکا لم اعرف سببه الا خجلت بحجلا شدیدا وحسبتنی غرضا لذلك الضحك (ومن اجل ذلك همرت اعبس فی وجه كل من بسم فی وجهی من الناس الا من عرفت

صبب ابتسامه وأحيانا أعرف سبب ابتسامه فلا يمنعنى ذلك من اساءة الظن به)

وليسبت خواطر الجنون وسوء الظن والعفاري تكل ما يملأ ذهن شكرى فان فيه ناحية يشفلها خاطر الاجرام .

قال في ص ٧٥ من الاعترافات ـ

« الفزع من التهم ضرب من سوء الظن والجبن لقد رأيت في الحلم البلاحة أنى اتهمت (كذبا) باتيان جريمة ولم يكن عندى ما أدفع به التهمة فصرت اصبح أمام القاضى وأقول أنا برىء والقاضى يهز رأسه ولا يصدقنى والشاهد الكاذب يبتسم ابتساما خبيثا ثم رأيت بعد ذلك أنى أساق للسجن والاعدام أنه لحلم يفزع ٠٠ أنى لأذكر أنى اتهمت (زورا وبهتانا) فى أيام صغرى بسرقة علبة من الحلوى ولا أزال أذكر ما نالنى من الفزع أن تكون الحياة كلها تهم (كذا) باطلة ٠٠ على أنه من (جنون) أليأس والفزع والجبن توقع ما لم يحدث من المصائب وقتل النفس بهذا التوقع » .

ولا ينبغى أن تفوت القارىء ملاحظة تنبيهه دائما إلى أن هذه التهم مزورة كاذبة حتى التى حلم بها فأن لهذا الخوف منه أن يصدق القارىء ما يرويه معنى ولا شك .

وقال في ص ٨٥: « يحسب كثير ممن لم يتعود التفكير أن الناس منقسمون بفطرتهم ألى قسمين فهم أما مجرمون وأما أبرياءوهذا نظر فاسد فأن في نفس القديس جرثومة الاجرام . . أى الناس لم تخطر بباله خواطر الاجرام ولم يفزع مما يتحرك في نفسه من حشرات الشر . . لقد مرت بي ساعات كنت أحس فيها تلك اللذة التي تدفع المرء ألى الشر فأن الجريمة مثل السراب اللامع والحياة كالصحراء القاتلة الحرارة والمرء فيها كالمصحر الظمآن يليح له سراب الشر ابضيائه) فيريد أن يروى ظمأه وينقع غلته أنا اليوم برىء ولكن ما يدريني وبما كنت في غد مجرما ربما تحركت عوامل الشر التي في

نفسى ٥٠ وكنت اشفق على المجرمين واملا لهم قلبى رحمة فائه لا يحزننى فى الحياة مثل رؤية آثار التعاسة التى يجلبها الاجرام للمجرمين لقد رايت فى الحلم مرة انى اتيت جريمة القتل ثم وقفت المام جثة المقتول وقد احسست دوارا وصار العرق يتصبب على جسمى وكنت احس جريه كانه دبيب الحشرات وقد جمد الدم فى عروقى واسودت الدنيا فى عينى وكلما اردت أن اتنفس احسست شيئا يسد مجرى النفس وكنت احس صوتا كانه صوت اعصابى تتقطع فيحكى صوت تقطع اوتار العود وكنت يخيل لى كان يدا من جليد قد وضعت على ظهرى هذه الاحلام التى تمكن الاديب أن يدا من شخصه فى اشخاص غيره وأن يلج الى ارواح الناس وعواطفهم وأن يرحم المجرم كما يرحم التعيس » .

وقال في ص ٦٢: « ليس من سبب لبغض المنتحرين وانتقاصهم الاحب الاحياء انفسهم وخوفهم من الوت ، لقد حاولت مرة ان انتحر فرارا من سلطان الفضاء فأخذت سكينا وادنيتها من صدري ثم قدرت مكان القلب وقلت هنا ينبغي أن أضرب نفسي الضربة القاضية فلم تهن على نفسي فقلت الليلة الآتية افعل ذلك ولما اتت تلك الليلة ارجأت الانتحار الى ليلة اخرىحتى افكر في طرق الانتحار واختار منها واحدة » .

وقد فكر في الانتحار مرة أخرى لسبب هذا خبره قال في ص ٩٦ :

« أنى لا أزال أذكر ذلك أليوم النحس اللى لطمنى فيه شقيقى لم يكن يدرى مبلغ أساءته فرفعت يدى لألطمه ولكن ألجبن وأخاه الحزم همسا في أذى قائلين أنك أذا لطمته لطمك مرة ثانية وهو أقوى منك فلا تصببه الا ببعض مايصيبك فخير لك أن تتحمل اللطمة الأولى وأن تنجو سليما فوقعت يدى ألى جانبى وأحسست أن روحى قد سلبت أجل شيء فيها فنظرت ألىما بين قدمى لارى ما سقط منها من العزة والانغة والشجاعة ثم أحسست كأن عظامى قد احترقت

ولم يبق الا رمادها وخارت قواى وعرتنى حيرة وشككت فى الحياة فجملت اعدو من الفيظ وقد اسودت الدنيا فى عينى وجعلت انظر الى المارين وهم ينظرون الى فارميهم بلحاظ المقت والكره لانى كنت احسبهم يسخرون بى ويعرفون ما حدث لى ويفهمون سر روحي التى اهينت ولم تعد تصلح للحياة ثم وقفت على غدير وهممت أن ارمى نفسى فيه ولكنى هزات بنفسى تلك النفس التى تفر من اللطام الى الحمام ثم ذهبت الى البيت . . وخطر لى (أن أتأبط سكينا أو مسدسا وأن أنتقم من ذلك الشقى فاقتله) ولكن الحزم والجبن وهما سميراى وتصيحاى الاحالى بالقضاء والمحاكم فجعلت اقرض اسنانى من الفيظ حتى تكسر بعضها وكنت فى حالة من حالات (الجنون) اهـ

على أنه تشبع مرة بعد هذه وأراد أن يظهر أنفته وعزة نفسه فوقع له هذا الحادث المضحك نرويه تفكهة بعقب هذه الرارات . قال في ص ٨٨:

لا فلما احتدم الجدال بيننا وخفت أن يبدأ اللطام بداته به فان المبادرة نصف الظفر فبادرته بلطمة بين عينيه وكنت أريد أن يحر مغشيا عليه منها ولكنى خفت أن أفقاً عينه أو أن أصيب أحد أعضائه بتلف دائم أو أن تكون ضربتى هى القاضية فتعود على بالطامة وبالعقاب الشديد . . كل هذه الخواطر جالت فى ذهنى عنسدما سددت يدى لألطمه ومن أجل ذلك لم يكن وقع اللطمة عليه شديدا فمد الى يده باللطام ولكن يخيل لى أنه لم يخش ما خشسيت من العقاب وأنما استنتجت ذلك من وقع لطماته فانصرفت بانف مهشم وعين سوداء حمراء زرقاء كانها قوس قرح » .

وقلنا عن شكرى انه ابكم فكاننا اخترعنا شيئًا وحسب البعض ممن بظنوننا نلقى القول على عواهنه ولا نبالى أبن وقع من الحقيقة اننا نستطيل بلساننا عليه مبالفة في ايجاعه وتنقصه والزراية عليه

ولهم العدر اذ ما ادراهم أنه هو القائل في ص ٣٩ من الاعترافات:

« انى في خلوتى بنفسى اعد الكلام البليغ والحجح الراجعة
والكلمات البليغة واتخيل محادثات تجرى بينى ويبن الناس تكون
كل كلمة من كلماتى فيها آية من آيات البلاغة ولكنى اذا لقيت هؤلاء
وحادثتهم لم أجد في كلامى هذه الآيات البينسات ، ثم اذا خلوت
بنفسى بعد ذلك أقول كان ينبغى أن أقول لهم كذا كذا فينطلق لسانى بالكلام الفصيح البليغ ، ولكن أى مزية في أن يكون المسرء
(عيبا) في المجالس فصيحا في الخلوات ؟ وهذا سبب من أسباب انفرادى ووحدتى ، ويرى الناس (سكوتى) ووحدتى فيحسبون حياتى هادئة مطمئنة » .

وليس الأمر عنده من قبيل صحت المفكر أو المحزون أو قليل الكلام في العادة بل هو داء قديم مستمص . قال في صفحة ٧} من الاعترافات:

« لقد كنت فى صغرى كثير الحياء وكنت انظر الى جرأة أترابى من الفلمان (وحسن لهجتهم) وأعجب بها وأتمنى أن أكون مثلهم ، أذكر أن أبى زار بى صديقا له من الفرنسيين وكنت صغير السن وكان لصاحب البيت ابن فى عمرى فجاء الفلام وصافحنا وحيانا (بفصاحة وطلاقة ورشاقة) أعجب بها المحاضرون وصاروا ينظرون الى ويضحكون » .

ولا تظن بنا الآن حاجة الى استقصاء « الجنسون » فى شعره بعد اقراره به وتقريره انه جرع كأسه المرة وانه وصل الى أعماقه وآنه يحس بجنونه ويعرف اسبابه ونتائجه لا كأولئك البيمادستانيين البلهاء الجهلاء الذين لا يعرفون أنهم مجانين

وفى انناس كا ابون حتى على انفسهم ولكنا عاشرنا شسكرى اعواما طويلة رحالطناه وبلوناه ولا نراه بالغ فى شىء مما وصف به نفسه بل لعله آنر السكوت عن اشياء يعرفها عنه كثير من خلطائه وملابسيه . ولا يمكن أن يقال فى الرد علينا وفى تبرئة شكرى ممسا قرف به نفسه أن « الاعترافات » صاحبها رجل آجر اسمة م ، ن وان شكرى ليس الا ناشرا لها فان هذه الاعترافات ليست الا طائفة من المقالات لا يربطها شىء الا ضمح المتكلم وقد نشر شكرى اكثرها فى لا الجريدة » بين ١٩٠٩ و ١٩١٣ بتوقيعه على أنها له ثم عاد فجمعها فى كتاب طبعه فى ١٩١٦ ويرى قارىء الاعترافات أبيات شعر كثيرة واردة فى اثنائها وفى الهامش أنها من شعر المؤلف وصاحب الأبيات هو شكرى وربما ذكر اسم القصيدة التى هى منها وقد يعين الجزء من ديوانه الذى وردت قيه ،

ومها هو خليق أن يبعث القارىء على الركون الى هسلاه الاعترافات وتصديقها. أنه يجد مصداقها في شعره فكما أنه قال في الاعترافات في نفس القديس جرثومة الاجرام كذلك قال في شعره فقد أغرم الانسان بالشر والاذى » وقال:

كل نفس فيهسا الخير والشر

دواع طويسساة الاغفسساء

وقال معترفا انا اليوم برىء ولكنى ربما كنت فى غد مجرما ومن شعره

ربما شب بين جنبيك للشر ضرام ما أن له من فنساء أنت في اليوم واسع الجاه غض ال خير لسدن الرخاء رطب الرجاء خالص الكف من دمساء قتيسل ابيض الطبسمع لم يشب برياء nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ربمسا كنت في غد اشعث الطب ع لئيم الخصسسال جم الشقاء

خاضب السكف من دماء عسمو --طسسائر الضغن ثائر الشحنساء

وقلنا ان ذهنه مشغول بخواطر الاجرام والقتل واورنا بدا من اعترافاته وفي شعره شواهد كثيرة على ذلك فمنها قصيدة « الزوجة الفادرة » وهي قصة امراة ارادت أن تسمه فسمها هو :

وهى قد افرغت لى السم فى كوبى وقامت تمسر فسير بعيسسد ثم غافلتها وافسرغت كسوبى فسسوق ماء بكوبهسسا منزور

ثم نلنـــا من الطعــام بلاغا وشربنـا بـرط من التصريـد

ثم جاء اليوم الجديد فنسامت زوجي الرود نسومة القبسسود

فصل السم فمله في حشساها ودهاها من السردي بقيسود

ومنها قصيدة عنواتها « 'م اسبرطية قتلت ابنها » وهو فيها يبرر هذه الجنساية لانه فر من الحرب قال وقد نسى أنه هو أيضا جسان حتى في مواطن « اللطام »

> ایها الخائن الجبان خشیت ال موت والوت حادث مقسدور ان اما تعزی لهسسا قتلت فی

أما تفزى لهست فلك في قلك العساد لم يصبها معيب

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومنها قصيدة اسمها (قبلة الزوجة الخائنة ال قسد قبلتنى قبسسلة مرة كانها من حمسة العقسرب تنهش جسساها لم يكن نهئرة لشسساحذ الانيسساب والخلب لولا وميض الزاى يقتسسادنى يميستنى من سفه المغضب (!!)

لنب بسننب والسع معجب وتأمل في هذه الأبيات همس « الجين وأخيه الحزم » و

وتأمل في هذه الأبيات همس « الجبن وأخيه الحزم » وكيف انه يصف الجريمة بأنها رائعة معجبة . ومنها قصيدة العقاب بالقتل وفيها يعذر المجرم

> اطيلـوا حيــاة الجارمين فانهـا حيـاة اذا ســـد المطامع عاقر

لقب اخلفتهم بلفهة العيش برها زمانا وحابات الحيسساة غسوادن

فبئس حياة المرء والفقر عاكف عليه واستباب الحيساة جرائر

ھنے لك انى للفقے لمےادل وانى لـه مما يعانيے عادر

كأن كل من يجرم يكون باعثه الفقر والخصاصة : وله عدا ذلك أبيات كثيرة في تضاعيف شعره كقوله يخاطب حبيبه

فلو كنت بين النساس ربا معزز ونادوك انى فاتك النفس جسارم

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لالفيت غفرانا لديك ورحمسة فمسا يففس الزلات الا الاعاظم ونوله:

رحت اسعى كمصحر بان عنه ال صحب فردا ذا وحشـة واطراح او كذى الجرم حين طال به السجن يضــل الطريق عنــد السراح وتوله:

كان همسوم المسرء ذئب مراوغ فيا بؤس مقتول ويا بؤس من نجا وفي واعترافاته انه بحلم بانه اتهم بارتكاب الجنايات وكذلك في

شبعره

يرى الناس ان النوم ام رحيمة ولكن نوم الجهارمين عقساب يسل على الحلم اسهاف نقمة فاحسلام نومي كالجحيم عندان

كم هـد من عـزم صليب عنابها وشيب وراد الننوب فشــابوا

ومنها:
وغيرني عما عهدت جرائري
فليس الى الحال القدديم ايان فلا تحسدين الشريمعي بتوبة وان غفر الجرم العظيم متبه يواقع كل الناس بالفكر شرهم وقدد عابني اني جرؤت وهابوا

وكم حدثت بالشرذا الخير نفسسه وذاك حسديث ما عليسه عقسساب

وقد شبه فى اعترافاته الجريمة بالسراب وجعل للشر ضمياء وكذلك فعل فى هذه القصيدة

ظمئنا فخلنا الشر في العيش منهلا لكن ورد الجسسارمين سرابج

وقد حدثته نفسه بقتل حبيبه وبرر ذلك ولم يرفيه مأثما

وان بقلبی من جفسائك (جنة) فان رام يوما قتلسكم ما تاثمها

فاسقی جنــونی من دمائك جرعة · وهیهات یجدی القتل قلبــا مكلما

الى آخر ذلك فان القام يضيق عن تقصيه وما بقى من شك في أن الرجل ممسوخ الطبيعة

هذا هو شكرى قد رسمنا لكم صورته بقلمه وهذه هي صفاتة وميوله ونزعاته واتجاهات ذهنه وكلها شساذ غير مألوف في الفطر السليمة والطباع القويمة كما نعرفها ويعرفها الناس فهل بالغنا اللهم لا! وهل يخرج ممن كانت هذه حالة شعر سليم ؟ كيف والطبع أعوج والذهن مقلوب والعين تنظر الى الحياة من منظان معكوس يريها الأشياء على غير حقيقتها وعكس نسبها وعلاقاتها ؟

« ابراهیم عبد القادر المازنی »

فهرسيس الجزء الأول

صفحة	11									_	
٣		*****	****	*****	*****	*****				_لمة	
٥	*****			****				_		تی فی ا	
11		****	****	*****	*****		*****	****	****	قريد	رثاء
YY			****							عثمان	
77	*****	49.44	*****	.,	*****	****	*****	لو فد	ضاء ا	قبال أء	استأ
ξο	*****	****	****	****	*****		*****	****	*****	ــــيد	النش
οŧ	****									يد الق	
٥Υ										, الألاع	
- •					****						•
الجزء الثاني											
W	*****	*****	*****	*****	****		****	*****	مف	الضـ	ٔدب
٨.	*****		****	••••	****	*****	••••	****	لموطى	مة المنف	ترج
λŧ		*****	+	*****	*****		'نو ثة	والإ	لنعومة	دوة وا	الحلا
97	4114	****	** **	*****	****	••••	یم »	اليت	قصة	ات «	العبر
1.4	****	*****	*****	****	*****	i	•	-		ب المنا	
110		44.14	•	*****	*****	*****				نی فی ۱	-
177	.,,	****	44410	*****					-	مصت	_
771	*****	*****	****	*****	10-00	*****		_	_	الأميرة	_
17.	*****	****	*****	****	*****					دا يا أب	-
177									_	الألاعي	



رقم الإيداع بدار الكتب ۱۹۹7/۱٤۱۳۲

4131 A - 4191 A

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مَصَابِعُ مؤسسَة دارالشعبُ للمبكافة والطباعة والنشن المسايع تعبرالعب التناهرات ١٨١١، ٢٥٥١٨١ - ٢٥٤٢٨ - ٢٥٤٢٨